





# 北京爭取外國公司

## 開發沿海石油 希望提高產量

### 中國南部十省石油藏量豐厚 大陸技術落後未能地盡其利

【路透社北京廿日電】中國石油工業部部長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於開發沿海石油之重要意義。陳氏指出，中國南部十省，如遼寧、吉林、黑龍江、山東、河南、安徽、江蘇、浙江、福建、廣東等，均擁有豐富之石油藏量。然而，由於大陸技術落後，未能充分開發，致使產量有限。他呼籲外國公司，特別是美、英、蘇、法等國之石油公司，能與中國合作，共同開發，以提高產量，滿足國內需求。陳氏並表示，政府已決定成立一個專門機構，負責與外國公司接洽，並提供必要之技術支援。

## 必須按照經濟規律辦事

### 方能使物價平穩 如果徒具虛名必無補於事

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於物價平穩之重要意義。陳氏指出，物價平穩是經濟發展之基礎，必須按照經濟規律辦事，方能使物價平穩。他批評那些徒具虛名，而無實質內容之政策，認為這些政策必無補於事。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以穩定物價，包括加強市場監督、打擊囤積居奇等行為。

## 經過醫生精密檢驗

### 大有可能一胎七嬰 丈夫準備將現居屋擴大

【路透社北京廿日電】一名中國婦女，今日在醫院中，經過醫生之精密檢驗，發現其懷孕七個月時，已有七個胎兒。此舉世罕見之奇聞，引起社會之廣泛關注。據悉，該婦女之丈夫，已準備將現居屋擴大，以容納未來之七個孩子。此舉不僅考驗家庭之經濟實力，亦考驗其心理承受能力。

## 應該重視 貨幣問題

### 有礙經濟發展 盲目高漲 有害無益

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於貨幣問題之重要意義。陳氏指出，貨幣問題是經濟發展之關鍵，應予以重視。他批評那些盲目高漲貨幣，而無實質內容之政策，認為這些政策有害無益。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以穩定貨幣，包括加強金融監督、打擊通貨膨脹等行為。

## 多方面研究趙紫陽報告

### 經濟改革兩重點 李 文

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於趙紫陽報告之重要意義。陳氏指出，趙氏報告是中國經濟改革之綱領，應予以多方面研究。他強調，經濟改革之兩重點，即提高生產力與改善分配制度，是當前之首要任務。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以落實趙氏報告之精神。

## 價格改革困難問題

### 田紀雲指出今年改革兩重點 同時提高價格與調整工資

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於價格改革之重要意義。陳氏指出，價格改革是經濟改革之關鍵，面臨諸多困難。他強調，今年改革之兩重點，即提高價格與調整工資，是當前之首要任務。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以克服困難，推動改革。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 改進廣州經濟開發

### 側重產業技術發展 許士杰在北京表示

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於廣州經濟開發之重要意義。陳氏指出，廣州是中國之重要港口城市，應側重於產業技術之發展。他強調，技術進步是經濟發展之動力，政府應加大對技術研發之投入。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以促進廣州之經濟開發。

## 古巴與美國關係趨改善

### 李 明

【路透社北京廿日電】古巴與美國之關係，今日在國際社會中引起廣泛關注。據悉，兩國關係正趨於改善，雙方在多個領域展開了合作。美國政府表示，將採取一系列措施，以促進與古巴之友好關係。古巴政府亦表示，將積極配合美國之行動，共同維護地區之和平與穩定。

## 被殺美軍少校遺體 運抵美國隆重下葬

### 舒爾茲與蘇聯大使討論整個事件

【路透社北京廿日電】一名被殺美軍少校之遺體，今日運抵美國，並舉行了隆重之葬禮。此舉引起了國際社會之廣泛關注。美國政府表示，將對整個事件進行徹底調查，以查明真相。蘇聯大使亦表示，將與美方合作，共同解決此事。

## 共黨領袖修西斯古 再行出任總統

### 再行出任總統 再行出任總統

【路透社北京廿日電】古巴共黨領袖修西斯古，今日在國際社會中引起廣泛關注。據悉，他將再行出任古巴之總統，繼續領導古巴人民。此舉得到了古巴人民之廣泛支持，亦得到了國際社會之認可。

## 美參議員首次同行 倒數演習昨日完成

### 倒數演習昨日完成 倒數演習昨日完成

【路透社北京廿日電】美國參議員首次同行，今日在國際社會中引起廣泛關注。據悉，此次演習旨在展示美國之軍事實力，並加強與盟國之合作。演習已於昨日圓滿結束，得到了各方之好評。

## 台灣關係法精神 根據台灣關係法精神

### 根據台灣關係法精神 根據台灣關係法精神

【路透社北京廿日電】美國政府今日發表聲明，重申其對台灣關係法之承諾。聲明指出，美國將繼續支持台灣之民主與自由，並與台灣保持密切之經貿關係。此舉得到了台灣方面之積極響應。

## 走私黃金案 單獨處理

### 單獨處理 單獨處理

【路透社北京廿日電】中國政府今日宣佈，將對一起走私黃金案進行單獨處理。據悉，該案涉及金額巨大，引起了社會之廣泛關注。政府表示，將依法嚴辦，絕不姑息。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 改進廣州經濟開發

### 側重產業技術發展 許士杰在北京表示

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於廣州經濟開發之重要意義。陳氏指出，廣州是中國之重要港口城市，應側重於產業技術之發展。他強調，技術進步是經濟發展之動力，政府應加大對技術研發之投入。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以促進廣州之經濟開發。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 改進廣州經濟開發

### 側重產業技術發展 許士杰在北京表示

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於廣州經濟開發之重要意義。陳氏指出，廣州是中國之重要港口城市，應側重於產業技術之發展。他強調，技術進步是經濟發展之動力，政府應加大對技術研發之投入。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以促進廣州之經濟開發。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 美一少女失身 被判入獄六年

### 亂指男子強姦 良心不安後悔莫及

【路透社北京廿日電】一名美國少女，因被指控強姦一名男子，今日在法院中被判入獄六年。該少女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠獲得寬恕。法院在判決時，考慮到該少女之年齡及悔過態度，給予了六年之監禁。

## 改進廣州經濟開發

### 側重產業技術發展 許士杰在北京表示

【路透社北京廿日電】中國政府經濟委員會委員長陳延炯，今日在記者招待會中，發表關於廣州經濟開發之重要意義。陳氏指出，廣州是中國之重要港口城市，應側重於產業技術之發展。他強調，技術進步是經濟發展之動力，政府應加大對技術研發之投入。陳氏並表示，政府已決定採取一系列措施，以促進廣州之經濟開發。



# 台醫學進步 手術能力提升 腎肝移植獲致成功

## 對心臟移植具信心 台大及長庚醫院有樂觀報告

【中央社台北廿九日電】由於外科手術能力的提升，我國目前已能成功施行腎臟移植手術。台大醫院及長庚醫院，在過去一年中，先後完成多例腎臟移植手術，對於心臟移植手術，亦有樂觀的報告。台大醫院泌尿科主治醫師朱國治表示，目前腎臟移植手術的成功率已達百分之八十，且手術後病人的存活率亦相當高。長庚醫院泌尿科主治醫師陳志祥則表示，目前心臟移植手術的成功率已達百分之六十，且手術後病人的存活率亦相當高。這兩家醫院的報告，顯示我國在器官移植手術方面的技術已有了長足的進步。

# 龍捲風狂襲孟加拉 掃平十座村莊逾三百人喪命

## 帶來無情冰雹兒童遇襲身亡

【中央社孟加拉廿九日電】此間連日來，颶風肆虐，風勢猛烈，造成多人傷亡。據初步統計，已有超過三百人喪命，數十座村莊被掃平。此外，還伴隨著冰雹，一名兒童在冰雹中遇襲身亡。當地政府已發出緊急疏散令，要求居民儘快撤離危險地區。目前，救援工作正在進行中，傷者正在接受治療。

# 泰購置土地 將分層建屋

## 僑外樓層應市 宇樓層應市

【中央社曼谷廿九日電】泰國政府正考慮在曼谷市中心興建一座高層建築，該建築將分為多個樓層，分別用於商業、住宅和辦公用途。政府表示，這座建築的興建將有助於提升曼谷的城市形象，並為市民提供更多的居住和辦公空間。目前，該建築的具體設計和興建計劃仍在進行中。

# 日限美產品入口 美將採報復行動

## 中曾根表示設法緩和

【路透社東京廿九日電】日本首相中曾根康弘表示，日本政府將採取措施，限制美國某些產品的進口，以保護日本的產業。中曾根表示，日本政府將設法緩和與美國的貿易緊張關係，並尋求通過對話解決問題。目前，日本政府正在與美國政府進行溝通，以尋求達成協議。

# 鴉片大王 設新基地

## 設新基地 鴉片大王

【法新社新加坡廿九日電】據悉，一名在東南亞地區經營鴉片生意的「大王」，最近設法將他的業務中心遷往新加坡。該「大王」表示，新加坡是一個理想的經營地點，具有完善的法律體系和便利的交通條件。目前，該「大王」正在積極籌備在新加坡的業務，並尋求與當地政府達成協議。

# 宮慶大 滿天

## 早請拜禮天今 巨慶科頂拍金千歐慶

【本報訊】今日（廿九日）為農曆春節的前夕，各界人士紛紛前往各大廟宇進香祈福，祈求新的一年平安順利。此外，一些大型商業活動也將在近日舉行，為市民提供更多的購物和娛樂選擇。目前，春節的氣氛已經在大街小巷中蔓延開來。



# 中樞舉行 春節團拜

## 春節團拜 中樞舉行

【中央社台北廿九日電】中華民國政府總統府於今日（廿九日）上午十時，在國父紀念館舉行春節團拜大會。總統府秘書長陳履安主持會場，並邀請了多位政府官員和各界人士參加。團拜會中，大家共同慶祝佳節，並祈求國家繁榮昌盛。

# 伊拉克提出 要求

## 伊拉克提出 要求

【路透社巴格達廿九日電】伊拉克政府今日向聯合國提出了一項新的要求，要求聯合國撤出在伊拉克境內的所有維和部隊。伊拉克政府表示，聯合國維和部隊的存在已經嚴重威脅到了伊拉克的主權和領土完整。目前，聯合國方面正在對此項要求進行評估。

# 報考印度警察 青年通宵輪候

## 報考印度警察 青年通宵輪候

【路透社新德里廿九日電】在印度，每年都有大量的年輕人報考印度警察。據悉，今年的報考人數創下了歷史新高。由於報考人數眾多，報考者們在考場外通宵輪候，等待進入考場。目前，印度政府已經採取了措施，以確保報考過程的公平和順利。

# 父母未獲歸化 土生土長子女 仍可取得菲籍

## 父母未獲歸化 土生土長子女

【路透社馬尼拉廿九日電】菲律賓政府今日宣佈，對於那些父母尚未獲得菲律賓國籍，但在菲律賓出生並成長的子女，政府將考慮給予其菲律賓國籍。這項政策的實施，將有助於簡化入籍程序，並促進社會的融合。目前，政府正在與相關部門進行溝通，以確保政策的順利實施。

# 超女人 巨片

## 超女人 巨片

【本報訊】由著名導演執導的巨片《超女人》將於近日在各大影院上映。該片講述了一位擁有超能力的年輕女性的故事，情節動人，特效震撼。主演陣容強大，備受觀眾期待。目前，該片的票房表現非常良好，吸引了大量的觀眾前往觀看。

<b>華京 321</b> 映獻天今 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>冠金</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>頓盛華·台舞利</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>都銀·江珠</b> 映獻場五天今 試鉅特奇精彩司公納華 製監級超優匹史勞提史 怪魔小 煙牙 天趣趣得 皮目怪意	<b>石寶·樂新</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>樂快·都新</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>都美·都富</b> 映場五天今 片喜妙85笑驚神士郎雄摩 刀身週情談·陣粉脂蘭勇 探神登摩 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>地藤油·星福·華龍</b> 映場五天今 片喜妙85笑驚神士郎雄摩 刀身週情談·陣粉脂蘭勇 探神登摩 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>光華</b> 映場五天今 片喜妙85笑驚神士郎雄摩 刀身週情談·陣粉脂蘭勇 探神登摩 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天		
<b>珠明·慶普</b> 映獻天今 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>旋凱</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>利多域</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>仔港香 際國</b> 映獻場五天今 試鉅特奇精彩司公納華 製監級超優匹史勞提史 怪魔小 煙牙 天趣趣得 皮目怪意	<b>碧麗</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>關宮</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>明月</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>順利</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>寶金</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>又垂</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>洋南</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天
<b>華榮華英</b> 映獻天今 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>樂民·門金</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>聲麗·統總</b> 週4第 最佳男配角 屠城火 怪魔小 飛人馬	<b>都雅</b> 映獻場五天今 試鉅特奇精彩司公納華 製監級超優匹史勞提史 怪魔小 煙牙 天趣趣得 皮目怪意	<b>運海</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>樂百·聲金</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>聲新</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>聲凱·都京</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>華南</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>城海</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天	<b>城海</b> 映週2第 影條粗粒 如摩理理真主妮維影色 沸情利狂牙軍演帝嘉朗后情 漲高火怒 手敵逢情 夜及四今 場午場今 出映：都場天























# 當局計劃在埔船灣一帶 闢大度假區

## 全港範圍內 創造新發展 可容八萬市民 康樂度假 設施中心

【本報訊】當局計劃在埔船灣一帶，創造一個新發展，可容八萬市民，康樂度假，設施中心。此項計劃，係由地政司、工務局、房屋局、康樂及文化事務處、以及新界發展局等部門，共同研究擬定。該計劃之範圍，包括埔船灣、大埔、沙田、及元朗等地區。當局計劃在該地區，興建多項康樂設施，如公園、球場、游泳池、及康樂中心等。此外，亦計劃興建多項住宅，以容納八萬市民。此項計劃，旨在為市民提供一個康樂度假之好去處，並促進新界之發展。

# 沙田區會面臨挑戰 議員需重整體利益

## 待解決問題仍為交通教育 政務主任鄭國威謂勿有派系之分

【本報訊】沙田區議會將於下月舉行第三次會議，屆時將討論沙田區之發展問題。政務主任鄭國威表示，區議員在處理問題時，應以整體利益為重，不應有派系之分。他指出，沙田區目前面臨之主要問題，為交通及教育。當局正積極研究解決辦法，並希望區議員能給予支持。鄭國威又表示，區議員應加強與市民之溝通，以了解市民之需要，並為市民爭取權益。

# 港安醫院增設設備 心臟中心正式開診

## 成為本港心臟專科私家醫院

【本報訊】港安醫院心臟中心，將於下月正式開診。該中心之成立，標誌著港安醫院在醫療設備及服務方面，邁出了重要一步。心臟中心之設備，包括多項先進之診斷及治療儀器，並聘請了多位心臟專科醫生。該中心之開診，將為市民提供更完善之心臟專科服務，並成為本港心臟專科私家醫院之一。

# 西區街坊會就職 林錦光獲選為主席

## 該會將致力於改善西區之環境及服務

【本報訊】西區街坊會，將於下月舉行會員大會，並選出新一屆主席及委員。林錦光獲選為新一屆主席。該會表示，將致力於改善西區之環境及服務，並為市民爭取權益。該會又表示，將加強與政府之溝通，以促進西區之發展。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 深圳購物賺錢水客 無利可圖勢須轉業

## 過去數年養活不少人更有發了財 明天開始嚴限旅客攜帶烟酒回港

【本報訊】深圳購物賺錢水客，無利可圖勢須轉業。過去數年，深圳購物賺錢水客，曾為不少人養活了家，更有不少人發了財。但由於政府最近嚴限旅客攜帶烟酒回港，水客之利潤大減，勢須轉業。水客表示，政府之這項政策，對水客之利益影響甚大，希望政府能考慮水客之難處，並給予適當之補償。

# 東莞同鄉會聯歡 舉行春節聯歡會

## 加強聯繫感情 共慶佳節

【本報訊】東莞同鄉會，將於下月舉行春節聯歡會。該會表示，將加強與同鄉之聯繫，並共慶佳節。聯歡會之內容，包括聚餐、歌舞表演等。該會又表示，將繼續為同鄉之福利而努力。

# 元朗傷殘人士呼籲 專線小巴優待接載

## 希望不要拒載 並仿他區半價

【本報訊】元朗傷殘人士，呼籲專線小巴優待接載。他們表示，希望專線小巴不要拒載傷殘人士，並仿他區半價。傷殘人士表示，專線小巴之服務，對他們之出行至為重要，希望政府能考慮到他們之需要，並給予適當之補償。

# 花樣年華 好青春 何必吸毒

## 誤前程 誤青春

【本報訊】花樣年華，好青春，何必吸毒。吸毒不僅損害身體健康，更會誤前程，誤青春。警方呼籲青少年，應遠離毒品，並積極參與社會活動。警方又表示，將加強對毒品之打擊，以保障青少年之安全。

# 建啟觀松青 會法節親恩

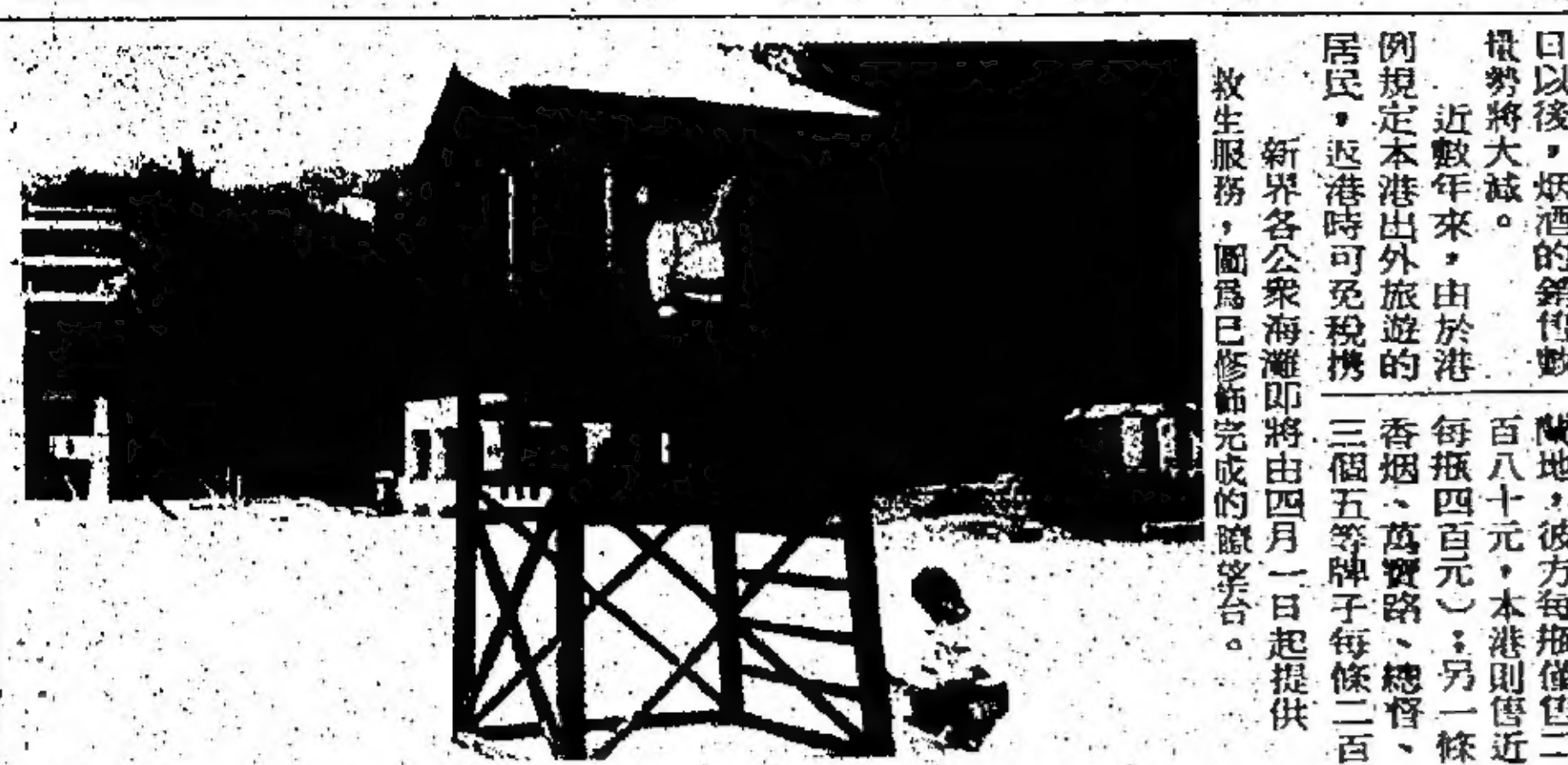
## 慶祝母親節 提倡孝道

【本報訊】建啟觀松青，會法節親恩。慶祝母親節，提倡孝道。該會表示，將舉辦多項活動，以慶祝母親節，並提倡孝道。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 搜土瓜灣住宅 檢獲一批毒品

## 關員拘捕兩男一女

【本報訊】警方在土瓜灣一住宅內，搜獲一批毒品。關員拘捕了兩名男子及一名女子。警方表示，該批毒品，係由該處之居民藏匿。警方又表示，將繼續加強對毒品之打擊，以保障市民之安全。



白田壩光板田兩村 寮屋區居民缺水

【本報訊】白田壩光板田兩村，寮屋區居民缺水。由於該地區之供水系統，最近出現故障，導致居民無法獲得足夠之供水。居民表示，缺水對他們之生活影響甚大，希望政府能儘快修復供水系統，並為居民提供足夠之供水。

# 白田壩光板田兩村 寮屋區居民缺水

## 寮屋區居民缺水 寮屋區居民缺水

【本報訊】白田壩光板田兩村，寮屋區居民缺水。由於該地區之供水系統，最近出現故障，導致居民無法獲得足夠之供水。居民表示，缺水對他們之生活影響甚大，希望政府能儘快修復供水系統，並為居民提供足夠之供水。

# 青松觀法會 慶祝母親節

## 提倡孝道 慶祝母親節

【本報訊】青松觀法會，慶祝母親節。提倡孝道，慶祝母親節。該會表示，將舉辦多項活動，以慶祝母親節，並提倡孝道。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 搜土瓜灣住宅 檢獲一批毒品

## 關員拘捕兩男一女

【本報訊】警方在土瓜灣一住宅內，搜獲一批毒品。關員拘捕了兩名男子及一名女子。警方表示，該批毒品，係由該處之居民藏匿。警方又表示，將繼續加強對毒品之打擊，以保障市民之安全。

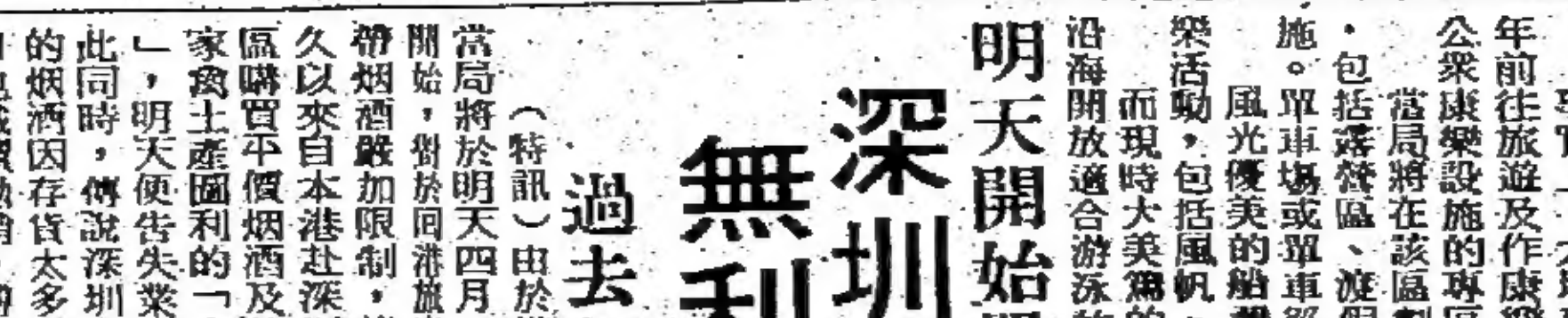
# 東亞大學成立四週年 澳門護照通關儀式

## 慶祝四週年 澳門護照通關儀式

【本報訊】東亞大學，將於下月舉行成立四週年紀念活動。澳門護照通關儀式，亦將於同日舉行。該校表示，將舉辦多項活動，以慶祝成立四週年。該校又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 保長王于會同人聯歡 歡宴民政司美總領事

## 歡宴民政司美總領事



保長王于會同人聯歡 歡宴民政司美總領事

【本報訊】保長王于會同人聯歡，歡宴民政司美總領事。該會表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 東莞同鄉會聯歡 舉行春節聯歡會

## 加強聯繫感情 共慶佳節

【本報訊】東莞同鄉會，將於下月舉行春節聯歡會。該會表示，將加強與同鄉之聯繫，並共慶佳節。聯歡會之內容，包括聚餐、歌舞表演等。該會又表示，將繼續為同鄉之福利而努力。

# 元朗傷殘人士呼籲 專線小巴優待接載

## 希望不要拒載 並仿他區半價

【本報訊】元朗傷殘人士，呼籲專線小巴優待接載。他們表示，希望專線小巴不要拒載傷殘人士，並仿他區半價。傷殘人士表示，專線小巴之服務，對他們之出行至為重要，希望政府能考慮到他們之需要，並給予適當之補償。

# 花樣年華 好青春 何必吸毒

## 誤前程 誤青春

【本報訊】花樣年華，好青春，何必吸毒。吸毒不僅損害身體健康，更會誤前程，誤青春。警方呼籲青少年，應遠離毒品，並積極參與社會活動。警方又表示，將加強對毒品之打擊，以保障青少年之安全。

# 建啟觀松青 會法節親恩

## 慶祝母親節 提倡孝道

【本報訊】建啟觀松青，會法節親恩。慶祝母親節，提倡孝道。該會表示，將舉辦多項活動，以慶祝母親節，並提倡孝道。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 搜土瓜灣住宅 檢獲一批毒品

## 關員拘捕兩男一女

【本報訊】警方在土瓜灣一住宅內，搜獲一批毒品。關員拘捕了兩名男子及一名女子。警方表示，該批毒品，係由該處之居民藏匿。警方又表示，將繼續加強對毒品之打擊，以保障市民之安全。

# 東亞大學成立四週年 澳門護照通關儀式

## 慶祝四週年 澳門護照通關儀式

【本報訊】東亞大學，將於下月舉行成立四週年紀念活動。澳門護照通關儀式，亦將於同日舉行。該校表示，將舉辦多項活動，以慶祝成立四週年。該校又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 保長王于會同人聯歡 歡宴民政司美總領事

## 歡宴民政司美總領事

【本報訊】保長王于會同人聯歡，歡宴民政司美總領事。該會表示，將繼續為社會之福利而努力。



沙田區會面臨挑戰 議員需重整體利益

【本報訊】沙田區議會將於下月舉行第三次會議，屆時將討論沙田區之發展問題。政務主任鄭國威表示，區議員在處理問題時，應以整體利益為重，不應有派系之分。他指出，沙田區目前面臨之主要問題，為交通及教育。當局正積極研究解決辦法，並希望區議員能給予支持。鄭國威又表示，區議員應加強與市民之溝通，以了解市民之需要，並為市民爭取權益。

# 港安醫院增設設備 心臟中心正式開診

## 成為本港心臟專科私家醫院

【本報訊】港安醫院心臟中心，將於下月正式開診。該中心之成立，標誌著港安醫院在醫療設備及服務方面，邁出了重要一步。心臟中心之設備，包括多項先進之診斷及治療儀器，並聘請了多位心臟專科醫生。該中心之開診，將為市民提供更完善之心臟專科服務，並成為本港心臟專科私家醫院之一。

# 西區街坊會就職 林錦光獲選為主席

## 該會將致力於改善西區之環境及服務

【本報訊】西區街坊會，將於下月舉行會員大會，並選出新一屆主席及委員。林錦光獲選為新一屆主席。該會表示，將致力於改善西區之環境及服務，並為市民爭取權益。該會又表示，將加強與政府之溝通，以促進西區之發展。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。該會又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 中華巴士增開新路線 來往鴨洲羅便臣道

## 來往鴨洲羅便臣道

【本報訊】中華巴士，將於下月增開新路線，來往鴨洲羅便臣道。該公司表示，將為市民提供更便利之巴士服務。該公司又表示，將繼續為社會之福利而努力。

# 太古汽水廠新產品 「陽光」椰子牛奶上市

## 「陽光」椰子牛奶，係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計

【本報訊】太古汽水廠，最近推出一項新產品，名為「陽光」椰子牛奶。該產品係由太古汽水廠，特別為本港市場而設計。該產品之味道，既可口又健康，深受市民之喜愛。太古汽水廠表示，將繼續推出更多新產品，以滿足市民之需要。

# 佛光會清明法會 明天在掃桿埔塔壇

## 佛光會清明法會

【本報訊】佛光會清明法會，將於明天在掃桿埔塔壇舉行。該會表示，將為市民提供一個清靜之場所，以進行清明法會。







# 傷受脚左利加摩 配易俱騎坐匹五 責譴重嚴組小遭則森李

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 明日賽馬改沙地 要重新報名評磅

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 昨日九場賽馬派彩結果表

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 後者奪哥爾夫球盃 柏葛雷文連中三元

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 四重彩冷熱互見 每注派九千五百

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 六環彩未算太冷 每注派彩二萬一

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 明峯擅放且合欄路 認真好質值第一班

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 入口寶派彩表

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 昨日賽馬勝負距離

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 特別彩池派彩表

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

## 天氣影響 人獸驟減

【本報訊】昨日九場賽馬，摩利加左腳受傷，五匹坐騎俱易配，李則森小組遭嚴重譴責。

### 初中成績評核預習

雄風出版社

#### 英文 (一)

EXERCISE

The following is a notice on a bus. Read it carefully and then answer the questions that follow it. One-word answers are acceptable.

It is an offence in law for a passenger to talk to a driver.

初中成績評核預習 雄風出版社

#### 數學 (一)

MATHEMATICS (1)

1.  $\tan \theta = \frac{b}{a}$

2. The base angles of an isosceles triangle are

3.  $\tan 60^\circ = \sqrt{3}$

4.  $\cos 60^\circ = \frac{1}{2}$

5.  $\cos 0^\circ = 1$

6. None of them

7. Find the area of a circle whose circumference is 47 cm.

8.  $16\pi \text{ cm}^2$

9.  $12\pi \text{ cm}^2$

10.  $8\pi \text{ cm}^2$

11.  $6\pi \text{ cm}^2$

12.  $4\pi \text{ cm}^2$

13. A book is marked by \$60. Now it is sold at a discount of 20%. Find the selling price.

14. Which of the following is false?

15. A boy obtains 63 out of 80. Express his mark to the nearest

Answers:

1. E 2. D 3. D 4. B 5. C 6. D 7. D 8. A 9. B 10. C 11. A 12. B 13. D 14. C 15. A

### 初中成績評核預習

雄風出版社

#### 英文 (一)

EXERCISE

The following is a notice on a bus. Read it carefully and then answer the questions that follow it. One-word answers are acceptable.

It is an offence in law for a passenger to talk to a driver.

初中成績評核預習 雄風出版社

#### 數學 (一)

MATHEMATICS (1)

1.  $\tan \theta = \frac{b}{a}$

2. The base angles of an isosceles triangle are

3.  $\tan 60^\circ = \sqrt{3}$

4.  $\cos 60^\circ = \frac{1}{2}$

5.  $\cos 0^\circ = 1$

6. None of them

7. Find the area of a circle whose circumference is 47 cm.

8.  $16\pi \text{ cm}^2$

9.  $12\pi \text{ cm}^2$

10.  $8\pi \text{ cm}^2$

11.  $6\pi \text{ cm}^2$

12.  $4\pi \text{ cm}^2$

13. A book is marked by \$60. Now it is sold at a discount of 20%. Find the selling price.

14. Which of the following is false?

15. A boy obtains 63 out of 80. Express his mark to the nearest

Answers:

1. E 2. D 3. D 4. B 5. C 6. D 7. D 8. A 9. B 10. C 11. A 12. B 13. D 14. C 15. A



# 體育

## 香港盃國際排球錦標賽

### 日本男中共女 分勝南韓巴西

#### 南韓疲兵敗陣巴西女新血遜色

【本報訊】香港盃國際排球錦標賽，今日（廿二日）在葵青體育館舉行，下午二時男子組中，日本對南韓，三局兩勝，日本以二比一獲勝。下午三時女子組中，日本對巴西，三局兩勝，日本以二比一獲勝。

（特訊）香港盃國際排球錦標賽，今日（廿二日）在葵青體育館舉行，下午二時男子組中，日本對南韓，三局兩勝，日本以二比一獲勝。下午三時女子組中，日本對巴西，三局兩勝，日本以二比一獲勝。

第一局，日本以二比一獲勝。第二局，日本以二比一獲勝。第三局，日本以二比一獲勝。

## 中日男女今午角逐

【本報訊】香港盃國際排球錦標賽，今日（廿二日）在葵青體育館舉行，下午二時男子組中，日本對南韓，三局兩勝，日本以二比一獲勝。下午三時女子組中，日本對巴西，三局兩勝，日本以二比一獲勝。

第一局，日本以二比一獲勝。第二局，日本以二比一獲勝。第三局，日本以二比一獲勝。

## 英格蘭蘇格蘭週年大賽

【本報訊】英格蘭蘇格蘭週年大賽，今日（廿二日）在倫敦舉行，下午二時在格拉斯哥舉行，下午三時在倫敦舉行。

第一局，英格蘭以二比一獲勝。第二局，蘇格蘭以二比一獲勝。第三局，英格蘭以二比一獲勝。

## 政府施壓力足總雖不願亦讓步

【本報訊】政府施壓力足總雖不願亦讓步，今日（廿二日）在倫敦舉行，下午二時在格拉斯哥舉行，下午三時在倫敦舉行。

第一局，政府以二比一獲勝。第二局，足總以二比一獲勝。第三局，政府以二比一獲勝。

## 台北男女四戰四勝

【本報訊】台北男女四戰四勝，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

## 卅八屆世界乒乓球賽精彩戲

【本報訊】卅八屆世界乒乓球賽精彩戲，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

## 馬來西亞門尼泊爾

【本報訊】馬來西亞門尼泊爾，今日（廿二日）在馬來西亞舉行，下午二時在馬來西亞舉行，下午三時在馬來西亞舉行。

第一局，馬來西亞以二比一獲勝。第二局，門尼泊爾以二比一獲勝。第三局，馬來西亞以二比一獲勝。



### 國際冬季特殊奧運會 港隊明晚載譽歸來

#### 奪獲金牌一面銀銅各二

【本報訊】國際冬季特殊奧運會，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 米禾爾球迷騷亂案 紀律委會延遲處分

【本報訊】米禾爾球迷騷亂案，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 英首相部長正研究足總改善報告

【本報訊】英首相部長正研究足總改善報告，今日（廿二日）在倫敦舉行，下午二時在倫敦舉行，下午三時在倫敦舉行。

第一局，英首相以二比一獲勝。第二局，足總以二比一獲勝。第三局，英首相以二比一獲勝。

### 世亞足球亞洲三B組賽 作客擊敗泰國

【本報訊】世亞足球亞洲三B組賽，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 印尼四戰四勝 佛羅列達精英網賽 干諾斯高美斯晉級

【本報訊】印尼四戰四勝，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 旺角場今晚甲組聯賽 精工流浪對壘

【本報訊】旺角場今晚甲組聯賽，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 英兩名最佳前鋒之爭 利物浦今迎戰曼聯

【本報訊】英兩名最佳前鋒之爭，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 韋殊曉治斯將門法

【本報訊】韋殊曉治斯將門法，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。



### 澳洲田徑賽第二天 本地選手成績優異

【本報訊】澳洲田徑賽第二天，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 各組優勝產生 第九屆小學校際籃球賽

【本報訊】各組優勝產生，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 格爾萊普網賽 麥恩萊普晉級

【本報訊】格爾萊普網賽，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 佛羅列達精英網賽 干諾斯高美斯晉級

【本報訊】佛羅列達精英網賽，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 印尼四戰四勝 佛羅列達精英網賽 干諾斯高美斯晉級

【本報訊】印尼四戰四勝，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 旺角場今晚甲組聯賽 精工流浪對壘

【本報訊】旺角場今晚甲組聯賽，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 英兩名最佳前鋒之爭 利物浦今迎戰曼聯

【本報訊】英兩名最佳前鋒之爭，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。

### 韋殊曉治斯將門法

【本報訊】韋殊曉治斯將門法，今日（廿二日）在台北舉行，下午二時在台北舉行，下午三時在台北舉行。

第一局，台北以二比一獲勝。第二局，台北以二比一獲勝。第三局，台北以二比一獲勝。



# 銀行一劃存息與優惠 全減息半厘

【本報訊】在內外有利條件下，本行自三月一日起，將各項定期存款利率，一律減半厘。此項減息，係根據中央銀行規定辦理。本行自三月一日起，將各項定期存款利率，一律減半厘。此項減息，係根據中央銀行規定辦理。本行自三月一日起，將各項定期存款利率，一律減半厘。此項減息，係根據中央銀行規定辦理。

# 塑膠用品產量大增 原料銷量增加二成

【本報訊】本港塑膠用品產量，自去年下半年起，即有顯著增加。據最近統計，塑膠用品產量已達歷史最高水平。原料銷量亦隨之增加，增幅達二成。此項增長，主要由於塑膠用品在日常生活及工業中之廣泛應用。

# 台灣生意雖少 星馬庄有單吸納

【本報訊】台灣生意雖少，但星馬庄仍有單吸納。據悉，星馬庄最近接獲多宗生意，顯示其業務仍有發展空間。此外，星馬庄亦積極尋求其他商機，以維持其經營穩定。

# 藥材大市聊獲點綴

【本報訊】藥材大市近日聊獲點綴。由於天氣轉暖，部分藥材需求有所增加。市場上可見多種藥材交易活躍，價格亦趨穩定。

# 英鎊匯率加強

【本報訊】英鎊匯率近日有所加強。由於英國經濟表現穩定，投資者對英鎊信心增強。匯率上升對英國出口業有利，但對進口業則造成一定壓力。

# 港人外遊數字銳減

【本報訊】港人外遊數字近日銳減。由於疫情影響，港人外遊意願降低。旅遊業亦受到嚴重打擊，多數旅行社業務停滯。

# 買家購意仍弱

【本報訊】買家購意仍弱，市場交易清淡。由於經濟不景氣，買家對市場前景持觀望態度。交易額較低，市場氣氛較為凝重。

# 生豬市價仍弱

【本報訊】生豬市價近日仍弱。由於供應充足，價格未能大幅回升。養豬戶收入有限，部分戶已開始縮減生產規模。

# 內貿與外客

【本報訊】內貿與外客情況。內貿市場表現疲軟，外客數量亦有所減少。商家普遍反映生意不佳，經營壓力增大。

# 金價回降六元

【本報訊】金價近日回降六元。由於市場上金飾供應增加，價格有所回落。投資者對金價走勢持謹慎態度，交易較為清淡。

# 美國貨幣保持中性

【本報訊】美國貨幣政策保持中性。聯邦儲備局表示，將維持現行利率不變，以觀察經濟復甦情況。此舉旨在平衡通脹與就業壓力。

# 油石海北

【本報訊】北海石油價格。國際原油價格近日波動，北海石油價格亦隨之起伏。市場關注美國原油庫存變化對價格之影響。

# 銀行劃一存息調低半厘

【本報訊】銀行存息調低半厘。為配合中央銀行政策，各銀行將定期存款利率調低半厘。此舉旨在抑制通脹，穩定金融市場。

# 對外匯市暫無沖擊

【本報訊】對外匯市暫無沖擊。目前市場匯率穩定，無明顯波動。投資者對匯市走勢持觀望態度，交易較為清淡。

# 週末錢息最高十一厘收市十厘

【本報訊】週末錢息最高十一厘收市十厘。由於市場資金緊張，週末錢息一度飆升。收市後，錢息回落至十厘，顯示市場資金仍顯緊缺。

# 三底影響拆息高跳

【本報訊】三底影響拆息高跳。由於市場對三底政策之反應，拆息出現大幅波動。投資者對拆息走勢持謹慎態度，交易較為清淡。

# 天氣趨暖 需求再減

【本報訊】天氣趨暖，需求再減。隨著天氣轉暖，部分商品需求有所減少。市場上可見多種商品交易清淡，價格亦趨穩定。

# 蛋品市況更淡

【本報訊】蛋品市況更淡。由於天氣轉暖，蛋品需求減少。市場上可見多種蛋品交易清淡，價格亦趨穩定。

# 海味雜貨市淡月中

【本報訊】海味雜貨市淡月中。由於天氣轉暖，海味雜貨需求減少。市場上可見多種海味雜貨交易清淡，價格亦趨穩定。

# 油石海北

【本報訊】北海石油價格。國際原油價格近日波動，北海石油價格亦隨之起伏。市場關注美國原油庫存變化對價格之影響。

# 銀行劃一存息調低半厘

【本報訊】銀行存息調低半厘。為配合中央銀行政策，各銀行將定期存款利率調低半厘。此舉旨在抑制通脹，穩定金融市場。

# 對外匯市暫無沖擊

【本報訊】對外匯市暫無沖擊。目前市場匯率穩定，無明顯波動。投資者對匯市走勢持觀望態度，交易較為清淡。

# 週末錢息最高十一厘收市十厘

【本報訊】週末錢息最高十一厘收市十厘。由於市場資金緊張，週末錢息一度飆升。收市後，錢息回落至十厘，顯示市場資金仍顯緊缺。

# 香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 1,000.00
銅價	每兩 800.00
鐵價	每兩 600.00
錫價	每兩 400.00
鉛價	每兩 300.00
鋅價	每兩 200.00
鎳價	每兩 100.00
鈷價	每兩 50.00
鎢價	每兩 30.00
鉬價	每兩 20.00
鈦價	每兩 10.00
鋁價	每兩 5.00
鎂價	每兩 3.00
鈣價	每兩 2.00
鉀價	每兩 1.00
鈉價	每兩 0.50
氯價	每兩 0.20
硫價	每兩 0.10
磷價	每兩 0.05
氮價	每兩 0.02
氧價	每兩 0.01
氫價	每兩 0.005
碳價	每兩 0.002
矽價	每兩 0.001
硼價	每兩 0.0005
氟價	每兩 0.0002
氖價	每兩 0.0001
氬價	每兩 0.00005
氪價	每兩 0.00002
氙價	每兩 0.00001
氡價	每兩 0.000005

# 海味雜貨市淡月中

【本報訊】海味雜貨市淡月中。由於天氣轉暖，海味雜貨需求減少。市場上可見多種海味雜貨交易清淡，價格亦趨穩定。





### 寶石劇團三員工 不獲簽證赴美國

【本報訊】由三員工組成的「寶石劇團」，原定於本月廿三日由港赴美，在紐約、芝加哥、洛杉磯等地演出。但該團三員工在抵達紐約後，因簽證手續未辦妥，被當地移民局扣留，目前仍留在紐約，等待進一步處理。



### 梁朝偉說因太勞累 曾一度變得「癡地」

【本報訊】梁朝偉在接受訪問時表示，由於工作過於勞累，他曾經一度變得「癡地」，對很多事情都失去了興趣。他提到，在拍攝期間，他常常感到身心俱疲，甚至有時會忘記一些重要的事情。



### 張堅庭為兩地情 友女會國美赴將

【本報訊】著名導演張堅庭將於近期赴美，參加在美國舉行的電影節活動。他此行不僅是為了展示他的作品，也是為了與當地的電影界人士交流，並尋求更多的合作機會。



### 汪萍為遵守諾言 婚後至今未拍片

【本報訊】著名影星汪萍在結婚後，一直遵守著對丈夫的諾言，至今沒有再拍攝任何電影。她表示，她現在的生活重心完全放在了家庭上，並希望能夠為丈夫和兒子創造一個美好的生活環境。

### 任達華今赴日 順道捧捧呂方場

【本報訊】著名影星任達華將於今日飛往日本，參加在日本舉行的電影節活動。他此行除了參加電影節外，還將順道前往東京，為當地的藝人捧場。

### 石天週前赴星加坡 與國泰談妥發行事

【本報訊】著名導演石天將於本週前赴新加坡，與國泰公司就電影發行事宜進行談談。石天表示，他對此次合作充滿信心，並相信能夠為觀眾帶來更多優秀的作品。

### 梁韻蕊昨冒寒天氣 到海洋公園演跳水

【本報訊】著名藝人梁韻蕊昨日在寒風中，前往海洋公園參加跳水表演。她為了支持慈善事業，不畏寒冷，為觀眾帶來了精彩的表演。

### 愛美雅雲快將分娩 與史提芬仍不結婚

【本報訊】著名藝人愛美雅雲即將分娩，但與史提芬目前尚未決定結婚。愛美雅雲表示，她目前最關心的是即將到來的孩子，並希望能夠在一個和諧的環境下成長。

### 爾冬陞要拍女仔戲 唔准女朋友提意見

【本報訊】著名導演爾冬陞表示，他即將拍攝一部以女性為主角的電影。他強調，在拍攝過程中，他將完全按照自己的創作思路進行，不會受到任何人的干擾。

### 藝員桌球賽 大千勝戰神

【本報訊】最近舉行的一場藝員桌球賽中，大千以優異的表現戰勝了戰神。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

### 吳夏萍在遊法國時 邂逅男士充任導遊

【本報訊】著名藝人吳夏萍在遊歷法國期間，邂逅了一位男士並充任導遊。吳夏萍表示，這次旅行讓她開闊了眼界，並對法國的文化藝術有了更深的了解。

### 亞洲電視已購得 世界女排播映權

【本報訊】亞洲電視公司最近宣佈，他們已經成功購得世界女子排球錦標賽的播映權。這將使亞洲地區的觀眾能夠在電視上觀看到這項精彩的體育盛事。

## 屯門元朗新邨版 公共天線出現故障 兆山苑住戶收視差 屋邨辦事處已派員更換損壞零件

【本報訊】屯門元朗新邨版的公共天線系統最近出現故障，導致兆山苑住戶收視效果不佳。屋邨辦事處已派員前往現場進行檢查，並更換了損壞的零件，目前故障已得到解決。

### 安定邨對開填海區 建屯門第二間醫院

【本報訊】政府計劃在安定邨對開的填海區興建第二間屯門醫院。這項計劃旨在滿足屯門地區日益增長的醫療需求，並為居民提供更優質的醫療服務。

### 市區屋邨通訊 白田商場改建商場

【本報訊】市區屋邨通訊局最近宣佈，白田商場將進行改建工程。改建後的商場將提供更多的商業設施，並改善商場的環境，為居民提供更便利的生活環境。

### 白田商場改建商場 做難生意嘆大戶商

【本報訊】白田商場改建工程引起了當地商戶的擔憂。一些大戶商戶表示，改建工程可能會對他們的生意產生負面影響，並對商場未來的發展表示擔憂。

### 收垃圾時間已改善 秦石邨不擬設郵局

【本報訊】政府最近宣佈，將改善收垃圾的時間，以減少對居民的干擾。此外，秦石邨目前不擬設立郵局，因為該邨的地理位置並不適宜。

### 不平則鳴 來港投訴不滿

【本報訊】一些來港投訴的居民表示，他們對當地的某些政策或服務感到不滿。他們認為，政府應該更加重視居民的訴求，並採取措施進行改進。

### 中途宿舍工作者 中道宿舍工作者

【本報訊】中道宿舍的工作人員最近表示，他們在為居民提供服務時遇到了一些困難。他們呼籲政府能夠提供更多的支持和資源，以幫助他們更好地完成工作。

### 堂言群

【本報訊】群言堂最近舉行了一場關於社會問題的討論會。與會者就如何改善社會環境、提高居民生活質量等問題交換了意見。



# 華僑文化

## 太空館新天象節目

### 哈雷彗星年底回歸

與香港業餘天文學會合辦展覽

【特訊】為慶祝哈雷彗星於本年底回歸，香港業餘天文學會特別推出「哈雷彗星」新天象節目，全港市民均可參加。哈雷彗星是每七十六年才出現一次，因此，一生中可以見到一次。哈雷彗星於一九八六年三月十三日，由西伯利亞上空出現，當時曾引起全港市民極大興趣。天文學會為配合哈雷彗星於本年底回歸，特於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在太空館舉行「哈雷彗星」展覽，並由業餘天文學會會員擔任導賞，向市民介紹哈雷彗星的來歷、構造、運動軌跡等。展覽內容豐富，包括：哈雷彗星的來歷、構造、運動軌跡、哈雷彗星的歷史、哈雷彗星的科學價值、哈雷彗星的藝術價值等。展覽門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 中華文化促進中心舉辦

### 造型特具「東方性」

### 蕭勤作品明日預展

【特訊】由中華文化促進中心主辦，蕭勤先生主講的「造型特具「東方性」」講座，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。蕭勤先生是著名畫家，其作品具有濃厚的東方色彩。講座內容包括：蕭勤先生的創作心得、東方藝術的特點、如何欣賞東方藝術等。講座門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 集畫鳴鶴羅

版出已輯一第

【特訊】由羅鳴鶴先生主講的「集畫鳴鶴羅」講座，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。羅鳴鶴先生是著名畫家，其作品具有濃厚的東方色彩。講座內容包括：羅鳴鶴先生的創作心得、東方藝術的特點、如何欣賞東方藝術等。講座門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 畫家黃胄作品展覽

### 天津市展出觀後記

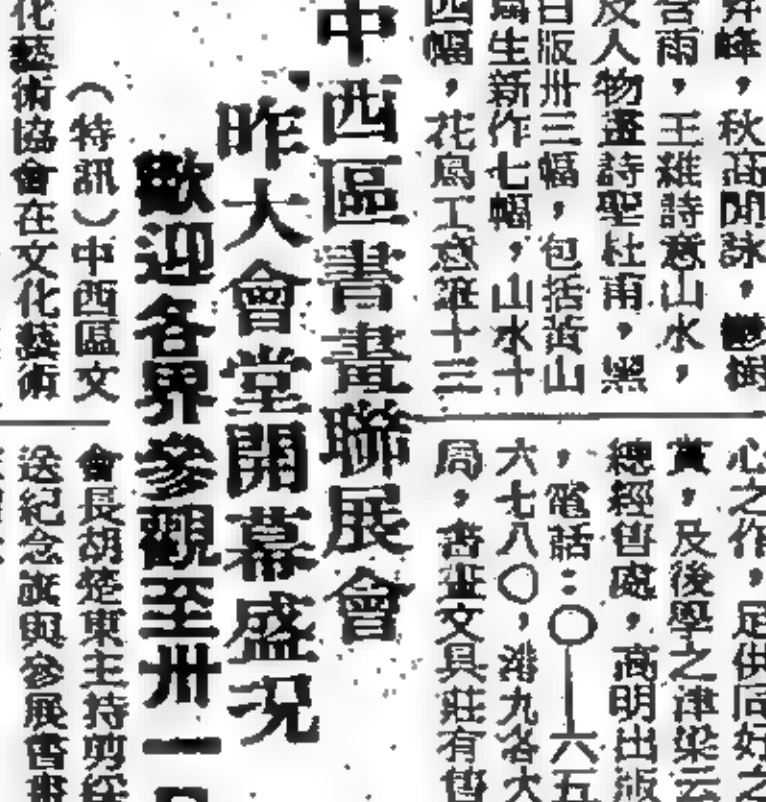
【特訊】畫家黃胄先生的作品展覽，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。黃胄先生是著名畫家，其作品具有濃厚的東方色彩。展覽內容包括：黃胄先生的創作心得、東方藝術的特點、如何欣賞東方藝術等。展覽門票全免，歡迎市民踴躍參加。



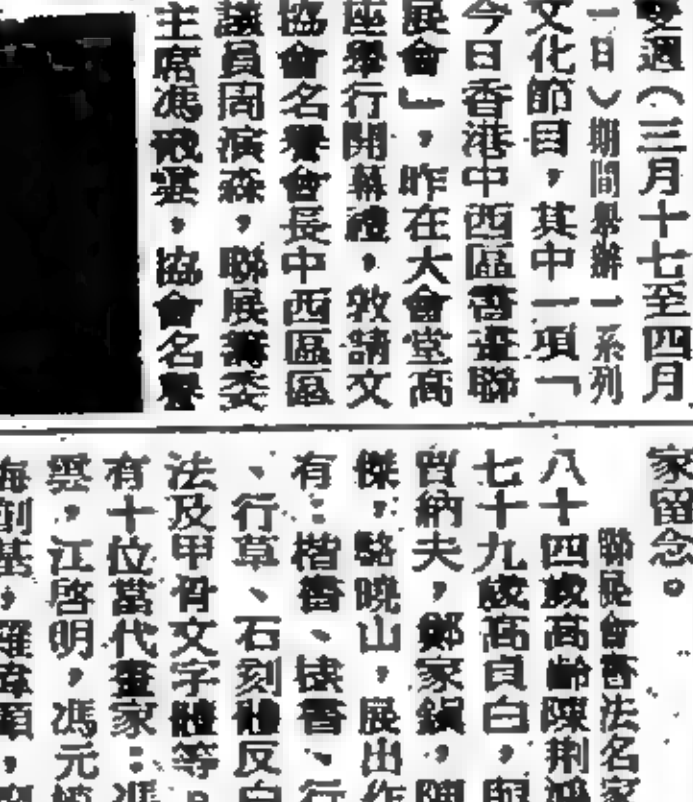
中西區各界聯展



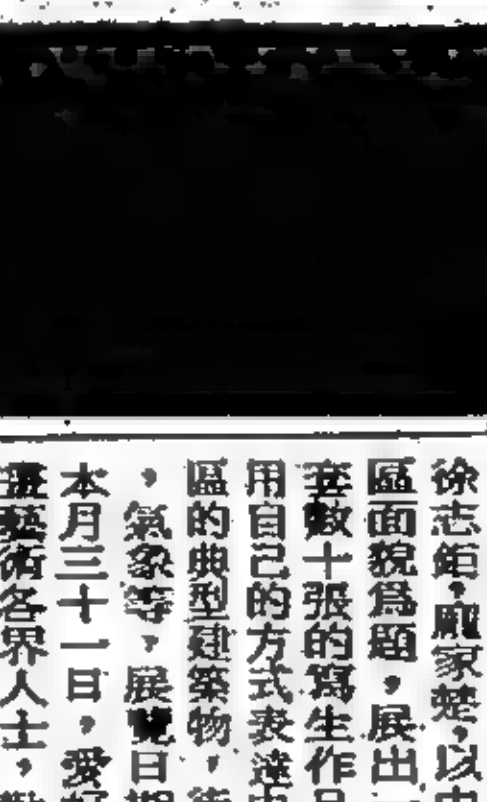
中西區各界聯展



中西區各界聯展



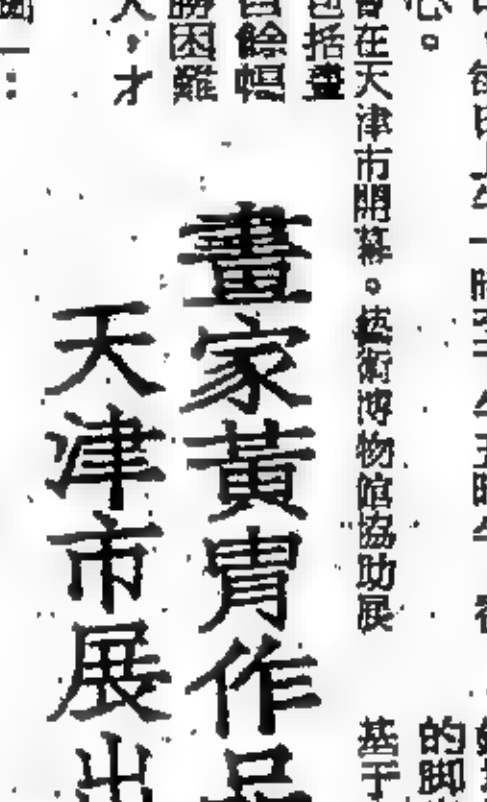
中西區各界聯展



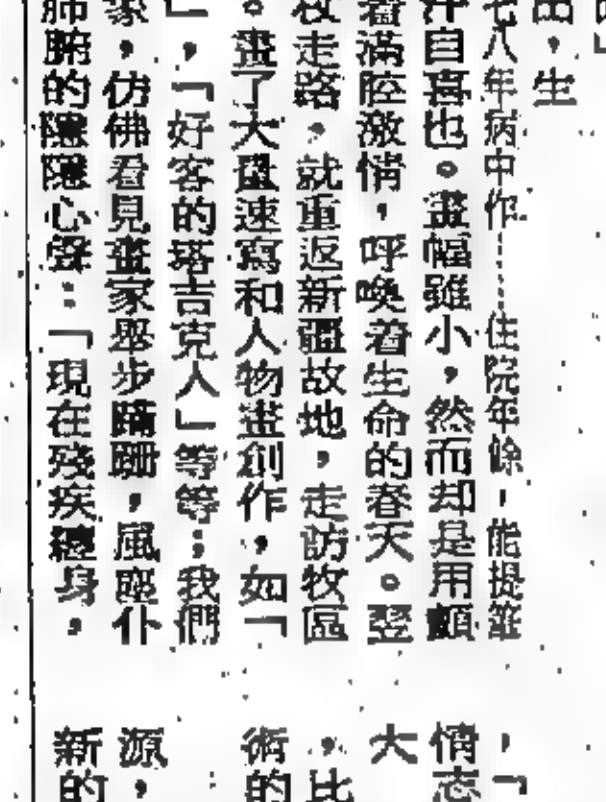
中西區各界聯展



中西區各界聯展



中西區各界聯展



中西區各界聯展

## 第四三四期

### 劇影

#### 剪貼喜劇的諷刺

【特訊】剪貼喜劇是一種特殊的藝術形式，它通過對現實生活的諷刺和諷刺，達到幽默和諷刺的目的。剪貼喜劇的創作過程是一個充滿創意的過程，它需要創作者對現實生活有深刻的觀察和諷刺。剪貼喜劇的表現形式多樣，包括文字、圖片、聲音等。剪貼喜劇的創作過程是一個充滿創意的過程，它需要創作者對現實生活有深刻的觀察和諷刺。剪貼喜劇的表現形式多樣，包括文字、圖片、聲音等。

## 香港三部曲

### 「界遷」到「海逝」從

【特訊】香港三部曲「界遷」到「海逝」從，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。三部曲內容包括：「界遷」、「海逝」、「從」。三部曲內容豐富，包括：三部曲的來歷、三部曲的構造、三部曲的運動軌跡等。三部曲門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 勤有功、戲無益

【特訊】勤有功、戲無益，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。勤有功、戲無益內容包括：勤有功、戲無益的來歷、勤有功、戲無益的構造、勤有功、戲無益的運動軌跡等。勤有功、戲無益門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 第七屆聯演

【特訊】第七屆聯演，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。第七屆聯演內容包括：第七屆聯演的來歷、第七屆聯演的構造、第七屆聯演的運動軌跡等。第七屆聯演門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 伯裘英文書院

【特訊】伯裘英文書院，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。伯裘英文書院內容包括：伯裘英文書院的來歷、伯裘英文書院的構造、伯裘英文書院的運動軌跡等。伯裘英文書院門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 新界劇訊

【特訊】新界劇訊，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。新界劇訊內容包括：新界劇訊的來歷、新界劇訊的構造、新界劇訊的運動軌跡等。新界劇訊門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 在位卅四年

### 光頭國王退休了！

【特訊】在位卅四年，光頭國王退休了！將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。在位卅四年，光頭國王退休了！內容包括：在位卅四年，光頭國王退休了！的來歷、在位卅四年，光頭國王退休了！的構造、在位卅四年，光頭國王退休了！的運動軌跡等。在位卅四年，光頭國王退休了！門票全免，歡迎市民踴躍參加。

## 美國劇訊

【特訊】美國劇訊，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。美國劇訊內容包括：美國劇訊的來歷、美國劇訊的構造、美國劇訊的運動軌跡等。美國劇訊門票全免，歡迎市民踴躍參加。





# 航訊

## 在沙石積雪崎嶇跑道上仍能操作自如

### C5型銀河系運輸機

#### 操作靈活結構特殊

##### 美空軍現擁有該式機逾七十架

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。



【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

【本報訊】美國空軍現擁有C-54型銀河系運輸機逾七十架，這種飛機在崎嶇不平的沙石跑道或積雪的跑道上，仍能操作自如。C-54型飛機係由波音公司所設計，其構造極為特殊，機身採用鋁合金製造，重量較輕，且機翼與機身之接合處，採用特殊的結構，使其在起飛與降落時，能適應各種複雜的地面條件。此外，該機還配備了強大的引擎，使其在短時間內即可達到高速度。目前，美空軍已將該機廣泛用於運輸物資與人員，其靈活性與耐用性已得到充分證明。

## 入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
RAGNA BAKKE	挪威	廿一	太古
ATLAS	澳洲	廿一	太古
HP DONNAM	澳洲	廿一	太古
MENDAWAI	澳洲	廿一	太古
LIVERPOOL BAY	澳洲	廿一	太古
AM. NEW JERSEY	澳洲	廿一	太古
BUNGA SURIA	澳洲	廿一	太古
DONAM 1	澳洲	廿一	太古
BONNY STAR	澳洲	廿一	太古
NORASIA KARSTEN	澳洲	廿一	太古
KAI SHUN	澳洲	廿一	太古
WILLIS WAVE	澳洲	廿一	太古
SOUTHERN 707	澳洲	廿一	太古
BARON STAR	澳洲	廿一	太古
NEP. AGATE	澳洲	廿一	太古
BONITA ACE	澳洲	廿一	太古
LITIA	澳洲	廿一	太古
KEMPA	澳洲	廿一	太古
NEW HAILEE	澳洲	廿一	太古
EASTERN AMBER	澳洲	廿一	太古
JORK EAGLE	澳洲	廿一	太古
MOUNT SABANA	澳洲	廿一	太古
BARBER PERSEUS	澳洲	廿一	太古
KHUI. REPIN	澳洲	廿一	太古
JAPAN APOLLO	澳洲	廿一	太古
JIN JANG	澳洲	廿一	太古
TAI CHUN	澳洲	廿一	太古
SUPANYA	澳洲	廿一	太古
ORT. MERCHANT	澳洲	廿一	太古
TAT TUNG 2	澳洲	廿一	太古
MARINE CONTINER	澳洲	廿一	太古
SU OI	澳洲	廿一	太古
TUNG PINN 2	澳洲	廿一	太古
ADABELLE LYKES	澳洲	廿一	太古
ZIM SAVANNAH	澳洲	廿一	太古
HUA YUAN KOU	澳洲	廿一	太古
RAMONERETT	澳洲	廿一	太古
GEMINI SUN	澳洲	廿一	太古
CECILIE MAERSK	澳洲	廿一	太古
BIBI	澳洲	廿一	太古
PRES. TAFT	澳洲	廿一	太古
EVER GENIUS	澳洲	廿一	太古
AUSTRALIA	澳洲	廿一	太古
CH. DEVELOPER	澳洲	廿一	太古
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	廿一	太古
GAMZAT TSADASA	澳洲	廿一	太古
TAI LAI	澳洲	廿一	太古
MING UNIVERSE	澳洲	廿一	太古
SANKO SCORPIO	澳洲	廿一	太古
YOSHIMI	澳洲	廿一	太古
VENUS	澳洲	廿一	太古
AM. MERCHANT	澳洲	廿一	太古
KING HWY 2	澳洲	廿一	太古
ZIM ELAT	澳洲	廿一	太古
SUCKY PINE	澳洲	廿一	太古
NALO EXPRESS	澳洲	廿一	太古
CLIPPER ACE	澳洲	廿一	太古
TIAN YUE	澳洲	廿一	太古
U. PRINCE	澳洲	廿一	太古
HALKEON	澳洲	廿一	太古
FAR EAST BRIDGE	澳洲	廿一	太古
AMERICA MARU	澳洲	廿一	太古
SCANDUTCH ORIENT	澳洲	廿一	太古
SUN ROKKO	澳洲	廿一	太古
QUEEN'S WAY BRIDGE	澳洲	廿一	太古
ELBE EXPRESS	澳洲	廿一	太古
MALAN	澳洲	廿一	太古
HORN	澳洲	廿一	太古
ORT. EXECUTIVE	澳洲	廿一	太古
EVER LEVEL	澳洲	廿一	太古
MEDITERRANE	澳洲	廿一	太古
TOKYO BAY	澳洲	廿一	太古
CHIN CHUN	澳洲	廿一	太古
SHOKAWA MARU	澳洲	廿一	太古
CHEVALIER PAUL	澳洲	廿一	太古
HP NAMJIN	澳洲	廿一	太古
HAKUKO MARU	澳洲	廿一	太古
BANGLAR PROGOTI	澳洲	廿一	太古
SOVEREIGN ACCORD	澳洲	廿一	太古
SOMERS BAY	澳洲	廿一	太古
ORIENT VENTURE	澳洲	廿一	太古
GOWA	澳洲	廿一	太古
ROYAL STAR	澳洲	廿一	太古
BORNIUM TIGA	澳洲	廿一	太古
PICAPORTE	澳洲	廿一	太古
FOOSHING 2	澳洲	廿一	太古
MORNING GRACE	澳洲	廿一	太古
TUNG HAI	澳洲	廿一	太古
RAINBOW	澳洲	廿一	太古
HUNG HAI CAREER	澳洲	廿一	太古
JUPITER	澳洲	廿一	太古
EAST RAINBOW	澳洲	廿一	太古
ORT. CROWN	澳洲	廿一	太古
LU FENG	澳洲	廿一	太古
XIN SHIA 10	澳洲	廿一	太古
TUNG ISLAND	澳洲	廿一	太古
NAMANG GLORY	澳洲	廿一	太古
SCANDUTCH ASIA	澳洲	廿一	太古
RIJKA	澳洲	廿一	太古
DONAM 9	澳洲	廿一	太古
THREE STAR	澳洲	廿一	太古
NATIONAL PRIDE	澳洲	廿一	太古
ASIA ACE	澳洲	廿一	太古
MAH II	澳洲	廿一	太古
KING HWA	澳洲	廿一	太古
MAERSK TEMPO	澳洲	廿一	太古
KII MARU	澳洲	廿一	太古
EARNST VENTURE	澳洲	廿一	太古
PIPI 1	澳洲	廿一	太古
KWANG TA 2	澳洲	廿一	太古
LONG CHUN	澳洲	廿一	太古
HAI MING	澳洲	廿一	太古
HAPPY STAR	澳洲	廿一	太古
SKY HOVER	澳洲	廿一	太古
KUO LIE	澳洲	廿一	太古
HAI KUI	澳洲	廿一	太古
YI CHUN	澳洲	廿一	太古
NEP. ZIRCON	澳洲	廿一	太古
FU CHUN	澳洲	廿一	太古
GLORIA	澳洲	廿一	太古
WAH YEE	澳洲	廿一	太古
DYNAMIC ACE	澳洲	廿一	太古

## 出口船期表

船名	往何處	日期	公司
PRES. TAFT	澳洲	廿一	太古
CHALLENGER	澳洲	廿一	太古
AM. NEW JERSEY	澳洲	廿一	太古
JAPAN APOLLO	澳洲	廿一	太古
BARBER PERSEUS	澳洲	廿一	太古
BIBI	澳洲	廿一	太古
ZIM SAVANNAH	澳洲	廿一	太古
AM. MERCHANT	澳洲	廿一	太古
ELBE EXPRESS	澳洲	廿一	太古
SL. DEVELOPER	澳洲	廿一	太古
ADABELLE LYKES	澳洲	廿一	太古
ORT. PRINCE	澳洲	廿一	太古
QUEEN'S WAY BRIDGE	澳洲	廿一	太古
MING UNIVERSE	澳洲	廿一	太古
ORT. EXECUTIVE	澳洲	廿一	太古
AMERICA MARU	澳洲	廿一	太古
EVER LEVEL	澳洲	廿一	太古
NATIONAL PRIDE	澳洲	廿一	太古
LEDA MAERSK	澳洲	廿一	太古
PACIFIC BRIDGE	澳洲	廿一	太古
SL. INNOVATOR	澳洲	廿一	太古
PRES. MONROE	澳洲	廿一	太古
BEAUFORT ISLAND	澳洲	廿一	太古
KOREAN WONIS ONE	澳洲	廿一	太古
AMERICAN VIRGINIA	澳洲	廿一	太古

## 英航特別服務

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

【本報訊】英航特別服務，每年均有數以千計的學童搭客。英航公司為方便學童搭客，特別安排了「學童搭客」服務，凡搭客年滿十歲，不滿十六歲，均可申請。申請時，需由家長或監護人簽署同意書，並附上學童的出生證明。英航公司將為搭客提供特別照顧，包括優先登機、下機，以及在艙內提供特別餐食。此外，英航公司還為搭客提供往返學校的機票，並提供往返學校的交通服務。英航公司表示，將繼續為學童搭客提供優質服務，確保他們在旅途中安全、舒適。

今日空郵 (星期日) 截郵時間  
上午十二時  
下午四時  
下午五時  
下午六時

非洲線  
MOUNT SABANA  
INSO  
MORNING GRACE  
HUANGHAI CAREER  
C.R. ABIDAN  
ANDERS MAERSK  
EARNST VENTUR

輪船公司電話  
太古公司  
招商局  
怡和洋行  
太古公司  
招商局  
怡和洋行

斯里蘭卡期望  
增加橡膠輸泰  
英商泰利修船廠  
改民營後現轉機



### 少年宮的小書法家

十一、二歲的孩子，竟能寫一手好字，這在一般人看來，是不可思議的。但，在少年宮的小書法家們，卻是司空見慣的。他們在少年宮裏，學習書法，練習寫字，已經有幾年了。他們的作品，不僅在少年宮裏展出，而且還在社會上展出。他們的字，寫得端端正正，筆劃清晰，真是令人佩服。

我與少年宮的小書法家們，是在一個星期日的下午，去參觀他們的書法展覽。展覽廳裏，擠滿了人，大家都在欣賞這些小書法家的作品。這些作品，有的寫的是古詩，有的寫的是名詞，有的寫的是對聯。每一幅作品，都寫得那麼好，讓人不得不佩服這些小書法家的才華。

在展覽廳裏，我遇到了一個十一歲的小書法家。他叫小明，是一個很活潑的孩子。他告訴我，他已經在少年宮學習書法三年了。他喜歡書法，因為書法不僅可以鍛煉他的字體，還可以陶冶他的情操。他還告訴我，他已經寫過很多幅作品了，有的還被選中了，去參加比賽。

小明還告訴我，他每天都會練習書法。他認為，書法是一門藝術，也是一種修養。他還告訴我，他已經寫過很多幅作品了，有的還被選中了，去參加比賽。他還告訴我，他每天都會練習書法。他認為，書法是一門藝術，也是一種修養。

### 曹雪芹的版稅

據說，曹雪芹的版稅，是相當高的。在當時，版稅是作者的主要收入來源。曹雪芹的版稅，不僅高，而且還很穩定。他每年都可以從他的作品中，獲得大量的版稅。這使得他能夠過著優裕的生活，並專注於他的創作。

曹雪芹的版稅，是相當高的。在當時，版稅是作者的主要收入來源。曹雪芹的版稅，不僅高，而且還很穩定。他每年都可以從他的作品中，獲得大量的版稅。這使得他能夠過著優裕的生活，並專注於他的創作。

曹雪芹的版稅，是相當高的。在當時，版稅是作者的主要收入來源。曹雪芹的版稅，不僅高，而且還很穩定。他每年都可以從他的作品中，獲得大量的版稅。這使得他能夠過著優裕的生活，並專注於他的創作。

曹雪芹的版稅，是相當高的。在當時，版稅是作者的主要收入來源。曹雪芹的版稅，不僅高，而且還很穩定。他每年都可以從他的作品中，獲得大量的版稅。這使得他能夠過著優裕的生活，並專注於他的創作。

### 無底大洞

在一個人的心靈深處，往往隱藏著一個無底大洞。這個洞，是無法填平的。它會吞噬你的希望，你的夢想，你的未來。當你掉進這個洞裏，你會感到絕望，你會感到無力。你會感到，你已經失去了方向，你已經失去了意義。

在一個人的心靈深處，往往隱藏著一個無底大洞。這個洞，是無法填平的。它會吞噬你的希望，你的夢想，你的未來。當你掉進這個洞裏，你會感到絕望，你會感到無力。你會感到，你已經失去了方向，你已經失去了意義。

在一個人的心靈深處，往往隱藏著一個無底大洞。這個洞，是無法填平的。它會吞噬你的希望，你的夢想，你的未來。當你掉進這個洞裏，你會感到絕望，你會感到無力。你會感到，你已經失去了方向，你已經失去了意義。

在一個人的心靈深處，往往隱藏著一個無底大洞。這個洞，是無法填平的。它會吞噬你的希望，你的夢想，你的未來。當你掉進這個洞裏，你會感到絕望，你會感到無力。你會感到，你已經失去了方向，你已經失去了意義。

### 雙魚小品

雙魚小品，是一種非常有趣的文學形式。它通常描寫的是兩個人的故事，這兩個人的性格、愛好、習慣，都形成了鮮明的對比。通過對這兩個人的描寫，作者可以展現出豐富多彩的生活，也可以表達出深刻的社會意義。

雙魚小品，是一種非常有趣的文學形式。它通常描寫的是兩個人的故事，這兩個人的性格、愛好、習慣，都形成了鮮明的對比。通過對這兩個人的描寫，作者可以展現出豐富多彩的生活，也可以表達出深刻的社會意義。

雙魚小品，是一種非常有趣的文學形式。它通常描寫的是兩個人的故事，這兩個人的性格、愛好、習慣，都形成了鮮明的對比。通過對這兩個人的描寫，作者可以展現出豐富多彩的生活，也可以表達出深刻的社會意義。

雙魚小品，是一種非常有趣的文學形式。它通常描寫的是兩個人的故事，這兩個人的性格、愛好、習慣，都形成了鮮明的對比。通過對這兩個人的描寫，作者可以展現出豐富多彩的生活，也可以表達出深刻的社會意義。

### 午夜飯情

午夜飯情，是一種非常特殊的感情。它發生在深夜，當萬籟俱寂，只有你和我在燈下對坐。我們吃著飯，談著話，分享著彼此的心事。這種感情，是那麼溫馨，又是那麼動人。它讓我們在深夜裏，找到了一份安慰，找到了一份依靠。

午夜飯情，是一種非常特殊的感情。它發生在深夜，當萬籟俱寂，只有你和我在燈下對坐。我們吃著飯，談著話，分享著彼此的心事。這種感情，是那麼溫馨，又是那麼動人。它讓我們在深夜裏，找到了一份安慰，找到了一份依靠。

午夜飯情，是一種非常特殊的感情。它發生在深夜，當萬籟俱寂，只有你和我在燈下對坐。我們吃著飯，談著話，分享著彼此的心事。這種感情，是那麼溫馨，又是那麼動人。它讓我們在深夜裏，找到了一份安慰，找到了一份依靠。

午夜飯情，是一種非常特殊的感情。它發生在深夜，當萬籟俱寂，只有你和我在燈下對坐。我們吃著飯，談著話，分享著彼此的心事。這種感情，是那麼溫馨，又是那麼動人。它讓我們在深夜裏，找到了一份安慰，找到了一份依靠。

### 不領情

不領情，是一種非常令人討厭的品質。它表現為一個人對別人的好意，視而不見，甚至還加以拒絕。這種人，通常都是自私自利的，他們只顧自己的利益，而不顧別人的感受。與這種人交往，是非常讓人難受的。

不領情，是一種非常令人討厭的品質。它表現為一個人對別人的好意，視而不見，甚至還加以拒絕。這種人，通常都是自私自利的，他們只顧自己的利益，而不顧別人的感受。與這種人交往，是非常讓人難受的。

不領情，是一種非常令人討厭的品質。它表現為一個人對別人的好意，視而不見，甚至還加以拒絕。這種人，通常都是自私自利的，他們只顧自己的利益，而不顧別人的感受。與這種人交往，是非常讓人難受的。

不領情，是一種非常令人討厭的品質。它表現為一個人對別人的好意，視而不見，甚至還加以拒絕。這種人，通常都是自私自利的，他們只顧自己的利益，而不顧別人的感受。與這種人交往，是非常讓人難受的。

#### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是您尋找信息、發布消息的最佳途徑。歡迎各界人士垂詢。

#### 房屋買賣

1. 大埔區：獨立屋，三房兩廁，環境優美，交通便利。售價：150萬元。  
2. 沙田區：兩層獨立屋，四房兩廁，設施齊全。售價：180萬元。  
3. 新界區：三房兩廁，近學校，交通方便。售價：120萬元。

#### 房屋租賃

1. 旺角區：兩房一廳，交通便利，租金低廉。月租：2000元。  
2. 中環區：三房兩廁，環境優雅，租金適中。月租：3000元。  
3. 新界區：四房兩廁，設施齊全，租金優惠。月租：2500元。

#### 商業地產

1. 旺角區：商業舖位，人流量大，適合開設商店。月租：1500元。  
2. 沙田區：商業地盤，適合興建商場，潛力巨大。售價：500萬元。  
3. 新界區：工業地盤，適合興建工廠，交通便利。售價：300萬元。

#### 其他服務

1. 汽車買賣：各類名車，價格公道，手續簡便。  
2. 法律諮詢：專業律師團隊，為您提供法律服務。  
3. 裝修設計：專業設計團隊，為您提供優質裝修服務。



留宿女傭

招布聘廠

徵老公 40上貌端豪爽明理有  
業經濟基礎之男仕無  
不擅談電址本報啟箱  
即請電 668178  
翡翠婚姻 忠誠為正職男女擇良緣  
女仕費用全免男仕費用  
廉快有意者請電 668438

信箱1484號

**有興趣嗎** 仕女  
娛身心請參加社交舞學  
習專人指導午二時電  
49389034林柏

**誠識朋友** 專上32  
貌端教育界無不良嗜好  
誠識40下脾氣好正職者  
不合退回電照本報418

荃灣 忠誠的拍

家庭補習 專師精辦中小學文理工  
各科各區均可 84686  
16302691H 8334705

尖沙咀街坊會書法入師  
史正中 教授成人 兒童書法  
蕭麗芳 K 6830282 兒童書法  
教授鋼琴 樂理  
尖沙咀寶勒基華實大  
文憑女師招生保送考試  
K 6725512

**鋼琴班**  
**招生招班**  
 皇租中第8號  
 考館第16號  
 送琴和健1  
 保有港一6  
 導並香場3  
 指陳址商6  
 師學地期一  
 教樂習一日  
 驗計練第話  
 經家供心電

**方圓藝術與音**

**福 健** 護老中心

園花立獨  
理完醫設  
地壹新景  
H 630629  
K 631684

山崗士  
半高街  
角華夜  
北日園  
葵日園  
下E座

★ ★ ★ ★ ★  
54號  
請電:

西近法國醫院K71312

**崇愛**

**\* 松柏**  
柏苑護理中心  
松柏老人宿舍  
會址：石崗總田公路 111 號  
九龍新界石崗，電話：2423

# 退股聲

本人陳伯陵由一九五四年四月  
式退出利製衣廠一切經  
成製衣廠外一切華洋明  
概與本人無關。特此聲  
一九五五年三月

050	901
080	902
125	903

九龍佐敦道代理

箱號碼	212	934
	215	957
	216	958
	219	959
	220	960
	221	961
	218	963
	278	965
		968
		969





# 股市專欄

## 週內港股交投顯淡靜 市價走勢穩步向好

本週(由三月廿五)起至三月廿九日止，香港股市交投顯得較為淡靜，市價走勢則穩步向好。恒生指數由三十一點三三點，以三三點二點四，升幅為百分之二點五。全週開盤收盤三三點二點四，升幅為百分之二點五。上週市道疲軟，下半週雖好轉，惟尾市收盤明顯暢旺。低價股及高價股均有上升，而高價股升幅較大。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。

### 上市公司派息及過戶日期備忘

截止過戶日期(首尾兩日在內)

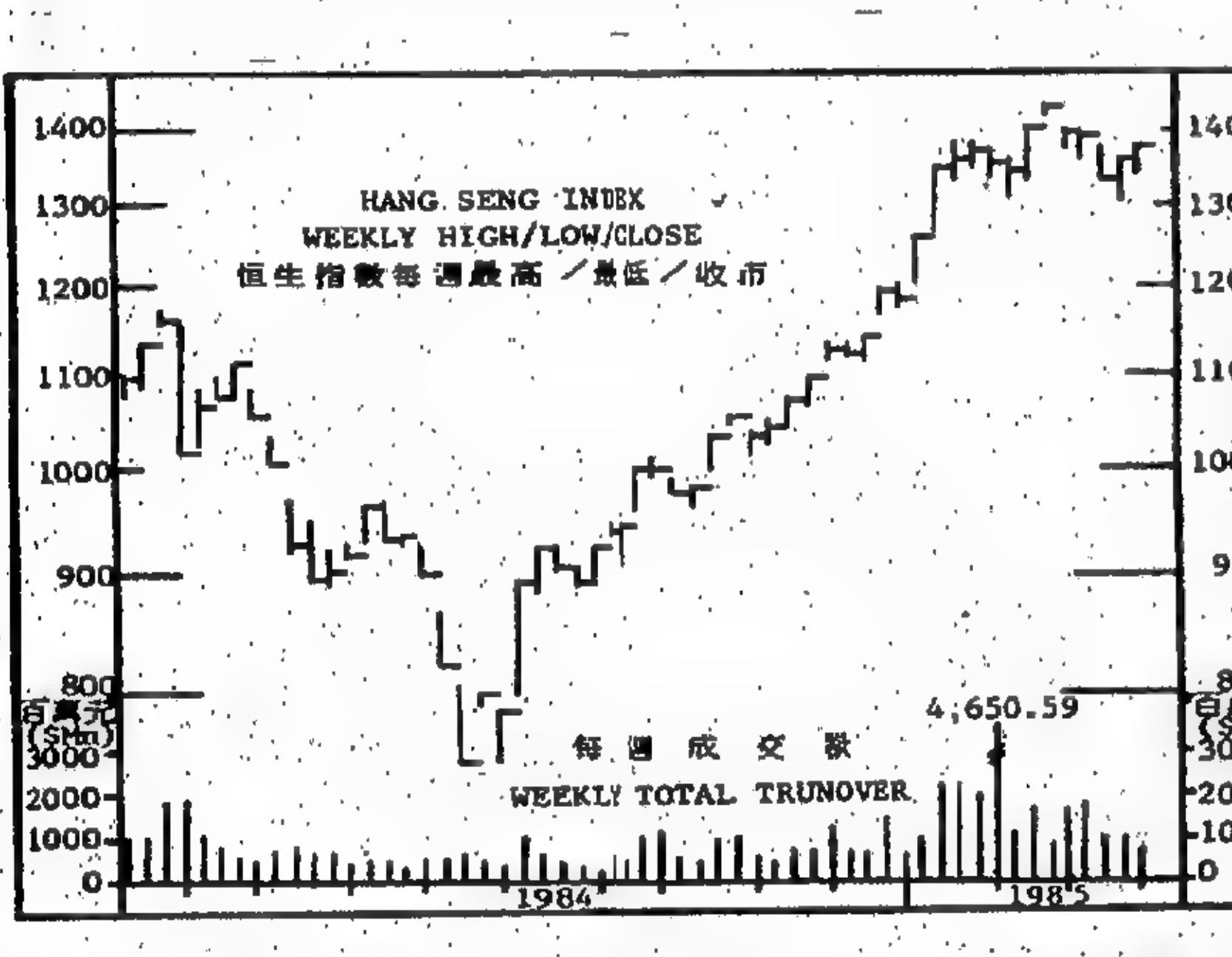
公司名稱	派息日期	過戶日期
太古公司	四月一日	三月三十一日
怡和洋行	四月一日	三月三十一日
招商局	四月一日	三月三十一日
香港電燈	四月一日	三月三十一日
香港電話	四月一日	三月三十一日
香港供水	四月一日	三月三十一日
香港電力	四月一日	三月三十一日
香港煤氣	四月一日	三月三十一日
香港地產	四月一日	三月三十一日
香港銀行	四月一日	三月三十一日
香港保險	四月一日	三月三十一日
香港證券	四月一日	三月三十一日
香港信託	四月一日	三月三十一日
香港投資	四月一日	三月三十一日
香港發展	四月一日	三月三十一日
香港建設	四月一日	三月三十一日
香港交通	四月一日	三月三十一日
香港運輸	四月一日	三月三十一日
香港貿易	四月一日	三月三十一日
香港商業	四月一日	三月三十一日
香港工業	四月一日	三月三十一日
香港服務	四月一日	三月三十一日
香港娛樂	四月一日	三月三十一日
香港體育	四月一日	三月三十一日
香港文化	四月一日	三月三十一日
香港藝術	四月一日	三月三十一日
香港科學	四月一日	三月三十一日
香港技術	四月一日	三月三十一日
香港教育	四月一日	三月三十一日
香港衛生	四月一日	三月三十一日
香港環境	四月一日	三月三十一日
香港社會	四月一日	三月三十一日
香港政治	四月一日	三月三十一日
香港法律	四月一日	三月三十一日
香港宗教	四月一日	三月三十一日
香港哲學	四月一日	三月三十一日
香港文學	四月一日	三月三十一日
香港歷史	四月一日	三月三十一日
香港地理	四月一日	三月三十一日
香港自然	四月一日	三月三十一日
香港人文	四月一日	三月三十一日
香港社會	四月一日	三月三十一日
香港政治	四月一日	三月三十一日
香港法律	四月一日	三月三十一日
香港宗教	四月一日	三月三十一日
香港哲學	四月一日	三月三十一日
香港文學	四月一日	三月三十一日
香港歷史	四月一日	三月三十一日
香港地理	四月一日	三月三十一日
香港自然	四月一日	三月三十一日
香港人文	四月一日	三月三十一日

### 東京股市仍暢活 做價趨個別發展

東京股市在週內仍保持暢旺，做價趨向個別發展。日經指數由一萬二千三百點，以一二萬三千點，升幅為百分之二點五。全週開盤收盤一二萬三千點，升幅為百分之二點五。上週市道疲軟，下半週雖好轉，惟尾市收盤明顯暢旺。低價股及高價股均有上升，而高價股升幅較大。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。

### 紐約股市轉暢好 杜斯斯工業平均指數收市為二六六點七八

紐約股市在週內轉為暢旺，杜斯斯工業平均指數收市為二六六點七八。道瓊斯工業平均指數由二六六點七八，以二六六點七八，升幅為百分之二點五。全週開盤收盤二六六點七八，升幅為百分之二點五。上週市道疲軟，下半週雖好轉，惟尾市收盤明顯暢旺。低價股及高價股均有上升，而高價股升幅較大。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。



### 每週股票指數變動表

指數名稱	最高	最低	收市
恒生指數	1362.23	1344.13	1350.65
道瓊斯指數	2667.88	2667.88	2667.88
日經指數	12300.00	12300.00	12300.00

### 照基數九成八輸入 即比首季減百分一

照基數九成八輸入，即比首季減百分一。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。本週市道走勢，與上週市道走勢，頗有相似之處。上週市道走勢，係由疲軟轉為暢旺，而本週市道走勢，則由淡靜轉為暢旺。

### 每週香港股票市價變動統計

股票名稱	最高	最低	收市
太古公司	1362.23	1344.13	1350.65
怡和洋行	1362.23	1344.13	1350.65
招商局	1362.23	1344.13	1350.65
香港電燈	1362.23	1344.13	1350.65
香港電話	1362.23	1344.13	1350.65
香港供水	1362.23	1344.13	1350.65
香港電力	1362.23	1344.13	1350.65
香港煤氣	1362.23	1344.13	1350.65
香港地產	1362.23	1344.13	1350.65
香港銀行	1362.23	1344.13	1350.65
香港保險	1362.23	1344.13	1350.65
香港證券	1362.23	1344.13	1350.65
香港信託	1362.23	1344.13	1350.65
香港投資	1362.23	1344.13	1350.65
香港發展	1362.23	1344.13	1350.65
香港建設	1362.23	1344.13	1350.65
香港交通	1362.23	1344.13	1350.65
香港運輸	1362.23	1344.13	1350.65
香港貿易	1362.23	1344.13	1350.65
香港商業	1362.23	1344.13	1350.65
香港工業	1362.23	1344.13	1350.65
香港服務	1362.23	1344.13	1350.65
香港娛樂	1362.23	1344.13	1350.65
香港體育	1362.23	1344.13	1350.65
香港文化	1362.23	1344.13	1350.65
香港藝術	1362.23	1344.13	1350.65
香港科學	1362.23	1344.13	1350.65
香港技術	1362.23	1344.13	1350.65
香港教育	1362.23	1344.13	1350.65
香港衛生	1362.23	1344.13	1350.65
香港環境	1362.23	1344.13	1350.65
香港社會	1362.23	1344.13	1350.65
香港政治	1362.23	1344.13	1350.65
香港法律	1362.23	1344.13	1350.65
香港宗教	1362.23	1344.13	1350.65
香港哲學	1362.23	1344.13	1350.65
香港文學	1362.23	1344.13	1350.65
香港歷史	1362.23	1344.13	1350.65
香港地理	1362.23	1344.13	1350.65
香港自然	1362.23	1344.13	1350.65
香港人文	1362.23	1344.13	1350.65

### 商業

旅遊、餐館、商店、服務業等廣告。

### 廣告小業商

各類小型商業廣告，包括裝修、維修、清潔等。

### 風水

風水大師提供風水諮詢、佈局等服務。

### 修理

各類修理服務，包括汽車、電器、傢俱等。

### 其他服務

包括搬家、清潔、美容、健身等各類服務廣告。











# 本港新聞

## 和諧之家四月設立 收容虐待婦女暫住

【本報訊】「和諧之家」婦女協會，將於四月三日（星期三）正式成立。該會旨在為遭受家庭暴力及虐待的婦女提供一個安全、溫馨的暫住處，並提供法律、心理及社會各方面的支援。協會的成立，得到了社會各界的廣泛支持，包括政府、商界及社區團體。協會的成立，將為受虐婦女提供一個重要的避風港，並協助她們尋求長遠的解決方案。

## 南區九龍城新議員 冒雨巡視區內設施

【本報訊】九龍區議會南區議員，於昨日（廿二日）冒雨巡視區內設施。議員們在雨中走訪了多個社區，與居民交流，了解他們的訴求。議員們表示，他們將繼續關注區內的各項設施，並為改善區內環境而努力。此次巡視活動，得到了區內居民的熱烈歡迎，他們對議員的親臨表示感謝。

## 灣仔填海區 建多條天橋

【本報訊】灣仔填海區，政府正計劃興建多條天橋，以改善該區的交通狀況。這些天橋將連接填海區與周邊地區，為居民提供更便捷的通行方式。政府表示，這些天橋的興建，將有助於緩解填海區的交通壓力，並促進該區的經濟發展。目前，政府正與有關部門進行協調，以確保天橋的興建工作順利進行。

## 清明掃墓小心山火 燒香燭冥鏢須有人留守

【本報訊】清明節將屆，市民在掃墓時應小心山火，燒香、點蠟燭及燃冥鏢時，必須有人留守。消防部門提醒市民，在清明期間，由於天氣乾燥，山火易發，市民在掃墓時應注意防火安全。市民應避免在山上燒香、點蠟燭及燃冥鏢，如必須進行，應在指定地點進行，並確保有人看守，防止火勢蔓延。

## 清明掃墓小心山火 燒香燭冥鏢須有人留守

【本報訊】清明節將屆，市民在掃墓時應小心山火，燒香、點蠟燭及燃冥鏢時，必須有人留守。消防部門提醒市民，在清明期間，由於天氣乾燥，山火易發，市民在掃墓時應注意防火安全。市民應避免在山上燒香、點蠟燭及燃冥鏢，如必須進行，應在指定地點進行，並確保有人看守，防止火勢蔓延。

## 三消獎狀 獲頒獎狀

【本報訊】三消獎狀，獲頒獎狀。三消獎狀是由政府頒發給在「三消」活動中表現優異的團體或個人。獲獎者將獲得獎狀及獎金，以表彰他們在活動中的傑出表現。政府表示，三消獎狀的頒發，旨在鼓勵市民積極參與社區活動，並促進社區的和諧與發展。

## 彩星集團宣佈業績 綜合純利四千餘萬

【本報訊】彩星集團宣佈業績，綜合純利四千餘萬。彩星集團表示，該集團在過去一年中，業務發展良好，綜合純利達到四千餘萬元。集團主席表示，集團將繼續努力，為股東創造更多價值。集團還表示，他們將繼續關注市場動向，並根據需要調整業務策略。

## 黎兆霖促請撤銷 非酒精類飲品稅

【本報訊】黎兆霖促請撤銷非酒精類飲品稅。黎兆霖表示，非酒精類飲品稅的徵收，對市民的生活造成了不便，並對相關行業造成了負面影響。他呼籲政府撤銷該項稅收，以減輕市民的負擔，並促進相關行業的發展。黎兆霖還表示，他將繼續關注此事，並與政府進行溝通。

## 中國法律概說 (續)

（續上期）  
開禮雄博士  
中國法律概說，主要介紹了中國法律的基本概念、體系及特點。文章指出，中國法律具有悠久的歷史，並在不斷發展中。中國法律體系包括憲法、民法、刑法、行政法等各個領域。文章還介紹了中國法律的實施情況，以及法律在社會生活中的作用。文章強調，法律是維護社會秩序、保障公民權利的重要工具。

## 全國人大常委會 (各專門委員會)

全國人大常委會，是全國人民代表大會的常設機關。它由全國人民代表大會選舉產生，並對全國人民代表大會負責。全國人大常委會的主要職責是監督憲法的實施，解釋法律，審議和批准有關的決定。全國人大常委會還設有各個專門委員會，分別負責不同的領域的工作。這些專門委員會包括民族委員會、法律委員會、教育科學文化衛生委員會、外事委員會、財政經濟委員會等。

## 香港第一台

香港第一台，是香港第一家電視台。它於一九六七年在香港成立，並開始播出節目。香港第一台的成立，標誌著香港電視廣播事業的起步。該台最初主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了豐富的電視節目選擇。隨著時間的推移，香港第一台的節目內容不斷豐富，並吸引了越來越多的觀眾。

## 香港第二台

香港第二台，是香港第二家電視台。它於一九七九年在香港成立，並開始播出節目。香港第二台的成立，進一步豐富了香港的電視節目市場。該台主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了更多的選擇。香港第二台的成立，也反映了香港電視廣播事業的不斷發展。

## 香港第五台

香港第五台，是香港第五家電視台。它於一九九二年在香港成立，並開始播出節目。香港第五台的成立，進一步豐富了香港的電視節目市場。該台主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了更多的選擇。香港第五台的成立，也反映了香港電視廣播事業的不斷發展。

## 香港第六台

香港第六台，是香港第六家電視台。它於一九九二年在香港成立，並開始播出節目。香港第六台的成立，進一步豐富了香港的電視節目市場。該台主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了更多的選擇。香港第六台的成立，也反映了香港電視廣播事業的不斷發展。

## 香港第七台

香港第七台，是香港第七家電視台。它於一九九二年在香港成立，並開始播出節目。香港第七台的成立，進一步豐富了香港的電視節目市場。該台主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了更多的選擇。香港第七台的成立，也反映了香港電視廣播事業的不斷發展。

## 香港第八台

香港第八台，是香港第八家電視台。它於一九九二年在香港成立，並開始播出節目。香港第八台的成立，進一步豐富了香港的電視節目市場。該台主要播放新聞、綜藝及體育節目，並為香港市民提供了更多的選擇。香港第八台的成立，也反映了香港電視廣播事業的不斷發展。

## 恨不相逢未嫁時

恨不相逢未嫁時，這是一首詩，表達了對愛情的渴望與遺憾。詩中描述了一個女子在遇到心儀的男子時，卻已經嫁了別人的情景，表達了她對命運的無奈與對愛情的渴望。這首詩語言簡潔，情感真摯，深受讀者的喜愛。

## 火網宮十四年

火網宮十四年，這是一個關於命運與機遇的故事。故事描述了一個男子在火網宮中經歷了十四年的艱辛，最終在機遇的眷顧下，改變了自己的命運。故事充滿了傳奇色彩，引發了讀者的無限遐想。

## 何惠琴嘆五更

何惠琴嘆五更，這是一首詩，表達了對生活的感慨與對未來的憂慮。詩中描述了一個女子在五更天時，獨自一人，感嘆生活的艱辛與未來的不確定。這首詩情感深沉，引人深思。

## 梧桐深院鎖清秋

梧桐深院鎖清秋，這是一首詩，表達了對秋天的感懷與對孤獨的描寫。詩中描述了一個女子在梧桐深院中，獨自一人，感嘆秋天的蕭瑟與自己的孤獨。這首詩意境深遠，充滿了詩意。



# 潮浪新起再高士的 地天王舞成咀沙尖

七十年代中期的士高舞潮，狂瀾勁湧，而本港的士高舞潮亦自此起而漸趨於成熟。因本港的士高舞潮，由於受歐美風潮之影響，而逐漸成熟。本港的士高舞潮，由於受歐美風潮之影響，而逐漸成熟。本港的士高舞潮，由於受歐美風潮之影響，而逐漸成熟。

# 迷你戲院時興組合 看電影有如吃快餐

沙田「零」的突破戲院增至八間。沙田「零」的突破戲院增至八間。沙田「零」的突破戲院增至八間。沙田「零」的突破戲院增至八間。

# 自修室常滿 嘆座位難求

多間自修室，因學生人數增加，座位難求。多間自修室，因學生人數增加，座位難求。多間自修室，因學生人數增加，座位難求。

# 女性髮型短為佳，變化多而添野性



女性髮型短為佳，變化多而添野性。女性髮型短為佳，變化多而添野性。女性髮型短為佳，變化多而添野性。

# 盛行寬鬆設計 夏季裝淨色為宜

夏季裝淨色為宜。夏季裝淨色為宜。夏季裝淨色為宜。夏季裝淨色為宜。

# 髮梳千數百樣 年輕人愛收集

年輕人愛收集髮梳。年輕人愛收集髮梳。年輕人愛收集髮梳。年輕人愛收集髮梳。

# 雪糕店推陳出新



雪糕店推陳出新。雪糕店推陳出新。雪糕店推陳出新。雪糕店推陳出新。

# 風塵女子難求真愛

風塵女子難求真愛。風塵女子難求真愛。風塵女子難求真愛。風塵女子難求真愛。

## 兒童周刊

蔡小郭錢·持主

內容豐富，適合兒童閱讀。

## 女王的生日

慶祝女王生日，全國歡騰。

## 成人三分

成人三分，兒童七分。

## 反彈力

反彈力，增強體質。

## 信來的寶家

家寶的信，充滿溫馨。

## 黑貓

黑貓，神秘而可愛。

## 兒童天地

兒童天地，歡樂無限。



# 新區議員眼中主席人選 兼備統籌策劃能力 充裕時間處理事務

新一屆區議會選舉已於本月先後產生，使行政體制中已有兩層入政發展階段，而區議會主席及區議員亦將同時產生，使區議會工作，乃由區議員及主席共同負責，而區議會主席之職責，則更為重要，主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

## 學者分析新舊交替情況 議員之間彼此認識尚淺 舊議員具工作經驗 料出任主席機會高

區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

## 區議員加入市局 學者認為可行

市政局主席之選出，對市政局之工作，影響至鉅，故市議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

## 主席負起協調重責 擴大權力尚商榷中 決定及否決權力未有明確指示

區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

區議會	主席人選	日期
葵青區	李卓人	四月一日
中西區	李卓人	四月二日
九龍城區	李卓人	四月三日
沙田區	李卓人	四月四日
北區	李卓人	四月五日
元朗區	李卓人	四月六日
大埔區	李卓人	四月七日
新界區	李卓人	四月八日
油麻地	李卓人	四月九日
深水埗	李卓人	四月十日
旺角區	李卓人	四月十一日
東區	李卓人	四月十二日
黃大仙區	李卓人	四月十三日
觀塘區	李卓人	四月十四日

區議會	主席人選	日期
葵青區	李卓人	四月一日
中西區	李卓人	四月二日
九龍城區	李卓人	四月三日
沙田區	李卓人	四月四日
北區	李卓人	四月五日
元朗區	李卓人	四月六日
大埔區	李卓人	四月七日
新界區	李卓人	四月八日
油麻地	李卓人	四月九日
深水埗	李卓人	四月十日
旺角區	李卓人	四月十一日
東區	李卓人	四月十二日
黃大仙區	李卓人	四月十三日
觀塘區	李卓人	四月十四日

## 若無對手自動當選 選舉主席採不記名投票 兩人同票抽籤決定

區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

## 代表入立法局 應獲大眾接受

區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：

區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

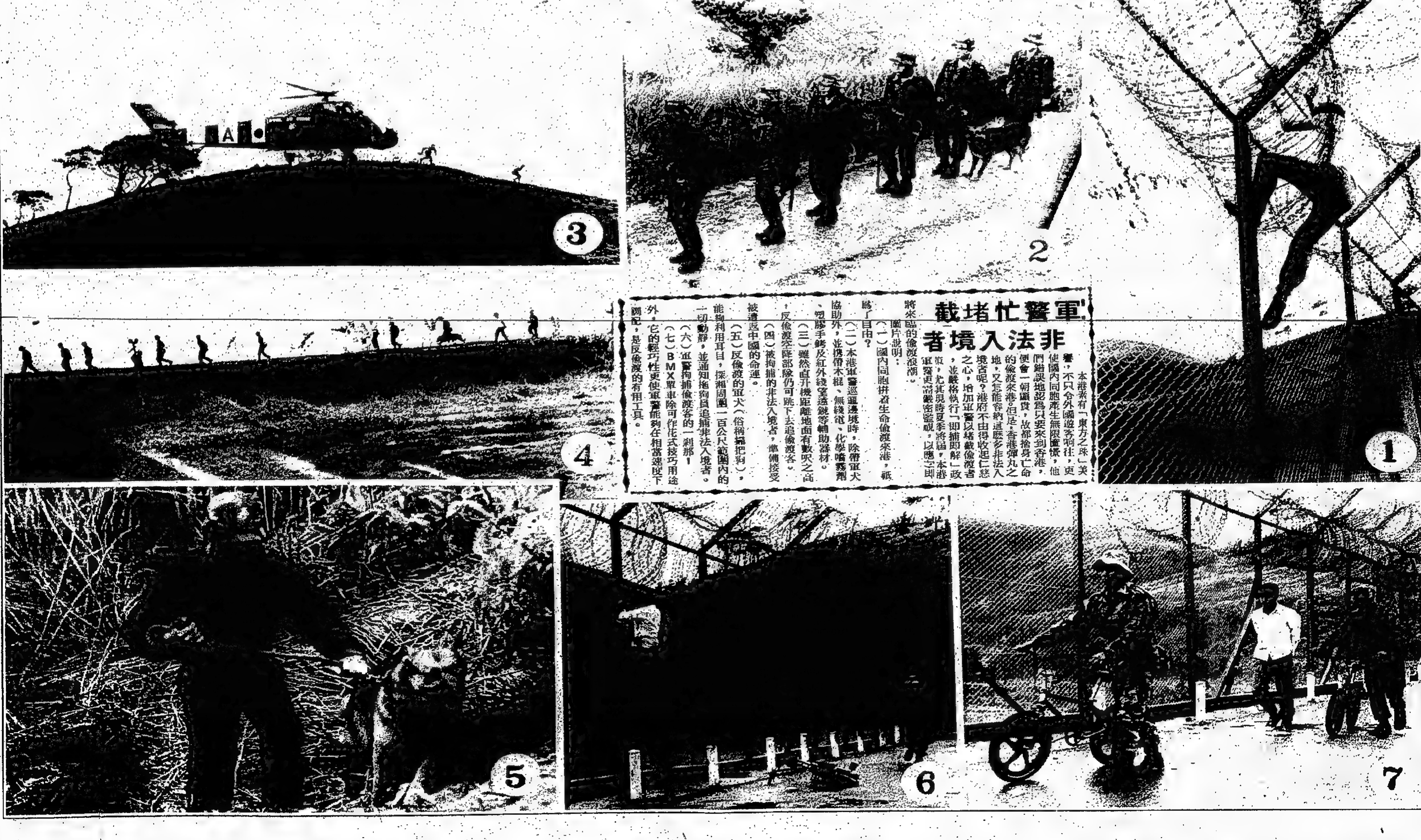
- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：



區議會主席之選出，對區議會之工作，影響至鉅，故區議員對主席人選之選出，均極注意，而主席之選出，亦須具備下列條件：

一、主席之選出，須具備下列條件：

- (一) 主席之選出，須具備下列條件：
- (二) 主席之選出，須具備下列條件：
- (三) 主席之選出，須具備下列條件：





WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 僑華彩色



封面專題：日本百貨業・大進軍香港

一九八五年三月卅一日 隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第444期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年三月卅一日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106-116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 日本百貨業 大進軍香港..... 2
- 第二代輕便型電腦..... 3
- 最長的官司..... 3

- 最新減肥美容方法——海藻浴..... 6
- 日式菜譜四種..... 7
- 乍寒乍暖易感冒鹹柑橘可派用場..... 8
- 沃野千里的加州（旅遊之頁）..... 10
- 亞視辦亞洲小姐選美無線港姐面臨競爭..... 11
- 呂有慧遊美時鬼佬驚艷..... 12
- 每週星座..... 14
- 中國文物館展出—戰國漆器工藝珍品..... 15
- 岩琦宏美來港演唱..... 16
- 籌善款賑災 名歌唱片銷路佳..... 17
- 電視節目表..... 18-24
- 兒童週刊..... 25-28
- 日本兒童節..... 29
- 魔家（科幻小說）..... 30-31
- 客串主角（星期掌篇）..... 32

# 它與妳的秀髮 息息相關...

## 佳麗露護髮洗髮液



佳麗露護髮洗髮液，是依照最接近頭髮結構成份的特別配方製成。每次洗髮，均能為頭髮供應特強的蛋白質，使到頭髮更加健康，柔順自然而且充滿光彩。是你頭髮的維他命。

佳麗露護髮洗髮液有四種配方，適合中性、乾性、油性及漂染頭髮用。



®註冊商標

## 關心您的兒女 預防青少年近視

請用

# E.Y.E. (預防型) 近視眼藥水

您的兒女為應付繁重的功課，整天埋頭苦讀，眼球的睫狀肌長久處於緊張狀態，很容易患上近視。

如果您的兒女每天使用 E. Y. E. (預防型) 近視眼藥水滴眼，使緊張的睫狀肌得到鬆弛，不但可以解除眼球疲勞，讀書更有精神，更可保持視力，預防近視。



每瓶  
HK \$12.00

國貨公司  
藥行有售

正南行有限公司經銷

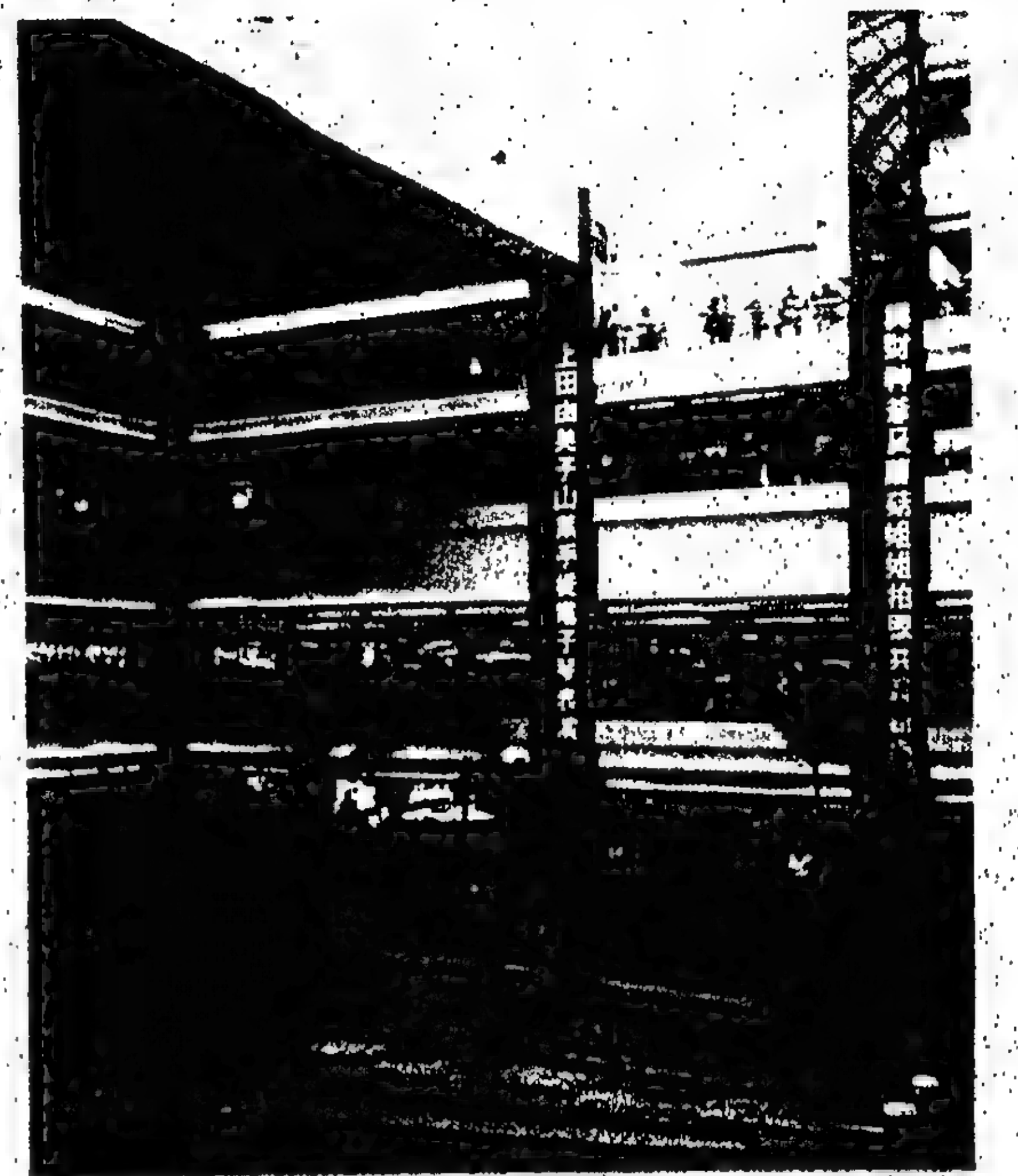
電話：5-782522



# 業貨百本日 港香軍進大

建興門屯在將司公貨百大更

德德摩



以前每逢假日，很多市民會擠到鬧市找尋娛樂，一般的節目，不外乎上茶樓或看電影。但自從近幾年來，多間大型百貨公司相繼開業後，遊公司亦成為市民假日的重點娛樂節目之一。

其中原因，是這些百貨公司的經營手法，非常多元化，所供應貨品，林林總總，各式各樣，舉凡衣、食、住、行，無一不應俱全，應有盡有。同時，更附設有各式飲食及娛樂場所，對顧客的不同需要，均照顧週到，足夠遊人一家大小，花上整天時間留連其中。

本港目前已有六間規模頗大的百貨公司，連同將於本年中在銅鑼地鐵站上蓋開業的一間，本港將有七間這類百貨公司，分佈在港九及新界各地。其中除「大九」是最歷史悠久的一間外，其餘多是較後才開業。而且規模一間較一間龐大。目前新開的日資百貨公司，往往增添許多休憩地方，及日式小食場所。這種經營方式，已逐漸成為一種浪潮，影響所及，連帶在本港日資百

貨業中，以老大哥姿態出現的「大九」，亦要急急趕上，擴展一個「家居廣場」，作為招徠。而事實上，日本人經營百貨業亦有一套辦法。由入貨以至出貨，均採取多元化發展，令顧客有更多選擇，加上包裝設計美觀，對顧客的吸引力甚強。而最重要的是，日資機構，對僱員服務態度的要求甚為嚴格，常令顧客有賓至如歸的感覺。另一方面，香港之所以能夠吸引多個日本財團相繼投資，主要原因，是香港已成為日本貨品一個重要市場。對於日本貨，年紀較大的人，往往被其華麗的包裝及繁多的種類所吸引。而年青一輩喜愛穿戴東洋製品，更屬不在話下。

況且，時下香港的青年人，正受着日本熱潮的感染，無論衣飾打扮，無不以日本貨品為時尚。這種情況，全拜日本歌星所賜。他們不但以歌聲征服了香港青年，那一身青春活力的打扮，亦令青年一輩趨之若鶩，領導着青年服裝的潮流。

此外，日本本身的經濟發展，亦是促成日本向外投資的趨勢。日本的消費市場，經過多年的開發，已進入成熟的階段。故此，日本很多著名的大型百貨公司，都需在海外不斷拓展市場。一方面是增加本身聲譽，一方面也是發掘有潛力的地區進行經濟投資。

不過，每一間日本財團在準備來港投資前，均會進行審慎的研究，誠如第一間開設在新市鎮的日本百貨公司八百伴的執行董事山田善石所言，他對於新市鎮居民的消費力非常有信心，因為根據事前的調查顯示：沙田的人口將會日漸增多，這亦是一種人口移種的模式。以目前的趨勢來看，將有越來越多的大型百貨公司在新市鎮出現，一方面是由於新市鎮居民的需求，其次，是市區百貨業的經營幾達飽和。



而另一個原因是，許多投資者，都希望利用香港與中國接近的特殊地理環境，開拓中國市場。山田善石亦承認，故公司有將業務伸展到中國大陸。他認為，中國擁有十億人口，單是和香港最接近的城市——廣州，已有五千萬人口，這是一個龐大的市場。

八百伴已計劃在屯門區再興建一間同類型的百貨公司，一方面是反映出他們對新市鎮消費力，抱有信心，更重理由，當然是由於屯門與中國更為接近之故。無論這些財團目的何在，但當這些大型百貨公司相繼在香港開業後，香港市民可以享受到更完善的購物服務，假日市民消遣的地方亦告增加，却是事實。

(封面及本頁各圖：沙田城市中心一角)



## 第二代輕便型電腦

可以放入衣袋，功能却多樣化

電腦已經逐漸普遍化。在從前，電腦這個名詞使到許多人聞之而却步，認為是難以接觸的，不易使用的和十分昂貴的，但是現在不少微型電腦祇要花費數百元就可以買到了，而且用途越來越廣泛了。

目前，新一代的輕便型電腦，可以具備許多功能，例如計算、編寫程序、文字處理，甚至印字、資料儲存、編輯等。其中一些還具有內藏式資料傳送系統，可以透過電話線傳遞。

這一類輕便型電腦，大致可以分為兩種，一種是與電子計算機大小相似，可以放在衣袋裏的袋式電腦，另一種比較大一些，仍然可以放在公事包內。這兩大類的輕便電腦，都是使用乾電池作電源，到處可以使用。

這並不是說，目前放在辦公桌上的大型電腦已經被淘汰，因為大型電腦用途更加廣泛，而輕便電腦則使用上有許多限制，各有用途。

輕便電腦有許多共通點，每種小電腦都有一個類似打字機的鍵盤，可以輸入資料，也有一個液晶體(LCD)的顯示屏，顯示出輸入或輸出的資料；幾乎所有輕便型電腦的重量都在十磅以下，每種輕便電腦都有記憶系統以保留和儲存資料或程序。

袋式電腦可以放在衣袋裏，較大型的則有如一本書籍，要放在公事包中。兩者的主要分別，是鍵盤大小與鍵位排列；液晶體顯示屏的闊度和長度，內藏資料多寡等。

公事包型電腦，大多數具有與打字機鍵盤大小相似的鍵位，使用比較方便，特別是可以用觸式打字的方法快速按鍵，袋式電腦的字鍵細小，而且排列很密，使用上比較不方便。

另一方面，這些比較大型的輕便電腦，通常可以用打字機，印出信

件，便條，報告等，所以如果有這類需要的話，應該考慮購買較大型，較貴的輕便電腦。

袋式電腦的鍵盤雖然小，但仍然可以用於輸入BASIC的程序，計算等用途。不過，各種袋式電腦鍵盤的排列不盡相同，使用上要注意。

輕便電腦的液晶體顯示屏，一般都是顯示一行至幾行的資料，在按下一個掣鈕時，這些顯示會逐漸移動，逐行顯示出來，以便閱讀。因此，顯示屏較大，行數較多的，在實用上更加方便。

當然，液晶體顯示屏是無法與大型電腦的螢光顯示幕相比，亦難望其背項的，因為螢光屏可以將整套資料顯示出來，清晰易讀。不過，許多種類輕便電腦都可以附加螢光屏顯示，或者接駁到普通電視機上使用的。

輕便電腦的內藏式資料記憶系統，通常祇有四千至八千拜特(BYTE)（亦稱位元），而普通座台式電腦一般約有六萬四千拜特的容量。因此，儲存資料不及座台式機。

不過，情況並非如想像中的那般嚴重，因為輕便電腦採用內藏式的程序，這些程序是永久儲存在一個「唯讀儲存器ROM」的集成電路晶片，因此使到整個可改變記憶系統「讀寫儲存器RAM」可供使用，而更多的RAM，可以獲得更大的程序式資料輸入。

由於輕便電腦使用乾電池作為電源，因此不怕停電。不過，電腦即使不使用時，也要耗用少量電流以保持記憶系統。

一般對電腦稍有認識的朋友都知道，任何電腦都要有充份的軟件，才能發揮最大的功能。目前幾乎所有的輕便式電腦，都有各種不同的軟件可

供選擇。這些軟件，包括文字處理、BASIC語言、電話傳送裝置、製表、財經計算、利息計算、客戶檔案等，更有各種電視遊戲。

## 最長的官司

紀錄七百多年才分勝負的

官司打來打去，彼此訴訟不休，有的需時經年，有的則訟一、二十年。這些纏訟不休的官司，有些因為案情複雜，兩不認輸。有些則因為法院程序太多，處理有延。有些根本上就是那個國家司法機關制度不健全。法國就是打官司處理得最慢的國家之一，即使皮毛小事，纏訟五、六年並不稀奇。但，這與世界上有紀錄可查的其他國家之長氣官司相比，乃是小巫見大巫，這些長氣官司一打好幾百年，由上一代打到下一代，代代相傳都在打同一宗案件的官司，真是長得令人氣結。

紀錄中歷時最長的長氣官司是在印度，此一官司是兩位貴族爭訟土地問題。據印度族從一三〇五年開始與訟，雙方於是展開爭訟的拉鋸戰官司，纏訟了七百多年，直到一九六一年才判給梳勒所得。

梳勒家族的接棒官司，創下了長氣官司的紀錄，但，沒有說明參與這一接棒官司有幾代？多少人？與及財富損失多少。

墨西哥也有一宗土地官司在法庭纏來纏去，中間經過了三百四十年，才於一九〇九年了結。但，這裏的了結，並非裁判有了結果，而是非常戲劇化的。法庭宣佈「洗手不理」此案而已，長氣官司因此變成鬧趣官司。一般來說：長氣官司就是名副其實。

一些輕便電腦本身有印字機的設備，其他的可以購買印字機連接，印字機又分為熱印式和普通紙兩種，可供購用者選擇。(強)

實的確訟不休，永無結果。公元一〇〇〇年，有人聲稱這一年的最後一日就是世界末日。意大利那不勒斯有一個地主將全部產業交給附近一個教堂，希望世界末日的災禍降臨時，他可以求庇於教堂。但事後他發現預言不準，人們的恐懼感過去，那個地主想討回他的產業，但教堂認為他既然捐贈，並且已經公開宣佈此一事實，他們並已利用那些土地作為建築與種植，當然不肯交回。

從此，地主的兒孫及後代都承宗接祖和那教堂打官司。直到一四六九年，地主的後代才不了了之的頹然作罷。

一六九六年，有個叫班納文的法國人，臨終前立下遺囑，將遺產分贈給他的窮親戚，並已被確認。但到了十七八二年，忽然有親屬的後人出面與訟希望要回，他認為他有權獲得遺產的贈與。儘管遺產數目龐大，但長氣官司却令他無法要回享受。

這件案子，結果也成為歷史的懸案，迄今仍未解決。

長氣官司往往纏訟不休，即使人們明明知道如此長氣官司打不得，可是世上就有這些人，有的為一個理，有的為爭一口氣，經年累月，二、三十年，甚至一代接一代，代代相傳地纏訟下去。

(王木)



# 澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊 \$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊 \$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊 \$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊 \$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天 \$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊 \$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天 \$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊 \$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本栢斯探親團八天遊 \$6,450 |                           |

★以上各團逢星期三及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭國過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋，海上遊覽，雪梨歌劇院，樹熊及袋鼠公園，藍山。  
墨爾本——新金山，巴格利淘金場，國會大廈，藝術館，歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳總領事館區，總理府，國會大廈，坎培拉發展紀錄片場，紅山。  
布里斯本——黃金海岸。  
西澳洲——栢斯。  
紐西蘭——惠倫，庫路亞，毛里湖，山，皇后城，米爾尼，聖克萊市等名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

- 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- 本公司擁有多位留學澳洲雪梨，墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物，語言方面更加諳達老馬。
- 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時掛款之弊。
- 全團以中菜為主，講究飲食。
- 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽新加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團  
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天 \$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天 \$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天 \$12,450         | ④ 美加東岸團十二天 \$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天 \$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天 \$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天 \$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天 \$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團過遊：

檀香山，威基基海灘，珍珠港，羅省，環球片場，迪斯尼樂園，荷里活，賭城拉斯維加斯，大峽谷，三藩市，金門大橋，聖倫，溫哥華，士丹利公園，格士山，維多利亞，寶翠花園等等名城名勝。

東岸團過遊：

三藩市，邁亞美，奧蘭度，迪斯尼世界，世界樂園，甘德太空中心，華盛頓，大西洋城賭城，紐約，多倫多，溫哥華等等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店，Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店，Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店，Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店，Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店，San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店，Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店，Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店，Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店，Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店，Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店，New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西門大酒店，Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全乘搭航美，免長途坐車。
- 全港住宿最靚，請參閱左列。
- 機票有效期一年。
- 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 全團以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常



# 最新減肥美容方法——海藻浴

小朱

最近法國一間美容院介紹了一種全新系列的美容產品，包括有潤膚霜、爽膚水、面膜、清潔乳霜、沐浴劑、健髮霜、洗髮水等。

這系列美容品，原料是海水，真空脫水的海藻及植物，以及是經小心試驗的植物精華油和有機物等。透過真空低溫脫水製成。

如介紹的一種沐浴劑，是一種綠色粉狀的物品，含有黑角藻、海藻及 ASCOPHYLLUM 等成份，是利用真空脫水法製成。

強調用真空脫水法製成的原因是海藻與空氣中氧份接觸，會氧化滋生微生物而發生腐爛。真空低溫脫水則能保持有機質精細平衡的結構，兼且保存礦物質、維他命或酵素。

沐浴劑使用前，必須用攝氏三十五度的暖水開調，加入少許植物精華油，然後塗遍全身。再裹上一層薄膠紙，及包上一塊特製的電氈。

電氈分幾部份，每個部份的溫度可視乎需要而調校，主要是透過熱力令沐浴劑中的養份及微量元素滲入皮膚之中。

示範的美容專家指出：此種沐浴方法也有催汗的功能，但與一般的桑拿浴有別。因為桑拿浴會將體內的礦物質，隨著汗水一併排出體外，反之，海藻浴卻可補充礦物質。

海藻浴進行的時間約十五至二十分鐘，將電氈移開，再來個熱水花洒浴，洗去身上的沐浴劑，別開生面的海藻浴便告完成。

據說，海藻浴除可美化肌膚，還可作為減肥方法，一般而言，大概進行五、六次後便會見效。進行一次海藻浴，收費二百三十元。由於海藻浴需要使用特別的儀器，故必需在美容

院，由受過專業訓練的美容師進行。此種沐浴方法對敏感反應者不適宜。

## 為防雀斑再現 正確護膚方法

在洗臉的時候應該用清潔乳霜，先用兩指即中指和無名指在額頭上向外側圓圈動作，約兩三次，而在眼睛外面轉圓圈也二、三次，然後在鼻子兩邊上下搓揉。另外在兩頰向外轉圈三、四次。

接着便要用蒸氣燭面，如沒有蒸氣燭面的儀器，可用熱毛巾敷面，使毛孔盡量張開，使毛孔的更為清潔，以及表皮因毛孔擴張後容易吸收營養霜。

在清潔皮膚後，要隨着按摩皮膚，並要塗上按摩油同時進行。至於按摩時間長短，應依皮膚的性質決定，如果是乾性皮膚，按摩時間便要長久些，約為十分鐘到廿分鐘，而普通亦即中性皮膚只需十五分鐘便足夠。

如果怕自己動手按摩麻煩，也可到美容院進行按摩，若美容院的美容師採用按摩儀器來代替人手，效果會更為理想。按摩理想次數最好是每星期兩次。

另一個保持皮膚光潔雪白，雀斑不重新生長，或減低雀斑呈現程度的方法，可用雀斑特效漂白面膜敷面，使面部皮膚光潔柔潤。如果是乾性皮膚，在護理之時，可交替使用漂白和滋潤的面膜，以補充皮膚的水份和養份。甚至可用陰離子藥水滲入儀器中，使黑色素不能夠在皮膚表面上浮現。

在做完一切洗面、按摩和敷面的功夫後，便要塗用皮膚收縮水，使毛孔收縮。然後再塗上適合皮膚性質的

營養霜，或潤膚霜，使皮膚獲得滋潤顯得柔軟光滑。

## 加強咀唇輪廓美 利用唇筆修唇型

在化妝時，為求咀唇型狀看來更加美麗動人，修改唇型是必定需要，也要懂得技巧和方法。

唇線是最能強調唇型的美麗，化妝時，可用唇線筆先描出唇型，唇線筆的色調應比唇膏較深一些，待唇型畫好後再塗唇膏。唇線筆的作用除令唇型固定外，還可預防唇膏溶化。

畫唇線時要注意手法，上唇應由唇中央的唇角分左右向外畫去，再由唇側角向內畫去。下唇方面則分別由兩側唇角向內畫去，描唇線的步驟才告完成。

但怎樣的咀唇才需修正唇型？修正的方法又如何？

首先，將需修正的唇型分為七種

①薄唇——一般咀唇太薄，給人的感覺都不太好，咀唇薄的女性，往往被批評為單薄型，從美的角度看，則此類唇型，不夠豐滿潤澤，故為使咀唇看起來有點厚度，除了咀唇外，唇線描畫時將輪廓往外移一些，如圖一。

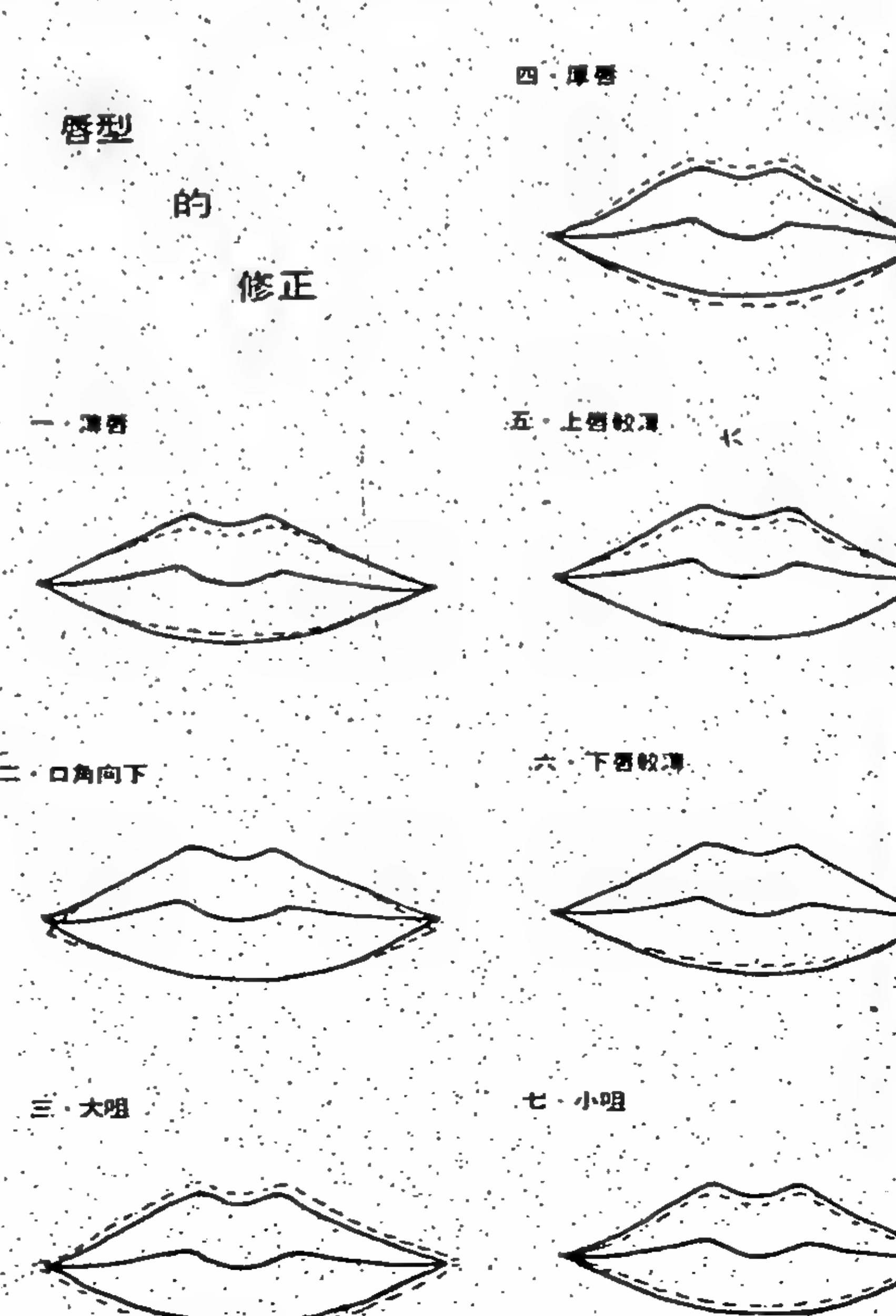
②厚唇——厚唇與咀唇大一樣都不能受到男士的喜愛，因為過於厚潤的咀唇往往讓人聯想到線條粗獷的女性，在描唇線時將輪廓線內移，使咀唇看來薄一點。如圖四。

③上唇較薄——一般人最能接受的美感就是對稱型，故上唇較下唇薄時，則上唇的輪廓需用唇線筆向外移出一一些。如圖五。

④下唇較薄——如口唇薄一樣，必須利用唇線筆將下唇輪廓移出一點，使口下唇對稱，如圖六。

⑤小咀——雖說櫻桃小咀惹人憐愛，但也要配合臉面，如咀唇在五官對照，在臉型配襯下，覺得小了一點時，反而應用唇線筆將輪廓往外移，配合恰當為止，如圖七。

註：圖中實線為修正後之唇型，虛線為原有之唇型。



紅椒一個，青葱十條。  
做法：①首先將大蔥切好，及白菜撕出，切去莖部，然後放進保內保滾。

②將金結菜切去根部。

③將薯仔粉條煮熟。

④將鮮海草切至四分公分（然後放入溫水中煮滾）。

⑤將蔬菜等攪好在一瓷碟上。

⑥辣椒蘿蔔作配料（先將紅椒去梳，切碎酒在蘿蔔茸上）。

⑦大蔥洗淨後切幼。

⑧注入昆布海草於湯鍋內，加鹽煮滾便可隨時就食。

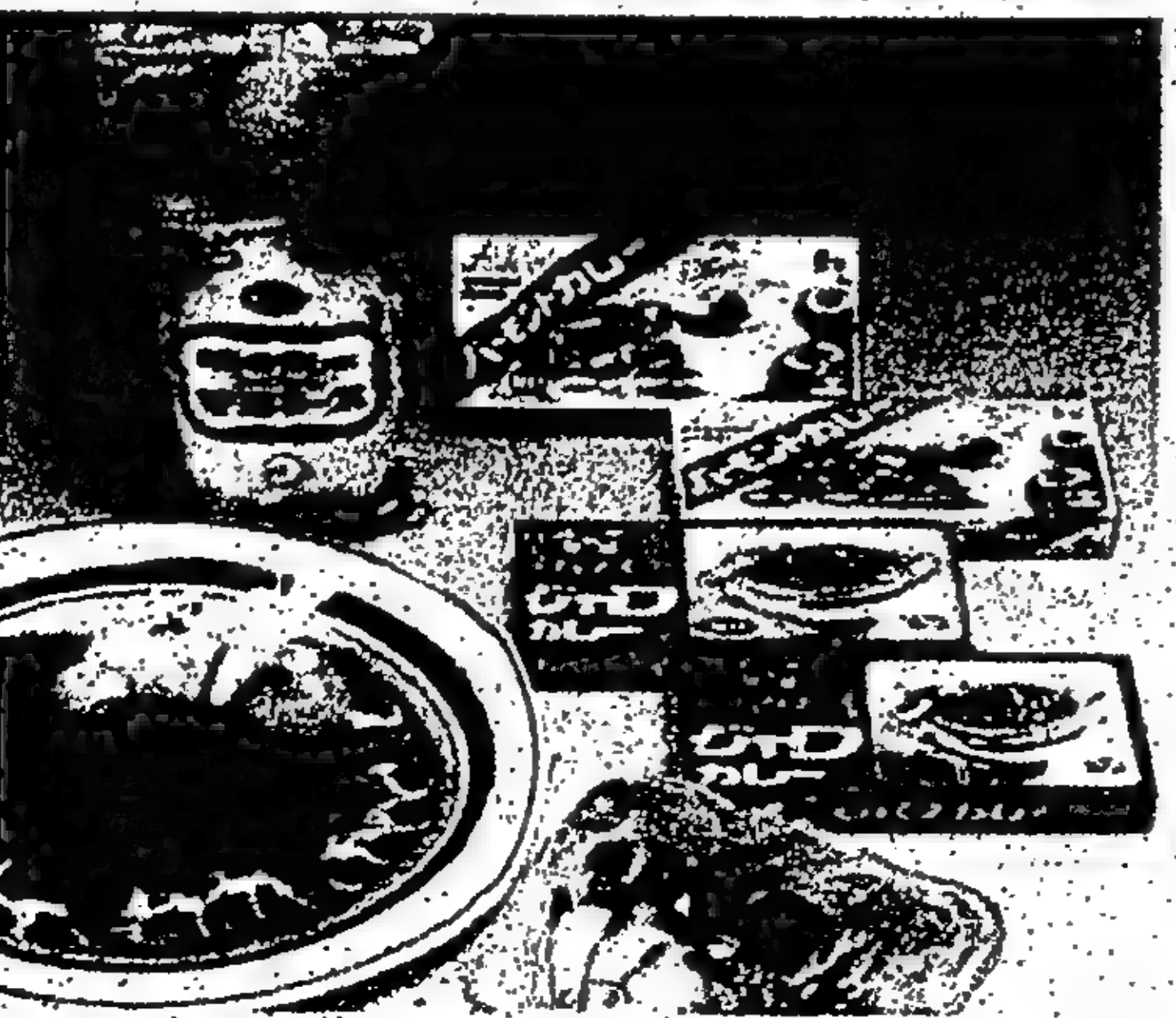
★日式魚仔菜 NIKOMI-ODEN

材料：湯粉一包，清水一點二公升，任何紀文魚仔魚餅，蘿蔔半個，薯仔八十克，芥辣少許。

做法：①先用滾水沖洗紀文魚餅（用意是除去油膩），然後將魚餅切到合適大小份量。

②將蘿蔔切小圓塊（若三至五公分）。

③將薯餅放進滾水煮熟後，切成三角形。



④將蘿蔔去皮，放進滾水中煮沸，加鹽去除黏液。

⑤將紅蘿蔔批花，然後放進滾水煮熟。

⑥將湯粉放入保內加水煮滾，再放進所有配料煮一會，才放進紀文魚餅，繼續煮。

⑦日本芥辣開好，放於小碟，食用時可加以芥辣更可口。

★日式咖喱雞 CHICKEN A LA CURRY

材料：（四人用）雞塊連骨四塊（每塊一百五十克重），攪仁四粒，鮮忌廉一杯，沙律油兩湯匙切絲，洋葱一百五十克，草菇八十克，咖喱粉一湯匙，檸檬汁一湯匙，鹽，胡椒粉少許。

做法：①用鹽、胡椒粉醃雞塊。

②燒紅鑊，放進牛油、沙律油，放入雞塊煮至金黃色，然後蓋上鑊蓋煮十分鐘。

③加入草菇、咖喱粉、紅椒粉。

④再放進洋葱、草菇約煮十分鐘。

⑤將雞塊取出，繼續將汁煮致約半，加入鮮忌廉、鹽、胡椒粉等，然後再將雞塊放回鑊中再煮，加入檸檬汁，開關火爐。

⑥將雞塊及配料等放在碟上，加攪仁，便可奉用。

## 食在香港

## 日式菜譜四種

日本菜在香港是相當受食客歡迎，但價錢並不便宜，所以許多人都寧願學習烹飪日本菜，自己泡製，既經濟實惠，又可學習一技之長，如招待親友，更是別具特色。

以下特別為大家介紹幾款日本菜譜：

★壽司 SUSHI 一圖

材料：（六人用）日本米四杯半，清水五杯，食鹽四分三湯匙，味粉半湯匙，鰹油。

壽司調味汁：醋半杯，糖半杯，食鹽，味精一又二分一湯匙，攪勻。

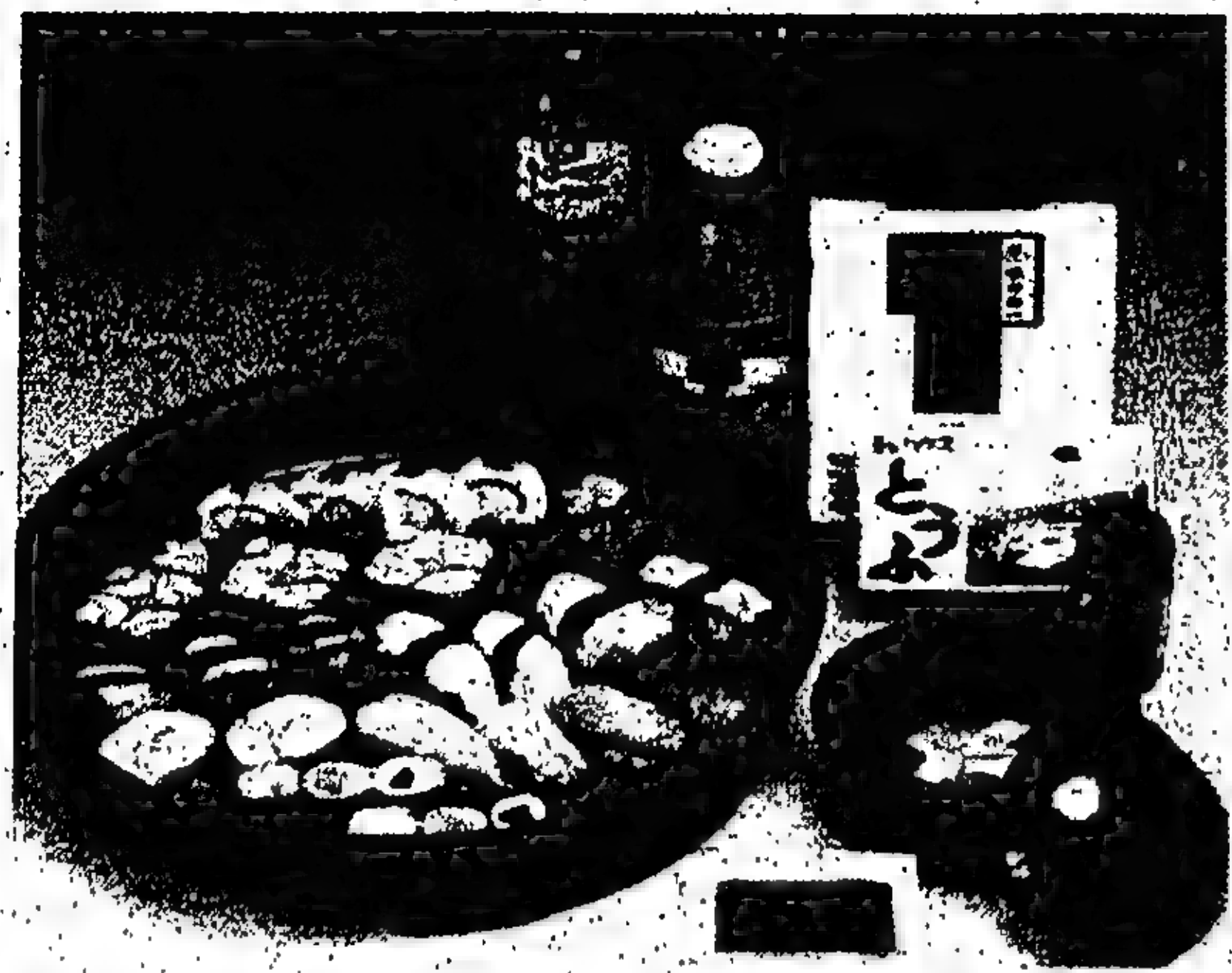
蛋卷：雞蛋六隻，清酒一又二分一湯匙，調味汁三分二杯，糖五湯匙。

手卷壽司：青瓜一個，醃黃蘿蔔一個。

手做壽司：細蝦。

做法：①將米洗淨，直至清澈可見，加水煮熟。

②壽司調味汁，加在飯上搓勻，



然後待冷。

③席卷幼壽司做法：先將紫菜切開半，放在卷席上，加上各成份在中間，然後卷好，再用刀切成四至六份。

④手卷壽司做法：將切開之紫菜放在手掌上，再將已加調味汁之飯連同青瓜、醃黃蘿蔔，擠成卷狀切片。

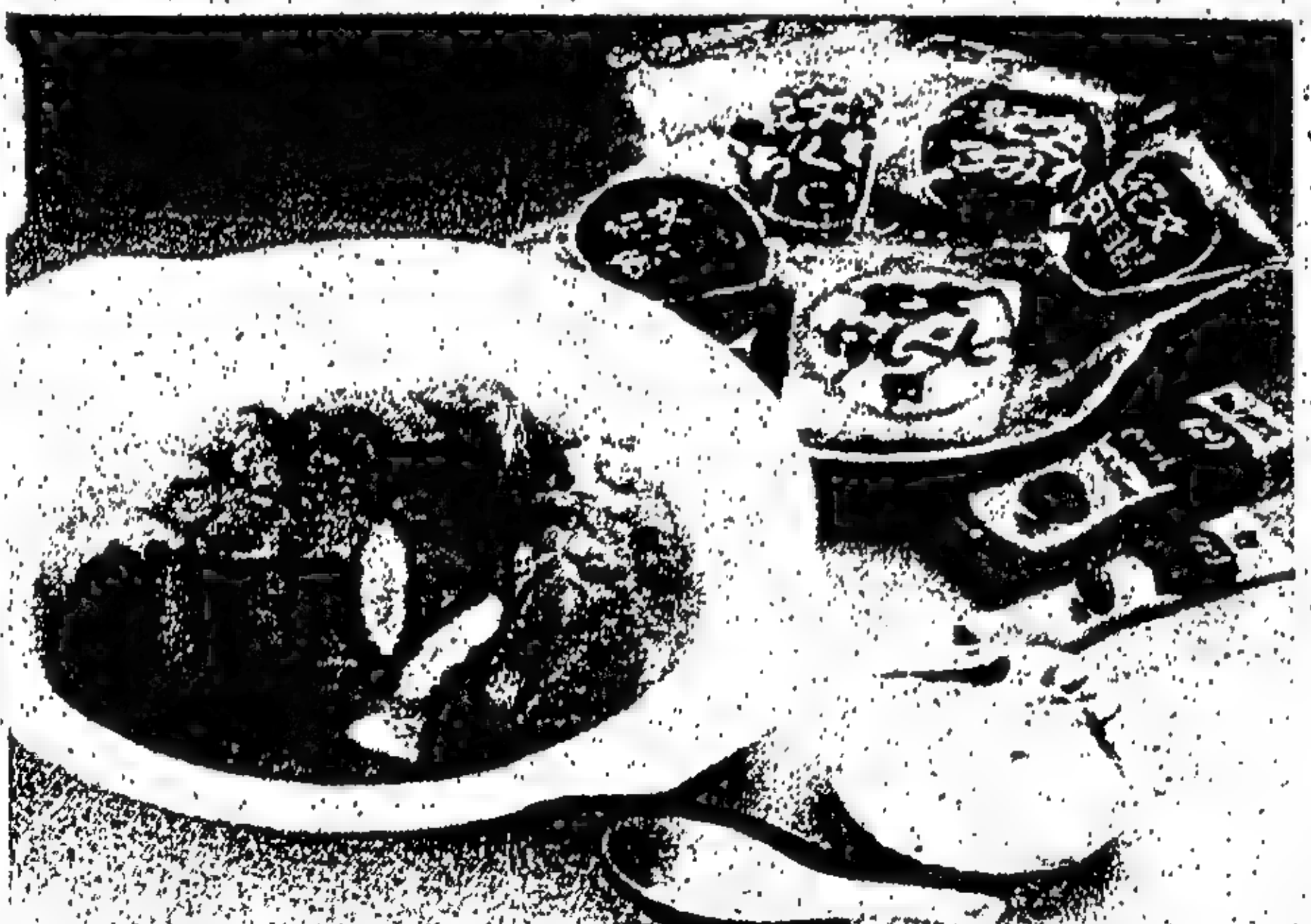
⑤手做壽司做法：將蝦隻切好去頭去壳，保留蝦尾，用籤將蝦隻穿著，放入滾水煮熟，然後將蝦肚切開，保留蝦尾，將蝦肉放在已卷好之飯團上。

★日式文蛤 SHABU 一圖

材料：切片牛肉六百克，日本大蒜兩條，日本白菜四至五塊，金結菜一束，芫茜一束，馬鈴薯河粉一束，海草五十克。

湯底：滾水八杯，放入昆布、食鹽半湯匙，味精適量，蘿蔔半個切開。

鹽半湯匙，味精適量，蘿蔔半個切開。





# 乍寒乍暖易感冒

## 鹹柑橘可派用場

春初，天氣濕悶，乍寒乍暖，又是流行性感冒猖獗的時候了。嗜嚏流涕、咳嗽吐痰者四處可見，筆者亦因一時疏忽，衣著及飲食不週而被傳染。咽喉、喉痛、咳嗽、鼻塞、噴嚏固然不在話下，最可惡的是聲音嘶啞，無法與病人交談。於是自處一方，令家人前往購買，可惜方中一味——鹹柑橘，跑遍了灣仔及銅鑼灣一帶多間中藥舖亦無法尋獲。幸好一位熱心的病人知道後，送來了一大瓶存放了十年八載的鹹柑橘，筆者如獲至寶。打開瓶蓋我，香氣撲鼻，芬芳濃郁，的確是難得的珍品，遂即與藥同煎，服後痰息、喉減、聲亮，確有藥到病除之效。筆者不敢過份貪婪將整瓶鹹柑橘據為己有，祇留下十數枚作日後急時之需，餘下的則借花敬佛，全數轉贈給因外感而喉痛聲沙的病人，服後無不藥到回春，屢試不爽。

鹹柑橘，味辛、鹹、苦，性微溫，主要成份含橙皮甙、揮發油、苦橙酸及鹽份，具有理氣散結、化痰止咳、驅風止嘔、止呃、止痛、健胃、疏肝及潤腸等作用，對外感風寒、咳嗽、喉痛、咽癢、聲沙療效十分顯著。用法簡單，可以單用鹹柑橘二至三枚，搗爛，加白砂糖一湯匙或葡萄糖三湯匙，再加沸水，燉約十分鐘後徐徐飲服，美味甘香，醒神健胃，療效顯著。此外，亦可入藥同煎，療效更佳。鹹柑橘三枚搗爛，木蝴蝶三錢，板藍根五錢，玄參四錢，馬勃（菌類植物，不是馬蹄）錢半，天花粉四錢，甘草一錢，鹹竹蜂十隻，清水四碗煎取一碗溫服。

鹹柑橘是一種很普通和常用的中藥，許多人家都有自製備用，可能因為它太過普通，所以許多藥舖的東主忽視了它而沒有備售。其實自製鹹柑橘的方法十分簡單，祇要將柑橘或四季桔洗淨，用滾水灼煮約一分鐘，晾乾後放在一個可以密封的開口玻璃瓶內，加適量的生鹽便可。通常每一斤生柑橘或四季桔，約需用二兩生鹽，最好每約放四份之一柑橘入瓶內，便放四份之一生鹽在其上面，待柑橘及鹽放妥後，再將瓶蓋密封，存放於陰涼處，一年後便可享用。當然，存放的時間越久，鹹柑橘的功効越大。有些保存了三、五十年，已變得棕黑色，入口自動溶化的鹹柑橘，其價值比金還貴！

歲晚新春，許多人家裏都喜歡擺一兩盆柑橘或四季桔，一來取其吉利意頭，二來借之美化環境，增添節日氣氛，但過了正月十五後便將之當垃圾拋棄，實屬暴殄天物。正所謂「識得是寶，不識者草」，如果你家裏有柑橘或四季桔，實在棄之可惜，倒不如按照上述方法，自製一瓶鹹柑橘，不單可作急時之需，而且在暑熱天時，取幾枚自製的鹹柑橘，加少許白糖，搗勻，用沸水泡開後，加些冰塊或放在冰箱內雪凍後飲用，品嘗一下自己的勞動成果，那才真正是可口可樂呢！

中醫：董進

## 人體與鐵質

「鐵」不但是自然界中的礦物質，也是人體中舉足輕重的微量元素。人體中含鐵總量約三至四點五克，大部份都在紅血球內。另有百分之三左右在肝、脾和骨髓等組織內，稱為貯存鐵。當身體需鐵量增加或損失過多時，貯存鐵就出來補充。人體對鐵的需要量並不多，每天約十五毫克就足夠了。

適當補充鐵劑或給予高鐵質食物，則容易發生鐵質缺乏。

通常我們是不愁缺乏鐵質的，因為很多食物都含有鐵。但如何保證人體獲得足夠的鐵質呢？至今仍是一個問題。

幼兒也是容易缺乏鐵質的，如果他們僅吃奶粉而不是吃人奶，又沒有其它鐵質補充的話。幼兒缺鐵的第二個原因是儲存鐵不足和鐵需要量增加。胎兒在體內是孕末的三個月，獲鐵量與胎兒體重成正比，所以不足月的嬰兒或雙胎，既從母體獲得鐵比較少，加上嬰兒出生後的頭兩年，體重增長速度是一生中最快的，需要鐵質也相應增加，而造成貧血。

鐵質缺乏了就會患貧血，身體免疫力降低。暫時缺鐵可由貯存鐵來補充，然而長期的吸收不足就成問題了。一些慢性失血疾病，如胃潰瘍、痔出血、鈣磷病等長期少量出血，則會造成缺鐵性貧血。

早期缺乏鐵質要驗血才知道，如果嚴重缺鐵則臉色蒼白或發黃、唇白、食慾減退。嬰孩會拒絕哺食，不愛活動，容易反覆患感染性疾病。預防缺乏鐵質，可注意多進食含鐵的食物，據測定，每百克黑木耳含鐵一百八十五毫克，海帶含鐵一百五十毫克，桂圓含鐵四十四毫克，紫菜含鐵三十二毫克，這些都是含鐵較高的食物。此外平日的肉食蔬菜也含鐵豐富。

動物肝臟，不但富含蛋白質和各種維他命，每百克（二兩）豬肝含鐵廿五毫克，吸收率達百分之二十二。鐵含量不及肝臟，但吸收率與肝相近，肉禽烹調多樣化，是補充鐵的主要食品。

◎蛋黃，每百克（二兩）雞蛋黃含鐵七毫克，但吸收率不高，不過仍為補充鐵的良好輔助食品。

◎大豆及其製品，大豆粉中每百克含達七毫克，吸收率在百分之七，遠比谷類食品高，多吃大豆及其製品，十分有益。

◎深色帶葉蔬菜，如菠菜、白菜、苜蓿、深紅色的蔬菜如蕃茄、甘菊等每天要多吃。

炒菜的鐵鍋也是獲得鐵劑的重要來源，用鐵鍋炒菜五分鐘可增加含鐵量一至二倍。維他命C亦可以提高食物鐵的利用率。但鐵質在酸性環境下則會溶解出來，在鹼性環境下就不易吸收，如與柿餅或豆腐等共同進食，故烹飪時食物內忌搭有上述（之一）

# 情逢敵手

mismatched couple

甄子丹 領銜主演

袁和平 黃韻詩 領銜主演

羅美薇 上山安娜 特別介紹

監製：袁振洋 策劃：方鯉鯉



導演：袁和平

國際粵音與 陳志文 KENNY PEREZ SHIRLEY TAN 聯合主演

袁振洋 友誼主演

武術指導：袁振洋 劉成 音樂監製：DONALD ASHLEY 音樂監製：CHYNA

HAIRCRAFT

新藝城出品 和平電影有限公司攝製

## 醉人的

### 長笛與豎琴

長笛的音色柔軟幽闊，豎琴則潤華麗，兩種樂器合奏起來，樂韻如行云流水，正好在夜靜時躺下來，一任在手，把音量調低，不必去分析，以享受的心情慢慢欣賞，隨著樂韻幻想一下，也可離開樂曲，思索世情，回憶往事，一會又走回來，直至倦意到時便安然進入夢鄉。

這張巴的錄音，灌錄了四首長笛與豎琴奏鳴曲，包括史博、董尼才第、克福黎及荷華尼的組曲「阿當斯之園」。長笛由羅拔雅堅演奏，艾麗嘉高文彈奏豎琴。

（宏一）



# 沃野千里的加州

久居美國的朋友，早就有經驗，出門遊玩，跑長途白天不開車，只在觀光點休息和玩耍，日落後趕路，猶其是炎夏季節，以氣候溫和的加州來說，超級公路上的氣溫，下午常達百度以上，車廂裡有冷氣還是吃不消，疲倦得要懶懶欲睡，甚至汽車也支持不來，路邊拋錨，彼彼皆是。當我們從羅省開出來的時候，雖然日已西斜，可是越過五千呎山坡時，未及半路，已是喘不過氣來，北上三藩市，這條路是不能不走的啊！

好不容易才捱到汽油站去，汽油站兼修車修理，說句老實話，毛病還不是機器過熱，膠管壞了，是以在機器冷卻修理後，再度登程，但經過了出事，大家也疲勞了，於是找個路旁汽車旅館，休息後明天再算，美國公路設備真好，汽車旅館例不供給膳食，不用愁，鄰近必有若干，豐儉由人。



不是說公路設備完善嗎？烈日下發現一座木房子，幾棵小樹為伴，說不上是個小公園，長途跋涉中，何異於荒漠上的甘泉呢？房子唯一設備是男女廁所，此外便是足供乘涼的蓬蓋，有輛像幹小賣的汽車停上，車上擺滿冷熱飲品和零食，却没有標明價錢，心有猶疑，反正口渴，喝了再算，後來才曉得是慈善團體安排，隨緣樂助，亦不勸捐。

路邊有鐵絲網與農田隔斷，那邊廂，停了一部滿載蜜瓜的汽車，一望而知是農民自家拿出來賣的，蜜瓜三種，大小不一，不知何名，素知加州蜜瓜見稱於時，無須再問質素了，塊八毛錢，各購一枚以歸，清甜無比，較諸市場，便宜了一半。（崗為加州公路旁農民蜜瓜檔）

# 女店員太殷勤

## 顧客洗袋而歸

上了三個月日文課，我那裡來的胆量去關東京，當然不會，可是時勢逼人來，老板接受了人家邀請，要我陪他去走一次，私底下正是求之不得。到了東京，一切順利，非謂我的日本話可以應付得來，實在主人招呼週到，派來一位華僑作通譯。

有一天，他們都出去了，正好獨個兒到外邊走走，目的地是百貨公司，和酒店頗靠近，穿過兩條弄堂便是，我並非有意觀光，只不過快要回家，難道連半點兒禮物都沒有，試問又怎對得起，倚閭等待的家人呢！

日本的百貨公司大得利害，門未啓，已有若干人在街上等候，從窗櫺內望，穿著整齊的店員，三五成羣，齊集在各個不同的櫃面前面，聆聽部長訓示，俄而大家一齊低下頭來，活像是在禱告，完畢後分別散開，各回自己崗位站定，那時候，部長走了，獨見一位妙齡少女，由兩人左右陪伴走向大門來，但聽鈴聲一响，她向門外深深鞠躬，隨即把門啓開，跟着退下。我隨着人們進入，耳畔傳來喚早晨之聲，彼此此落，每過一個櫃台，職員都叫聲早啊！

仿似劉姥姥初進大觀園，眼花繚亂，不知所以，好容易才定下神來，在賣手帕櫃台前站定，貨式多得很多，簡直是個小部門。由於心理準備，我毫不猶豫說日本話了。可是，意料不到令我非常錯愕與失望，要非把我氣沉住，差點兒要發作起來。

素知日本店員禮貌最周到，就算要她翻箱倒櫃般把貨物拈出來，到頭來拂袖而去，她不但會生氣，說客人有意胡混，相反地還會禮貌地向客人道歉，說：對不起，沒有適應閣下的東西，請下次再來。然而，眼前光景，却是背道而馳，不但沒有回我的話，也沒有把手帕拿出來，竟自打電話，我當然不知道她是否和朋友說話了。

她電話還沒有講完，我身邊突然出現一位穿著入時的少女，初以為其為顧客也，誰知竟用英語向我打話，自稱寫字樓派來招待我的。話沒說過，便把玉手穿臂上來了，別人眼裡，她和我簡直是一雙情侶了，自問又何嘗不是雙福天上來呢？

於是先選過了手帕，只要我付帳，東西由她拿了。正是把臂同遊百貨店。囁囁細語，不知羨煞幾許，鶯聲燕語，問道家裡有什麼人物，年紀如何，心愛的是什麼東西，說過後，她便逐個櫃台帶我走，遍踏一層又一層，無論什麼東西都好，她必代為選擇，雖然買不買主權在我，試問面對這盛意拳拳，殷勤妥貼的甜姐兒，又怎有處處推拒的道理。東西越買越多，眼看已拿不掉了，但說不要緊，回頭自有人送到酒店房間來。

差不多了罷，她也該把我放走了，但她復說為什麼不見我為自己打算，於是又代我選了條領帶，又問我在外面有沒有女朋友，說一點不要緊，只要把地址寫下來，公司自會代郵寄，萬無一失。

我並非魂遊太虛，她實在招數利害，好教我欲拒無從，束手就擒了。幸好當時還沒有信用咭，否則必然傾家蕩產，最後只好把口袋翻出來，她才依依不捨似的把我送出大門。此後我再不敢領教了。（魯義）

# 影視特寫

## 美選姐亞洲亞視辦視亞

### 爭艷競麗無線



香港出品之親女，不愁沒有出鋒頭的機會，除了無線主辦之「香港小姐選舉」外，現在亞洲電視又獲得一亞洲小姐選舉之美之主辦權，如此一來，香港親女又增加一個揚名創業之好機會。

據亞視邱德根日前透露，該台已向亞太區選美委員會取得在香港主辦「亞洲小姐」之專利權，及準備作盛大選舉，不惜工本去大搞一番。

香港選美歷史不很長，昔年混血兒港姐且來迪，曾在環球小姐選美會中，獲得亞軍，這是至今為止，香港小姐在環球選美中獲得最好成績。

香港地，選美會五花八門，除了香港小姐選舉之外，又有沙灘小姐選舉，那是昔年由麗的電視主辦，而首屆「沙姐」林建明，現在仍在無線「歡樂今宵」節目中演出。

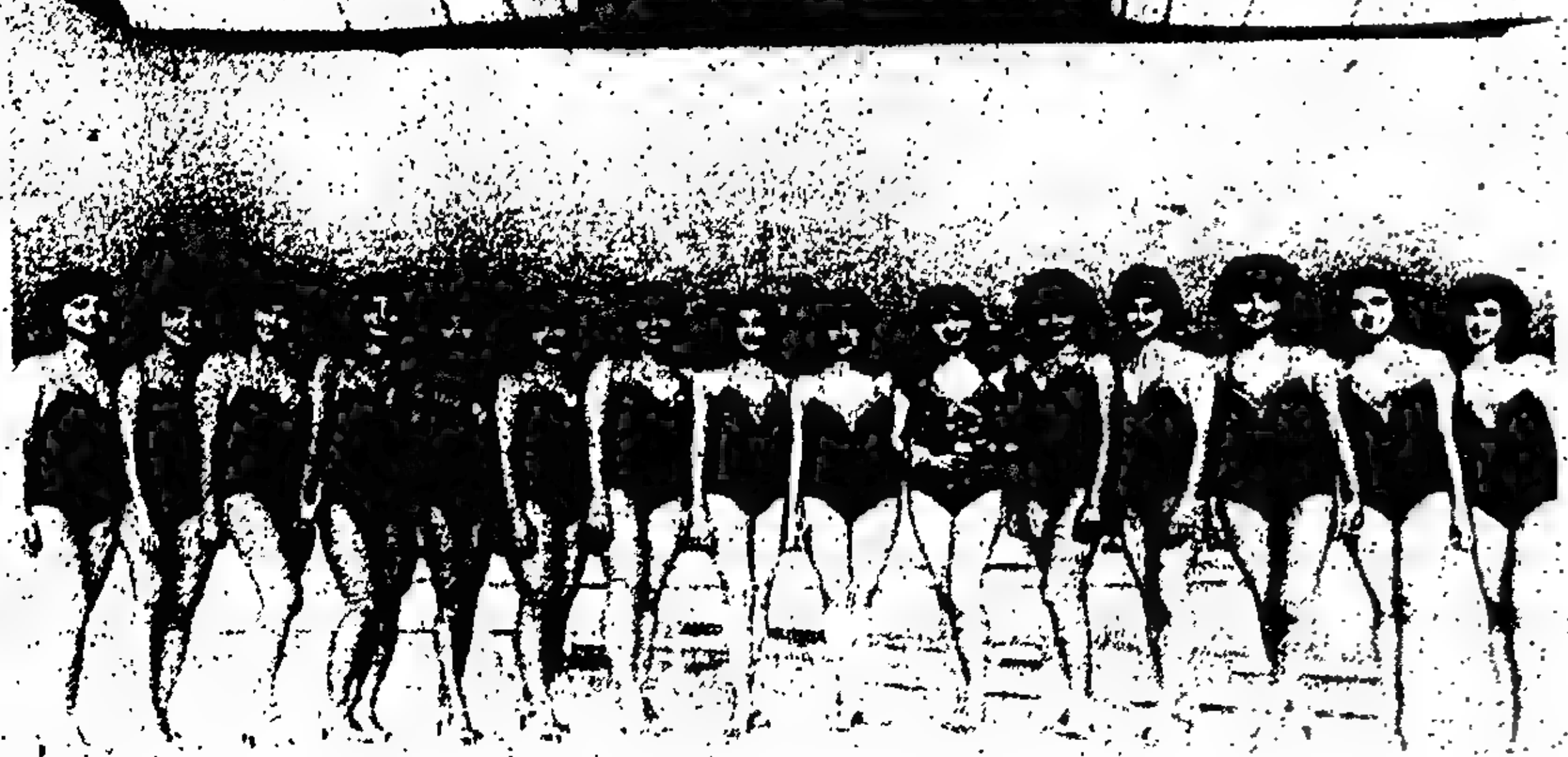
此外，又有「香港節小姐選舉」

「紫荆花小姐選舉」、「香港公主」及「香港之寶」等等，但上述各種選美玩意中，不乏古靈精怪，古靈多者，但求得笑而已。

但自從一九七三年開始，無線自「東方之珠」選美會手中，取得「香港小姐」選美的權利，這十二年來，均認真及較嚴肅地去選舉港姐。

至於所選出之港姐是否榮幸所歸，是否公平，評判人選是否有代表性等等姑且不談，單是每年五月香港小姐總決賽之夜，無線電視現場直播，收視率爆棚，即可知道香港小姐之玩意，是受到市民歡迎的。

起碼，這是一個精彩的電視節目。



季軍劉慧德。

一九七四年第二屆港姐冠軍是瑪莉，七六年是林良蕙，七七年是朱玲玲，七八年是陳文玉，七九年是鄭文雅，八〇年是戴月娥。

八一年可謂精彩，先選出一個羅佩芝，但後來爆出一「炸彈」，無線要遞奪其後冠，改由勞錦娟頂上，搞到無線十分尷尬。

八二年冠軍是「牛奶妹」梁韻蕊，八三年是「長腿姊妹」楊雪儀，而八四年最新鮮出爐的是混血親女高麗虹。

每年五月，都是無線主辦香港小姐的時間，十二年均非常落力，而成績也不錯，至於經常有落選親女抗議，此亦難講，事關人人話語自己最親，而所謂各花入各眼，亦沒有什麼觀之標準也，總之，報名選美時要有心理準備，則屆時即使落敗，亦心安理得得多。

不過，無線每屆港姐，担任五名評判的，都非富則貴，而文化藝術界，只被邀請担任「最上鏡小姐」之評判，顯然有階級之別，且久已成為很多人的話柄，很多人都認為，「香港小姐」是代表五百萬香港市民的，因此，担任評判者該包括多種階層的市民，而非只有富有人士，才有審美眼光，才有資格代表香港人去評判「香港小姐」的。

亞洲電視如果任主辦「亞洲小姐」選舉時，把評判團的成員，擴大到十多人，及排除富人壟斷之局面，邀請各階層人士担任，如此，則更有其代表性。

看美國小姐及環球選舉，評判團有十多人，其中以文化界、舞蹈、電影、電視、音樂界人士為主，這才有文化藝術氣質呢。（櫻花）



# 音知酬復活

Less  
**50%**起

- 首創鋼琴免息分期
- 可免首期
- 月供百餘
- 租琴可免運費

總經理：趙崇烈博士  
音樂顧問：龔餘蔭碩士

總代理：

**Trebel**  
「德寶」鋼琴/西德註冊

義大利電子琴  
**SELTON**

★ Regent  
麗晶鋼琴  
★ 波雲鋼琴  
Baldwin

- 送：1. 原裝拍子機 1. WALKMAN 機  
2. 琴書100元正 一架  
3. 免費授琴一月 2. 免費授琴一月  
4. 名廠防潮管 3. 名廠防潮管

**五洲琴行**

總行中環：5-213561 (3線) 5-223211 總經理：  
地鐵新葵興：0-238608 (2線) 樂林琴行 (澳門賈伯樂提督街102號地下)  
香港仔中心：5-559331 (2線) 星星琴行 (沙田第一城銀城商場114號)  
西環：5-488138 (4線) 至聲琴行 (荃灣豐地坊32A地下)  
薄扶林：5-488296 (4線) 華都琴行 (屯門華都花園一樓商場29號)  
塞維爾琴行 (青衣島美景花園中央商場24號)  
日星琴行 (九龍牛頭角道淘大商場36G)

## 影視特寫

呂有慧最近與伍衛國、韓馬利等  
大夥兒赴美國公演「閨房樂」舞台劇，  
歸來後無緣立即派演新劇「光怪陸離」，  
與「武林世家」，又投入繁忙工作。



大半年前，呂有慧曾偕同夫婿金童去美加旅行過一次。也就在這時，有消息傳出夫妻倆感情出了問題，旅遊正是為面臨破裂的婚姻做彌補工作。對於此項傳聞，呂有慧與金童先後作出過多次否認。但在最近，因為她獨自出外演劇，而同行的又有曾被傳過緋聞的國仔，於是又有人舊事重談。

「我與金童做夫妻十年，大女兒也有九歲，相處了這麼久，彼此已經適應，什麼困難的問題，我們也有方法解決，要分開亦不容易，所以，無法起浪的謠傳，對我們是不會有影響的。」她對於向人解釋，似乎已感到有點厭倦，但不解釋又不行，人們會說她是默認感情出了問題。

呂有慧與金童結婚十載，夫妻恩愛，一直成為圈中人羨慕的一對。他們有一子一女，唱唱跳跳。



呂有慧待人接物很有風度，即使是心裏很不高興，也不會惡言相向，譬如在有人仍然在感情問題上「打爛沙盆問到篤」，問她兩個人相對了十年，會不會覺得悶時，她會心平氣和的對你說：

「你錯了，我們的家不只有兩個人，應該是四個才對。也就是因為有了一對小兒女，家庭氣氛有了調劑，便更容易和洽愉快，相信世界上所有的父母，沒有見到自己子女而感到煩悶的，就是他們在海氣之時也只是表面上裝出怒容，何況我們的兩個小鬼很會討人歡心，再頑皮也惱不下去。」

呂有慧對於赴美演出舞台劇，每次談起來依然是興高采烈，演出成功之外，還有許多難忘的趣事，譬如外國男仕對她的「驚艷」而進行吊膀子工夫，就是其中之一。

「外國人很熱情，但熱得令人怕了，有一次，有個鬼佬公然向我搭訕，邀我去喝咖啡，說想和我做朋友，好不容才擺脫了。」呂有慧說：「我才不想到處留情，但這些遭遇，也令我內心裏感到一陣高興與安慰，就做了兩個兒女的媽咪，竟然還具有如此吸引力。」

呂有慧的美貌，是香港觀眾公認的，她的一顰一笑，都散發着女性的魅力，不但男仕們被她深深吸引，連女性觀眾亦會多看她幾眼。由於她身材高大，在外國被鬼佬驚為天人，也



是理所當然。

呂有慧在美國購買了很多時裝，可以說是滿載而歸，她說，演戲之餘，她就去逛公司，同行的多是韓馬利，由於她高挑身材，外國尺碼的服裝很容易找到合身，而韓馬利則因嬌小玲瓏，所以很多時只是一陪太子讀小書，但她還是樂於陪呂有慧，幫她拿東西。

不知是否因為呂有慧是高頭大馬型，在電視台，監製們都愛讓她演些如桃李，冷若冰霜的角色。呂有慧戲路甚廣，古今咸宜，所以演來都很能發揮角色的個性，她說：「只要是有機會發揮演技的，什麼角色我也不在乎，村姑、尼姑，我都演過。」

在「武林世家」中，呂有慧飾演名妓倪雪，穿上古代的艷裝，又別有一番風韻，她說很喜歡這角色，因為她不只是個討人憐愛的解語花，而且

有思想，識大體，富感情，是個有血有肉的人物。

呂有慧與金童曾有過移民美國之想，但現在已把計劃擱置了。

她說：「現時香港環境穩定，前途光明，趕我也不走了！而且，要辦申請移民手續，不知有多麻煩，我們也不想為難自己，去到一個前途未卜的陌生地方生活。香港是我們生於斯長於斯的地方，事業基礎也在這兒，至於兒女將來是想去外國讀書，則等他們長大後自己決定好了。」



每週星座



山羊座 十二月廿一日至一月十九日

經濟有進展，生意上的協議最好請教法律界人士解決。旅遊計劃受阻，其中有些團員意見分歧，只好和他們開心見誠的商討。與家人起爭執，對付橫蠻無理的人最好是少說話，以免愈弄愈糟，對方慢慢會明白你的。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

工作過於辛苦對自己的健康情況有損，應多些空閒時間讓自己得以鬆弛神經。職業上的問題一時難以解決，放在面前的是做與不做。如果與合夥人在金錢和保障方面有不同價值觀，最後會導致不歡而散。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

社交活躍，有不少聚會要參加，別人的眼光都集中在你身上。你的說服能力足以使一對爭吵的朋友和好如初。工作和健康情況都不差，上司對你的賞識，可望升職，但招來同事的妒忌，大可不必理會他們。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

家庭和平活動出現新氣象，不可不留意。不理會，則會引起爭執。在家庭之外，則應注意。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

與遠方朋友通訊會有好消息，你可能計劃前往探訪他們。從事經濟行業的人，本週工作非常順利，有不少收益。會有一段愛情故事在週中出現，如果希望得到美滿結果，那要視乎你的表現是否令對方滿意。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

毋須理會朋友的誤解，只要不對他人有壞影響就是。有空多留在家裏，家人也十分需要你的照顧，已婚者更可多受到家庭的樂趣。你的第六感會幫助你在投資活動上獲益，但事前最好與熟悉的人從詳計議。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

樂觀地面對難題，否則只會鑽進死胡同裏。本週稍後漸有更多機會在前，包括旅遊、就學和愛情，但那得要看你是否懂得把握。購物情緒高漲，雖然這全是為家庭添置用品，但還是先想清楚是否有需要才好買。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

如果工作上有困難，而你又希望早日解決，則應注意。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

家庭和工作都很好，甚至在工作方面會有所發展。本週在社交、愛情和交友方面均可獲得不少樂趣，令你心情大佳。但經濟可能會出現少許問題，有多餘金錢最好先行儲蓄起來，以備不時之需，勿隨便向人借貸。

天蠍座 十月廿三日至十一月十二日

本週有不少機會來臨，可以擴展生活方式，個人的創作能力得以發揮，並得到回報。雖然有些困難難得解決，但有什麼事情最後與知心好友傾談，對方未必會明白，但多少也有幫助。週末適宜旅行，但有所限制。

人馬座 十一月廿三日至十二月十二日

本週有不少機會來臨，可以擴展生活方式，個人的創作能力得以發揮，並得到回報。雖然有些困難難得解決，但有什麼事情最後與知心好友傾談，對方未必會明白，但多少也有幫助。週末適宜旅行，但有所限制。

中國文物館展出——戰國漆器工藝珍品



廣泛地應用於社會生活的各個方面，主要有生活用具的、寫字盒、食具盒、酒具盒、耳杯、杯、盞豆、豆等，傢具的案和几、兵器及其附件的盾、人甲、馬甲、矢桿、戈桿、矛桿、戟桿和戈桿等，樂器的建鼓、懸鼓、有柄鼓、瑟、五弦琴、十弦琴、笙、篪、排簫，以及銅編鐘架、石編磬架、放置石磬的長方形漆盒、車馬器的車轡、裝飾用具的梅花鹿、臥鹿和漆棺等。這些漆器，在當時的社會生活中佔有一定的地位。

戰國時期的精美漆器，是以優美的花紋圖案，設色富麗莊重，以及造型美觀大方而聞名於世的。它在我國的文化史上，也佔有相當重要的地位。曾侯乙墓出土的漆器，有些至今仍然是我國古代藝術寶庫中十分珍貴的手工藝品。

戰國時期的漆器造型，依據用途與器類之不同而分別進行巧妙的藝術加工，使品種繁多的漆器各具特色，千姿百態，形成了這個時期漆器造型的大方、美觀、實用等藝術風格。雕刻各種動物形象的漆器，是戰國時期漆器的一個顯著特點。這些動物各具姿態，形象生動逼真，有的小巧玲瓏，有的奇特雄偉。這次展出的「一頭首隆伏的黑漆鹿，態靜悠然，是迄今所見較早的圓木雕，工藝水平相當高。」

寫字盒（圖一）的雕刻精細，寫字盒首曲足狀，彷彿戲游於水中。曾侯乙墓出土的一些大型漆案的面板，浮雕蟠龍紋與鳳鳥紋，案足作透雕的鳥形或獸狀。

在實用的基礎上進行藝術加工，是這個時期漆器造型的一個重要特點。酷似現代高足盤的漆豆，是當時盛

放食物用的，而用途相同的盞豆，豆盤加厚，盤外兩耳作獸狀，並且有雕刻與彩繪花紋，盤上加蓋，蓋頂抓手處為浮雕的龍紋等紋樣，蓋上也有繁縟的彩繪花紋，使這件漆盞豆比同出的漆豆更為美觀（圖二）。

戰國時期的漆器，彩繪花紋繁縟，線條勾勒交錯，圖案優美，主要是運用連續迴迴，左右對稱的構圖技法。曾侯乙墓出土的漆器紋樣內容，主要有龍紋、虎紋、鹿紋、鳳紋、鳥紋、蛇紋、鹿紋、獸紋、樹紋、卷雲紋、三角雲紋、變形雲雷紋、羽毛紋、綢紋、渦紋、三角形紋以及樂舞等敘事畫。在動物紋樣中，有寫實與變形誇張兩大類。這些花紋變化複雜，但又規律可循。其中尤以寫實與變形的樂舞圖，扶桑樹漆，和內棺兩側執雙戈的圖象及五弦琴上的一夏后開得樂圖一等敘事畫，最為重要。這些優美的花紋圖案，一般都是在黑漆地上，用紅、黃、綠（有些還用金色）描繪。漆色鮮艷和諧，線條流暢不滯，它比銅器與玉雕的花紋更顯得多彩多

美容小知囊

★經常塗指甲油的女士們都會發現一種現象，就是所用的指甲油沒用幾次，就呈現膠黏狀，不能再用了，但若要該瓶指甲油只用了一點點，要將它棄掉實在可惜。

為防止此種情形發生，可到任何牌子的化粧品櫃檯，甚至超級市場內都可買到一瓶沖薄液，將膠黏的指甲油開稀，因為指甲油膠着是由於指甲油揮發性高所致。

首先，將沖薄液在指甲油中滴一兩滴，暫時攪攪好，稍後再將指甲油的瓶子搖勻，使沖薄液能將指甲油充分混合。

要緊記的是千萬別心急立即攪拌，因為攪拌後指甲油中會產生氣泡，塗在指甲上有許多小洞出現。

★或者你在購買化粧品回家後，會發覺化粧品瓶蓋的顏色與自己原希望的那種顏色有所出入，甚至認為與購買時所選的顏色不同，但事實上死物是不會改變，發覺顏色不同主要是視差所造成，這是因為人的眼睛常常受到周圍其他的顏色影響，而對目標上的顏色產生錯誤。

故在購買化粧品時，對顏色的選擇，在直接看的時候與塗在肌膚上看多少有點差異。所以在買化粧品時，應先塗抹一點在手上，放在臉部附近，或想穿的衣服比對後才作決定，若兩種顏色相近，便將兩種顏色分別塗在手上比對選擇。

2

姿富麗堂皇，並形成獨特的漆器繪畫藝術風韻。這批曾侯乙墓所出的戰國漆器，精美絕倫。現在正鄰近灣仔碼頭的中



# 岩琦宏美來港演唱

· 宏美 ·

岩琦宏美——一位有真正歌唱實力的年輕女孩，一位已經擁有過無數流行上場歌曲的超級歌星。她將於本月來港為港台的金曲頒獎典禮作嘉賓演唱，而順道為她於八月份左右在香港的一些日本音樂雜誌亦對岩琦宏美有相當的認識。她的一些為人熟悉的一連串HIT SONG計有：「二重唱」、「萬華鏡」、「女僕」、「熱帶魚」、「未來」、「仙杜麗拉的蜜月」、「摩天樓」、「銀河傳說」及為她奪得全日本唱片大賞最優秀歌唱賞的「紫雲的眼淚」，及登上全國流行榜之榜首歌曲「聖母們的搖籃曲」、近期的「家路」、「未完之肖像」、及「二十歲之戀」等等。

岩琦宏美近期之事業高峯正是於八二年尾之唱片大賞中擊敗五輪真弓、森昌子等而贏得「最優秀歌唱賞」，而八三年的「最優秀歌唱賞」得主是由岩琦宏美奪得，足以證明這個獎項是頒發一些歌唱實力雄厚的人，所以一向都差不多由一些演歌派歌手奪得，但岩琦宏美當年只不過是二十一歲，年紀很輕但已證明她本身之歌唱力。而於是不多八二年尾，一首電視劇的主題曲「聖母們的搖籃曲」，使岩琦宏美的細碟成績達到最高的榜首，的確使她的歌唱前途大大的跨進一步，而本來對於當年的日本唱片大賞，她本人是相當有機會向鼎之，原因於此曲曲調是日語和外國的作曲家二人合作之下完成，而大會要求是無論作曲、填詞都是本地人才能資格代表一年之中的歌曲；而迫使岩琦宏美改作另一首細碟歌曲「棒

棒」作競逐金賞，但很可惜「檸檬」的受歡迎程度却大大的比不上，所以亦被否決了。這次的事實功虧一簣，而跟着岩琦宏美的事業亦逐漸遜色了，但並不代表是她的歌藝差了，相反她仍是非常努力的。但近這一年對岩琦宏美的打擊便是她被傳與所屬的製作公司不和，而導致她於去年九月脫離藝映製作公司而獨立的。岩琦宏美和藝映製作公司一向是走偶像路線的公司，旗下的歌手經常要在一些低俗的電視節目中演出，唱片和音樂會的製作也是以大衆化為主，而她自己則希望走高格調的「ARTIST」路線，製作有深度的唱片和演唱會；可惜公司竟以「照理想沒

## 論音樂美學與現實

音樂美學的基本問題，像其他藝術的美學一樣，就是藝術作品中思維對現實的關係問題。什麼是第一性的？現實呢還是音樂？音樂是現實在人意識中的反映呢，還是與現實無關的人類心靈的流露？唯物論對這一問題的解答是：現實是第一性的，音樂表現人對這個客觀的、存在於人類意識之外的現實世界關係。而唯心論的解答是：音樂是第一性的，它的本質不是客觀，而是主觀，是人類的體驗和思想本身的表現。

很清楚，音樂是人類思維的一種，是藝術的一種，它不可能脫離一般的思維法則，脫離一般的藝術法則。任何思維、任何藝術內容，都是通過思維着、感覺着、動作着的社會的人對現實的關係而表現出來的客觀現實。音樂的內容和繪畫、雕塑、建築、詩歌、舞蹈的內容一樣都是「人性化」了的客觀現實。它們當中的差別，只在於這一種或那一種藝術各有其反映現實的特殊方法、意向、形式而已。

在說到各種藝術的特色時，同時也必須注意到它們的統一性；更重要的是了解各種藝術的局限性和它的本特徵。在許多美學理論中，都有過論證音樂藝術的本質這種嘗試。「摹擬論」的理論說音樂是以它的聲音來摹擬各種現實世界的現象。這個理論有價值的一面是在於它將音樂形象從屬於音樂原型，將主觀從屬於客觀。它確定音樂形象對於現實世界的原型的從屬性，從理論上來論證一切藝術和音樂範圍內的東西。但是摹擬論並沒有解釋和闡明現實在藝術形象中的改造，流於把藝術解釋成一種現實的「代用品」。音樂雖然跟其他一切藝術一樣具有造型性和表現性的統一，但是它主要是表現的，而不是造型的藝術。

由於造型的音樂美學的缺點，激起了以「感情論」放在首位的表現的「摹擬論」。聽說是歌詞出問題，以他們的唱歌風格，歌詞是不容易聽清楚的，我反為覺得那位手執皮鞭的「野」女郎過於「妖豔」。

有很多首歌都很悅耳。如果講到拍攝水平，除了現場錄映不算，其他都極為有水準。例如BOY GEORGE的「WAR SONG」雖然主題嚴肅，有些戰爭氣氛，但處理新穎，生動有趣。BOY GEORGE男扮女，却比很多女孩子還漂亮，他的舞台化妝很突出，原來他自十五歲被趕出校之後，幹過多種工作，曾經更當過舞台化妝師。

女歌手ANN LENNOX很有獨特的風格，她的音樂根基很紮實，在英國皇家音樂學院就讀三年。

我最喜歡ELTON JOHN的「PASSENGERS」，共看過二十餘次。每句換很多個鏡頭。有時同時用三四個鏡頭構成一個交疊着不同動感的畫面，例如以直昇機、快艇、跑車表達速度、節奏和空間的關係。有處他用棒一指，那個放在水池邊的白色三角琴馬上着火，特技效果層出不窮。

香港的唱片公司訂了二百多，有一快圖美「代售」。ELTON JOHN呼籲各位：「我們已經做了有建設性的事，現在你們也伸出同情之手。」

## 籌款賑災

### 名歌唱片銷路佳



相信大家都知道埃塞俄比亞因長期乾旱而引致嚴重飢荒一事，該地每天死亡人數超過七千人，現今還有無數人處於死亡邊緣，束手無策在「等死」。

有見及此，世界各地的善心人士舉籌款運動，而英國的著名流行歌手及樂隊，也為善不甘後人。在去年十二月組成一隊龐大樂隊，命名為「BAND AID」，義務為飢民籌款唱片及拍攝錄影帶，其收益將全部捐出。

這次運動的發起人兼中堅份子，包括ELTON JOHN、MICK JAGGER、DAVID BOWIE及PAUL MCCARTNEY。經過他們一番努力，是次運動，果然搞得有聲有色，他們先發行唱片，每位歌星或樂隊各捐一首歌曲。最難得是他們特為所組的樂隊BAND AID合灌一首歌DO THEY KNOW ITS CHRISTMAS?，可謂史無前例，盛況空前。這首歌一經推出，便立刻瘋魔全球，成為榜首名歌，單單在美國的銷量，達二百五十萬張。在英國也一連五星期維持榜首；至於其他國家如德國

奧國、瑞士、荷蘭、比利時及澳洲等地，銷量會達一千萬張，這成績真令人鼓舞！

在今年二月底，「BAND AID」一再再動，推出為時九十分鐘的錄影帶。我自己欣賞過無數次，認為甚有收藏價值。

為了做善事，每位或每隊歌手除了捐出他們最具代表性的歌曲外，更有DAVID BOWIE、BOB GELDOF、ELTON JOHN、MICK JAGGER、BOY GEORGE等人向觀眾介紹及呼籲，非常有親切感。

雖然我一向都是從事古典音樂，很少接觸搖滾樂曲，今次有機會仔細欣賞，發覺這二十一首歌曲很有水準，別具風格，極具娛樂性，除了一兩首是黑白製作外，其他全部彩色，而且拍攝質素很高，令我目不暇給。據說特別錄影製作一首歌最少要十萬港元，甚至多至五百萬港元以上呢！假如是現場錄影成本就會較便宜，有少部份曾在香港播映過。

錄影帶的節目包括廿首最受歡迎流行曲，其中有一首曾經在英國被禁播的「RELAX」，主唱者是被談論

### FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD 樂隊

聽說是歌詞出問題，以他們的唱歌風格，歌詞是不容易聽清楚的，我反為覺得那位手執皮鞭的「野」女郎過於「妖豔」。

有很多首歌都很悅耳。如果講到拍攝水平，除了現場錄映不算，其他都極為有水準。例如BOY GEORGE的「WAR SONG」雖然主題嚴肅，有些戰爭氣氛，但處理新穎，生動有趣。BOY GEORGE男扮女，却比很多女孩子還漂亮，他的舞台化妝很突出，原來他自十五歲被趕出校之後，幹過多種工作，曾經更當過舞台化妝師。

女歌手ANN LENNOX很有獨特的風格，她的音樂根基很紮實，在英國皇家音樂學院就讀三年。

我最喜歡ELTON JOHN的「PASSENGERS」，共看過二十餘次。每句換很多個鏡頭。有時同時用三四個鏡頭構成一個交疊着不同動感的畫面，例如以直昇機、快艇、跑車表達速度、節奏和空間的關係。有處他用棒一指，那個放在水池邊的白色三角琴馬上着火，特技效果層出不窮。

香港的唱片公司訂了二百多，有一快圖美「代售」。ELTON JOHN呼籲各位：「我們已經做了有建設性的事，現在你們也伸出同情之手。」

### 唱片介紹

#### 孟德爾頌的 弦樂交響曲

「最快樂的樂人」這個稱號對孟德爾頌實十分貼切，大部份的音樂家均在苦悶中寫出他們嘔心瀝血的樂曲。生於一八〇九年德國漢堡的孟德爾頌，家境富裕，從小接受音樂教育，八歲便以神童姿態出現，成為佳話的鋼琴神童更在十歲歲便開始作曲。在十二至十四歲幾年間竟譜成十三首弦樂作品，這張德律風根的DMM大碟，便輯錄了孟德爾頌的第八及第九首弦樂交響曲，並由著名的李斯特音樂團演奏，這座音樂團善於演繹浪漫時期的作品，奏來風格古雅優美，輕快活潑，很能表現孟德爾頌那無憂的樂感，孟氏的作品雖然很像海頓、莫扎特甚至巴哈及韓德爾，但在感情的流露及氣氛方面，孟德爾頌做得比他們更好，一個年僅十三、四歲的孩子能寫成這樣的作品，怎能說不是天才。







# 金寶夫人芭蕾舞學校

JOAN CAMPBELL SCHOOL OF BALLET

本校歷史悠久，雲集海外之舞蹈一流導師，悉心教導，校長MRS JOAN CAMPBELL曾獲多項英國皇家芭蕾舞學院高級文憑師資資歷，世界各地皇家芭蕾舞試之主考官，香港芭蕾舞學會會長。

## 設有各項舞蹈課程

- 土風舞 ● 踢躑舞 (成年班)
- 芭蕾舞 ● 現代芭蕾舞 (成年班)

## 接受招生

兒童芭蕾舞初級班 (3½歲起) 至高級班 (17歲) 教授範圍：皇家芭蕾舞，現代芭蕾舞，歐洲土風舞。

(保送參加英國皇家芭蕾舞文憑試)

九龍美孚新邨百老匯街38號宇佑堂  
九龍太子道 263 號二樓  
香港花園道 5 號  
荃灣荃景圍荃灣中心北京樓 M1 號荃灣幼稚園

3-7420054  
3-7115556  
5-253751  
0-464232

永安旅行社主辦  
永安旅行團  
總社：德輔道中，銅鑼灣分社：旺角分社：尖沙咀分社：荃灣分社：沙田分社：澳門分社：澳門  
71號永安集團大廈1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)  
恒隆中心2201室 電話：5-775655 1015室 電話：3-888999 3-846484  
彌敦道銀行中心 電話：5-775266  
尖沙咀星光行 1026室 電話：3-694447-4線  
地鐵站南豐中心 A51-52舖位 電話：0-403998 0-404078 0-4932631  
沙田火車站鐵路商場第八號舖位 電話：0-6067666 0-6067688 0-6067967  
新馬路大豐銀行大廈303-304室 電話：7701 83901 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$2,630	西歐八國十七天豪華團 \$10,580 日期：4月5日、5月23、30日、6月6日
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$4,390	馬星七天豪華團 日期：逢星期一、六出發 \$3,530	西歐七國十八天豪華團 \$10,880 日期：3月22、29日、4月4、18日、5月16日
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,550	泰馬星十天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,390	美國西岸七天豪華團 \$6,690 日期：逢星期一、六出發
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,790	台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：逢星期二、三、四、六出發	美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、六出發
北海道本州七天團 日期：逢星期四出發 \$4,780	台灣環島八天豪華團 \$2,890 日期：逢星期二、三、四、六出發	菲律賓七天豪華團 \$2,150 日期：逢星期一、三、四、六出發
韓國日本本州八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,590		

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 花生漫畫劇場 5.40 赤子心 6.05 沙膽法官招積仔 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 蓬車隊大綁架 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 轉捩點 1.50 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 啄木鳥智多星 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 999離奇三兇手 12.05 一劍鎮神州 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.10 天師執位 3.05 雙面人 4.05 足球小將 4.30 430穿梭機 5.55 He-man 顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 碧血劍 8.00 香港85 8.28 動向索引 8.30 好女當差 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 球迷世界 12.45 好女嫁得有情郎 2.10 董小宛 3.40 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 難陀經 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 鐵漢俏佳人 9.30 新聞簡報 9.35 血濺 11.20 最後新聞 11.30 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 自然奇趣錄 9.30 醒目仔時間 10.00 連城壁 12.00 武林傳女花 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 再會太平山 2.45 毋忘我 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 霧鎖南洋 8.00 戰神 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 大千小傳 10.30 綜合85 11.00 新聞簡報 11.15 今日晨操 11.45 女毒手 1.45 全日播映完畢	8.30 時事摘要 9.00 健美韻律操 9.25 諸事狗 9.45 得意遲遲聞世界 10.10 藍精靈 10.30 得意小鬼趣趣趣 10.55 郵差叔叔 11.10 豪門恩怨 12.40 王老五與俏女傭 1.05 優青年笑聞古堡 1.30 法庭內外 2.30 女諸葛三戲黑霸王 3.50 聯合國風物專輯 4.10 熊人仔 5.00 Boo Merang 5.25 一九八五國泰滙豐 七人機球邀請賽 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 Bill Casby 半小時 8.00 國際足球精選 8.30 麗影名花 9.30 新聞簡報 9.35 荊鳥 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 拳手血淚情 (II) 1.45 全日播映完畢	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 小狗歷險記 9.00 每日一字 9.02 米奇老鼠與唐老鴨 9.30 怪物小王子 10.30 俠骨無情劍 11.00 大力金剛 11.30 優狗三劍俠 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 警花出更 2.30 識多一點點 3.30 特備節目 5.00 新地任你點 6.30 新聞及天氣 6.30 鏗鏘集 7.30 左鄰右里 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 閉門一家親 9.05 棋逢敵手 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 意大利足球 1.35 俾偶砲 3.00 歸來 4.30 全日播映完畢	9.00 兒童劇場 10.00 日語劇場 11.00 俠聖 11.45 衆生相 12.00 賽馬結果 12.45 美國十大流行榜 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 冒牌神父 3.00 教士行 4.00 小鎮仁心 4.55 生活的旋律 5.40 網球人生路 6.05 FIZZ-BIZ 6.30 屋中主人 7.00 金獅喜劇精選 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 賭城新生 11.25 最後新聞 11.55 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 探偵團 8.30 太空俠盜顯神威 9.00 基利根星球 9.25 神犬拉薩 9.50 鐵人28號 10.35 命運 11.00 地平線上 12.00 新聞報導 12.15 賽馬結果 1.15 鬼馬俏醫生 電光樂園 3.00 阿SIR阿SIR 4.00 小肥豬卡通 4.25 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 台前幕後 5.30 鐵漢俏佳人 6.15 新聞報導天氣報告 6.45 放眼天下 7.00 時事縱橫 7.30 通天奇兵 8.30 娛樂世界 9.30 新聞簡報 9.35 黑色彈珠 11.30 新聞報導 11.45 劍氣神龍 1.30 全日播映完畢

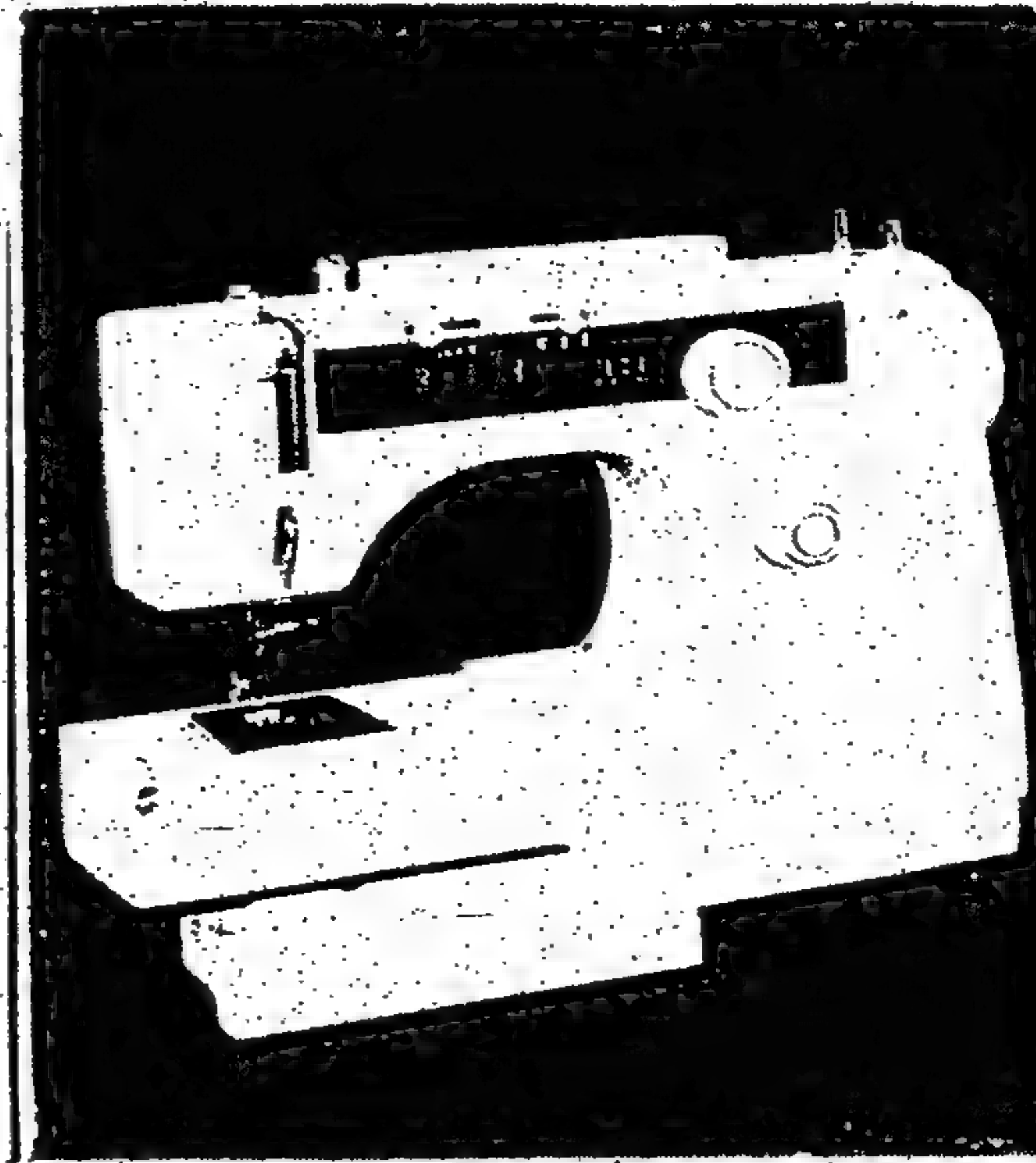
三月卅一日





## 重為影電以驃董 劇視電演不時暫

「驃叔，幾時再演電視劇？」  
「暫時無時間演，」董驃說道，「單係的馬仔，已經搞到周身唔得閒，何況，最近集中火力搞電影，更無時間。」  
董驃透露，目前除了與熊良錫一齊主持電視之評馬節目外，還兩親戚一齊搞電影，且已有成績。  
「評論賽馬與演出，何者興趣較大？」  
「各有各的樂趣，」他說，「以搵錢來說，當然係搞電影啦，而且，有機會食大茶飯，一齣收得的話，可以搵到肥，而演出電視或主持評馬節目，永遠唔會發達的，這是事實。」  
不過，董驃與評馬的興趣，一直都十分濃厚，及表示不會放棄。  
「評論賽馬，是很有趣的，及有趣味性的，」他說，「一場馬有七八匹出賽，你要分析各匹對場地，路程，騎師特長，幕後形勢，馬匹實力，長短處及近況等等，可以說是「一門學問，作為一個講馬佬，我樂於繼續下去。」  
(蘭花)



## OLYMPIA 奧林匹克萬能衣車 SEWING MACHINE

有自動鈕門制，可釘鈕、  
摺骨、挑脚、捲邊、  
雙針車縫、圓筒車縫  
及其他車花款式。

經銷處：  
中環 永安中心百貨公司2字  
油麻地 永安百貨公司2字  
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函

總代理：香港新瑞康洋行  
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

明珠TVB
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 花生漫畫劇場 5.40 野生動物奇觀 6.05 沙膽法官招積仔 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 酒店 9.30 新聞簡報 9.35 The Most Beautiful Girl in the World 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 紅顏劫 12.40 全日播映完畢

翡翠TVB
6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 萬能探長 10.25 有事鍾無艷 12.05 一劍鎮神州 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 畫出彩虹 3.10 雙面人 4.05 足球小將 4.30 430穿梭機 5.55 He-man 顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 碧血劍 8.00 香港85 8.30 好女當差 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 情迷敵手電影廣告雜誌 11.55 豪門恩怨 12.50 血戰摩天嶺(上) 2.15 血戰摩天嶺(下) 3.40 全日播映完畢

亞洲英文ATV
5.30 醒目仔時間 7.00 鄉村大兄 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 現代羅賓漢 11.20 賽馬結果 11.50 最後新聞 12.00 全日播映完畢

亞洲中文ATV
6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 自然奇趣錄 大力水手卡通 9.30 醒目仔時間 10.00 勾魂使者 萬花筒 12.00 武俠帶女花 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 再會太平山 2.45 毋忘我 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 霧鎖南洋 8.00 戰神 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 大千小傳 10.30 電影一週 11.00 新聞報導 11.15 賽馬結果 12.00 順母橋救母 2.00 全日播映完畢

四月三日  
APRIL 3

明珠TVB
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 花生漫畫劇場 5.40 回力棒 6.05 沙膽法官招積仔 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 海上樂園 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 博爾傑斯家族 12.40 全日播映完畢

翡翠TVB
6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 兒女私情 12.05 一劍鎮神州 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 畫出彩虹 3.10 雙面人 4.05 足球小將 4.30 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 He-man 顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 碧血劍 8.00 香港85 8.28 風物誌 8.30 好女當差 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 殺警兇案 1.20 此子何來問句妻 3.05 月媚花嬌 4.30 全日播映完畢

亞洲英文ATV
5.30 醒目仔時間 7.00 雙騎出更 7.55 場外仔Q心水配搭 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 畢基報告 9.30 新聞簡報 9.35 痴漢求偶記 11.25 賽馬預測 11.55 最後新聞 12.05 全日播映完畢

亞洲中文ATV
6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 自然奇趣錄 大力水手卡通 9.30 醒目仔時間 10.00 千方百計搶財神 萬花筒 12.00 武俠帶女花 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 再會太平山 2.45 毋忘我 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 6.15 精靈小咪咪 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 6.50 六合彩 7.00 霧鎖南洋 8.00 戰神 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 大千小傳 10.30 綜合85 11.00 新聞報導 11.15 賽馬預測 11.45 王子與皇姑 1.30 全日播映完畢

四月二日  
APRIL 2





## 力活春青有賢嘉陳 嫩稚然仍技演認承

「黃敏明，初演電視劇，有何收穫？」  
「一切都很新鮮，且有挑戰性。」黃敏明笑道，「這是第一次，希望不是最後一次……」  
黃敏明是無線自製舞蹈藝員中挑選出來，參加電視劇「跳舞」的演出，與「毛毛」毛舜筠攜手合作。  
「毛毛也是好舞之人，」黃敏明說道，「因此，由於志趣相投，我們十分談得來，而實際上，跳舞的好處甚多，特別對女仔而言。」  
黃敏明表示，怕肥胖是女性的天性。  
她認為每日練舞一小時，保證全身沒有半點多餘的脂肪。  
「但一定要持之以恆，才能收效。」她說，「如果你十天八天才練一天，這樣，十年也沒有效果，所以，最好每天練。」  
「是否以後都演出話劇，不再演出舞蹈？」  
「暫時未知，」她說，「這要看上頭的意思而定，但對我來說，最好又演話劇，而同時又跳舞，因為跳舞對我來說，已經成為生活中的一部份了。」  
(櫻花)

## 婚結歲八廿望希時造黃 母良妻賢做心專將後嫁

黃造時出道之初，因為天生一副明星相，藝訓班還未畢業就有人請她拍廣告片，大家都認為她在娛樂圈中，一定比別人更一帆風順，靚女畢竟佔便宜。  
然而，事實與推測却有距離，黃造時雖然在人見人愛，在觀眾心目中已佔有一定地位，只是她的星運平平，在圈內快五年了，還是半浮半沉，未有太突出表現。  
在情緒低落時，黃造時曾說：「其實我早知道自己入錯行，因為我不識交際，不適合這個圈。」並表示在約滿時，不再續下去，實行轉行唱歌。  
她與無線仍有一年多合約。  
在情場上，黃造時也有過挫折，從前的男朋友已經甩拖，她曾表示：「既然已看清楚對方的為人，分開就不覺得是可惜。」  
情場回復「自由身」後的黃造時，現在裙下又緊攏一批「好迷」的「君子」。不過黃造時說仍未遇到心目中的白馬王子。她有一個心願是二十八歲時進入教堂行禮，嫁後就不再工作，專心做個賢妻良母。這心願和她外型很配合。  
黃造時是個好藝員，希望電視當局加以重用，勿讓她再怨「入錯行」。(圖為黃造時演方湘華的造型。)(迴響)



### 明珠TVB

- 9.00 馬戲匯演
- 10.05 Borry Manilow 演唱會
- 11.50 輕歌妙韻復活節
- 12.45 新英雄肝胆美人心
- 3.20 兒童故事精選
- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 花生漫畫劇場
- 5.40 趁你還年輕
- 6.05 沙膽法官招積仔
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 搖滾樂大獎
- 8.00 週五金榜流行曲
- 8.30 森麻錫少年樂園演奏會
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 特技科幻製作特輯
- 11.55 英文字趣
- 12.00 新聞報導
- 12.15 女強人(I)
- 1.55 全日播映完畢

### 翡翠TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 動向索引
- 9.08 每日一字
- 9.10 足球小英雄
- 10.30 近藤真彥演唱會特輯
- 11.30 中澳穿梭少年遊
- 12.05 一劍鎮神州
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 畫出彩虹
- 3.10 雙面人
- 4.05 足球小將
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 He-man 顯神通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 奉告
- 7.05 碧血劍
- 8.00 香港85
- 8.28 風物誌
- 8.30 好女當差
- 9.30 新聞報導
- 9.35 警訊
- 9.50 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 神探猛龍
- 12.50 好女唔論嫁粧衣
- 2.10 雙料未婚妻
- 3.40 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 9.00 優豹卡通
- 9.25 北京新風貌
- 9.50 白手成家
- 10.40 雀鳥世界
- 11.15 RICK SPRING-FIELD LIVE AND KICKIN 好戲連場
- 12.05 小兒頭大進軍
- 1.45 英雄月胆美人心
- 4.00 奧士文家族表演
- 5.30 醒目仔時間
- 6.30 澳洲之旅
- 7.00 FIZZ-BIZ
- 7.30 NEWSPLUS
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 世界鱗爪
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 浮華夢
- 10.35 猶太什傑
- 12.25 最後新聞
- 12.35 賽馬預測
- 1.05 全日播映完畢

### 亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 自然奇趣錄
- 9.30 醒仔時間
- 10.00 大笨鴨奇遇記
- 10.30 小孩與大家
- 12.00 武俠帶女花
- 1.00 新聞報導
- 1.15 午間小叙
- 1.45 再會太平山
- 2.45 毋忘我
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 6.15 新聞及天氣報告
- 6.50 六合彩
- 7.00 警訊
- 7.15 霧鎖南洋
- 8.00 戰神
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.30 大千小傳
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 賽馬預測
- 12.00 復活
- 2.00 全日播映完畢

四月五日

### 明珠TVB

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 花生漫畫劇場
- 5.40 Junior Junction
- 6.05 沙膽法官招積仔
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 王安電腦之科學前線
- 8.00 世界歷史觀
- 8.30 絲綢之路第三輯
- 9.30 新聞簡報
- 9.15 蛤蟆歷險記
- 11.25 英文字趣
- 11.30 新聞報導
- 11.45 明珠K-100
- 12.15 石油大亨
- 1.05 全日播映完畢

### 翡翠TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 風物誌
- 9.12 430穿梭機
- 10.25 橫紋刀劈扭紋柴
- 12.05 一劍鎮神州
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 畫出彩虹
- 3.10 雙面人
- 4.05 足球小將
- 4.30 430穿梭機
- 5.10 青春道上
- 5.55 He-man 顯神通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 奉告
- 7.05 碧血劍
- 8.00 香港85
- 8.28 動向索引
- 8.30 好女當差
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 特種部隊
- 12.50 有情人終成眷屬
- 2.15 呂布追貂蟬
- 3.40 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 青春期
- 7.30 通天管家
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 電子鐵漢衝鋒車
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 銀幕大匯演
- 11.35 最後新聞
- 11.45 全日播映完畢

### 亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 自然奇趣錄
- 9.30 醒目仔時間
- 10.00 千萬家人
- 12.00 武俠帶女花
- 1.00 新聞報導經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 再會太平山
- 2.45 毋忘我
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 6.15 新聞及天氣報告
- 7.00 霧鎖南洋
- 8.00 戰神
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 大千小傳
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 英國足總盃
- 12.15 忠孝雙全並蒂花
- 1.30 全日播映完畢





⑭大狼狗掘了堵在洞口的雪，出現在兄妹面前，他們高興得說不出話來。



⑮兄妹二人被困山洞，他們十分擔心，因為沒有人知道他們的位置，誰會來救他們呢？近在這時：



⑯他們立即轉回家裡去。



⑰小兄妹和狼狗合力掘開了一個出口，他們脫險了。



⑱大狼狗的前腿受了傷，可能是挖洞救主人時用力過度的關係。醫生替牠裹好傷。兄妹倆以後就更愛牠了。



⑲家裡的人和鄰居們，正在擔心他們的安全，看見他們平安回來，有說不出的高興。

雪地救主

梁大 江圖

## 劉志榮與梁淑莊拍拖八年，創下愛情長跑紀錄，終於在甲子年尾拉埋天窗，正式成為合法夫妻，了却他們心願，也算對外界有個交代。



劉志榮與梁淑莊拍拖八年，創下愛情長跑紀錄，終於在甲子年尾拉埋天窗，正式成為合法夫妻，了却他們心願，也算對外界有個交代。

劉志榮之戀開始於八年前，表面上是拍拖八年，其實在四年前他倆已開始共同生活，多年來的感情經得起時間考驗，尤其難得。

有人猜測，兩人既然早已有同居之實，忽然拉得如此動靜，莫非因為莊姐「有料到」？記者持熱衷以此疑問求証於莊姐，她先是愕然繼而笑道：「你們怎會有此敏感的想法？我們已計劃好，最快在一年之後，才考慮生育。」

目前劉志榮的二人世界在廣播道，利便返亞視上班。劉志榮表示，有意另覓地方較大的新居，他日與媽咪同住。

梁淑莊成個賢妻良母型，平日待人友善，易討長者歡心，劉家早就接受她是成員一份子，即使與家姑同住，也一定不會出現婆媳之間的磨擦。

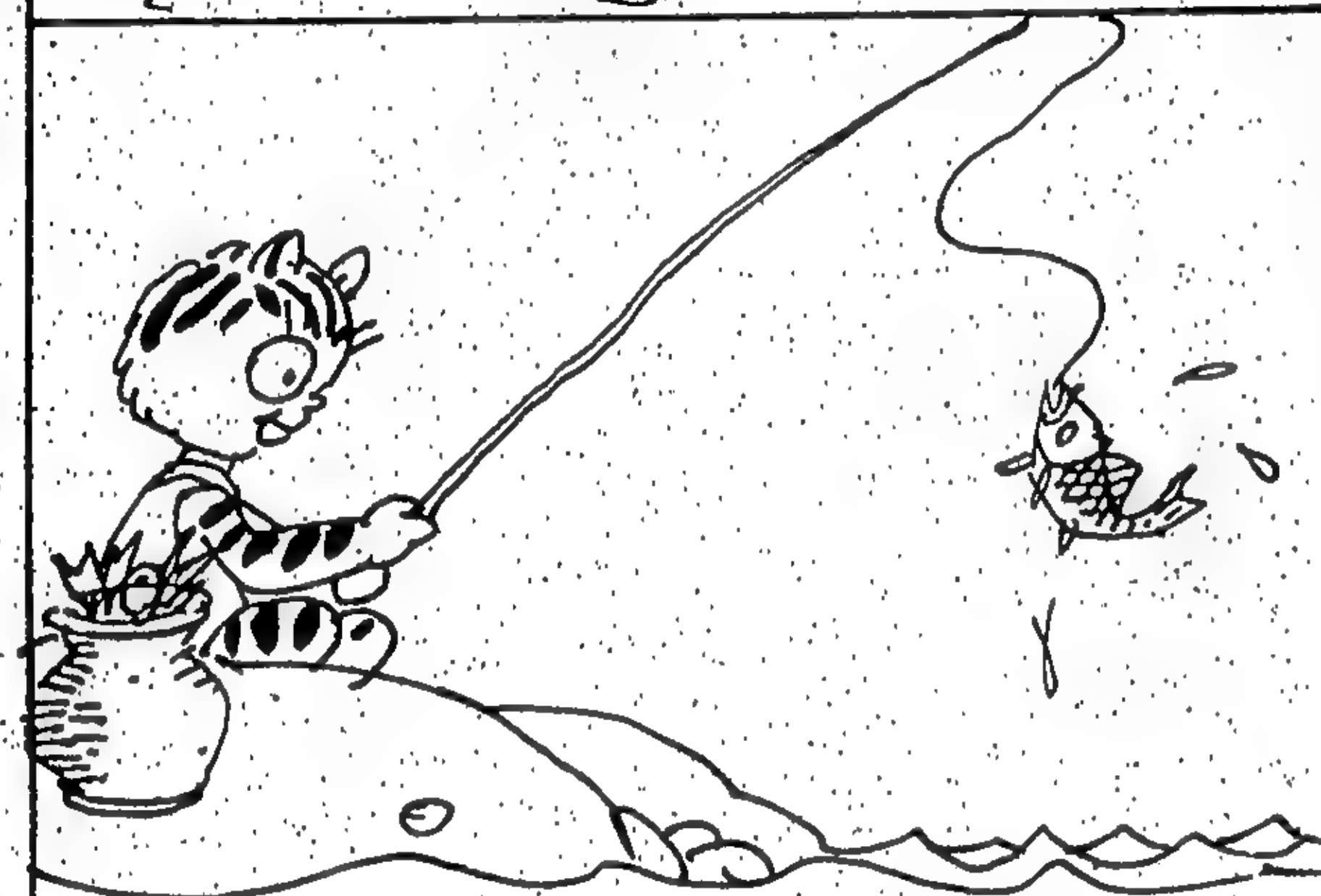
年前，劉志榮曾考慮過移民，理想地點是星洲或加拿大，但如今已打消此念。劉志榮說：「香港前途一片光明，仍是投資的好地方，我們生於斯長於斯，何必捨近圖遠，去陌生的地方冒險。」最近兩人同時續約亞視一年，劉志榮又有自己的影業公司，希望牛年雙線均有良好發展。（藍楊）

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 聯邦密探急先鋒 11.50 重案突擊組 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末論壇 4.00 瘋狂家庭 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 花生漫畫劇場 5.40 精靈世界 6.05 Junion Junction 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 摩西 8.30 功夫教頭 9.30 新聞簡報 9.35 Sounder II 11.15 新聞報導 11.30 健美韻律操 11.55 女強人 (II) 1.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.06 風物誌 9.08 每日一字 9.10 銀河鐵道999 10.00 復活兔卡通 10.30 金風箏音樂節 11.30 中澳穿梭少年遊 12.00 太陽之子 12.30 封神榜 1.00 午間新聞 1.15 神女有心 2.15 風物誌 2.17 飛天紅中俠 3.10 未了情 4.05 妙趣小飛仙 4.30 青春萬里行 5.30 馬可孛羅卡通 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 十萬小時慶祝盛典 10.35 龍的心 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 發窮惡 1.10 決鬥太陽塔 2.30 花迎春 4.00 全日播映完畢	9.00 蛛網超人 9.35 蝙蝠俠 10.00 大偵探卡通 10.35 科學世界 10.50 世界傳奇 11.20 荒野歷險記 1.05 體育世界 6.00 怪怪街 6.30 木伐者 7.00 鬥氣俏冤家 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 進軍溫布萊 11.05 最後新聞 11.15 深宵電影 12.50 閒話夜談 1.50 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨操精華 8.30 醒目仔時間 9.00 飛天神賊 11.00 青春三人組 12.00 新聞報導 12.15 賽馬日 5.30 滾軸溜冰精英大賽 6.15 新聞及天氣報告 6.45 廣播道81號 7.00 識析相關 8.00 最HIT 嘅世界 9.00 溫馨集 9.30 新聞簡報 9.35 電視台風雲 12.00 新聞報導 12.15 賽馬結果 1.15 武林六傑 2.45 星期天不放假 4.30 全日播映完畢

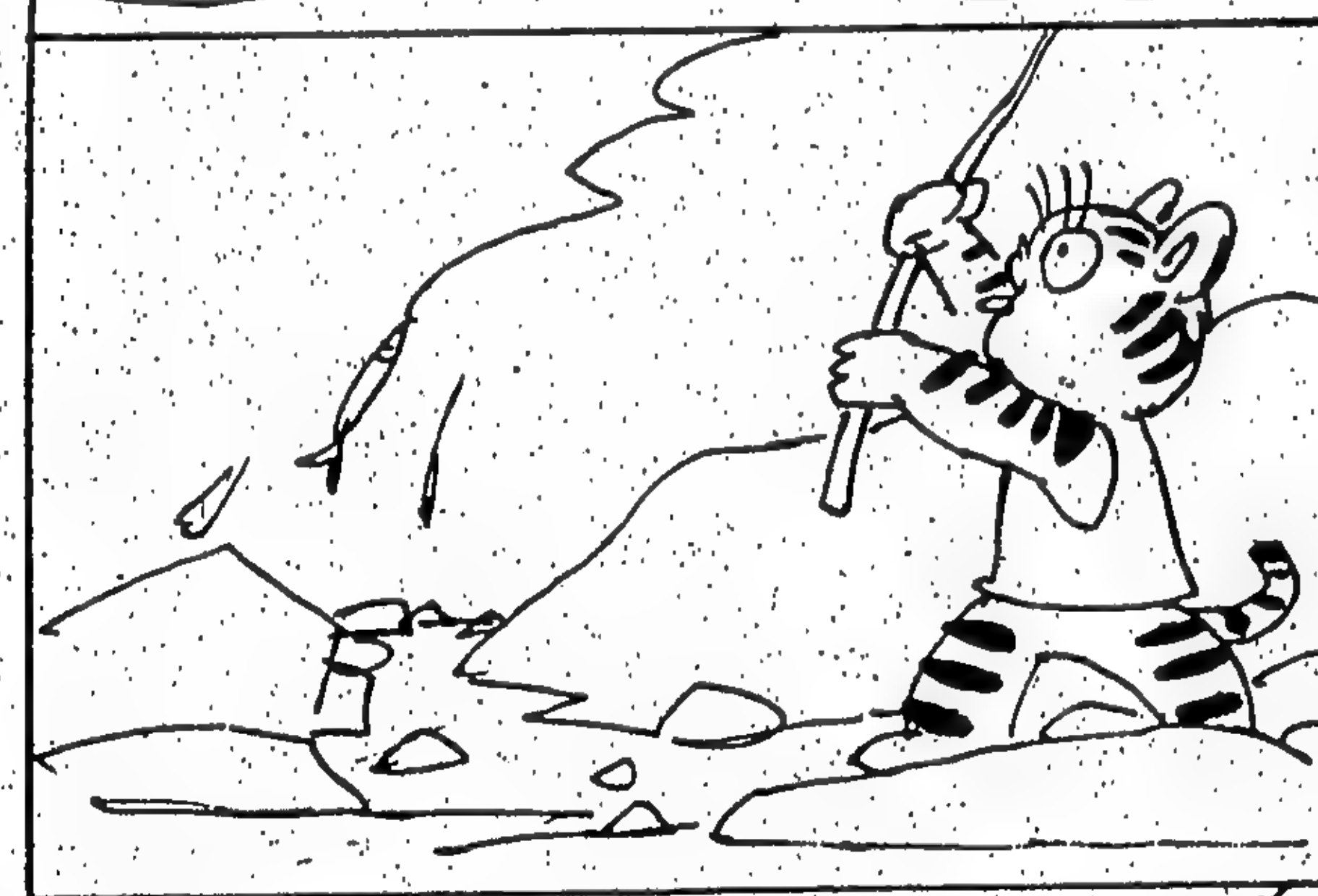




① 我們拿了釣魚的用具，告別了媽媽，便起程釣魚去。



② 牠們到了河邊，便拿出釣竿來釣魚。小黃貓運氣很好，不久便有魚上釣了。



③ 在另一邊的小黑貓，運氣却差得多。釣了很久，才有一條小魚上釣。



④ 我只釣得一條小魚。」媽媽說：「也不錯呢。上次我去釣魚的時候，連一條小魚也釣不到。」小黑貓這才露出了笑容。

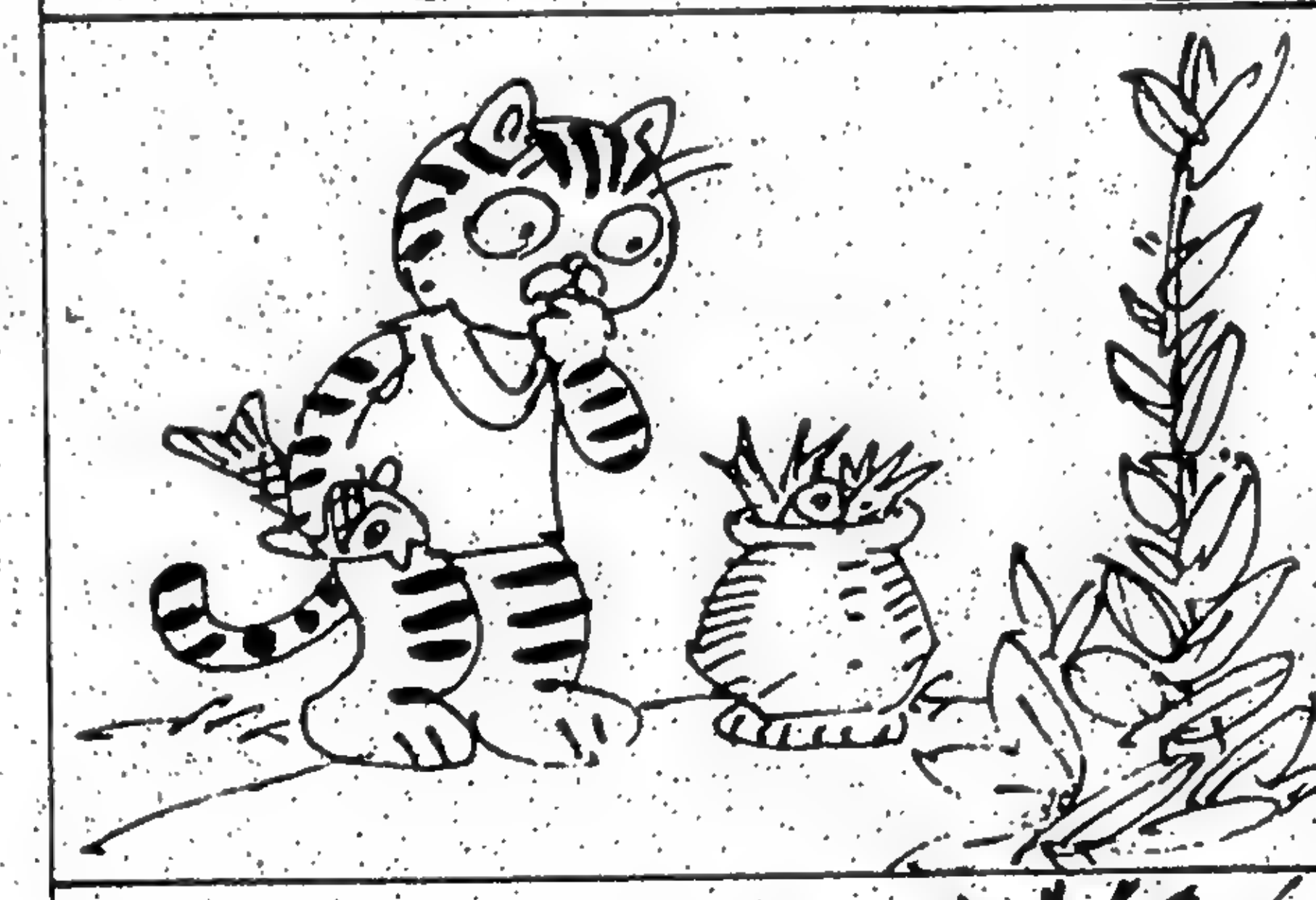
(完)



⑤ 一天早晨，小黃貓和小黑貓對媽媽說要去釣魚。



⑥ 在旅途中，小黑貓心裡想：「我要釣三條魚，一條給媽媽，一條給小黃貓，一條留給自己。」



⑦ 牠很快的釣滿了一籮。



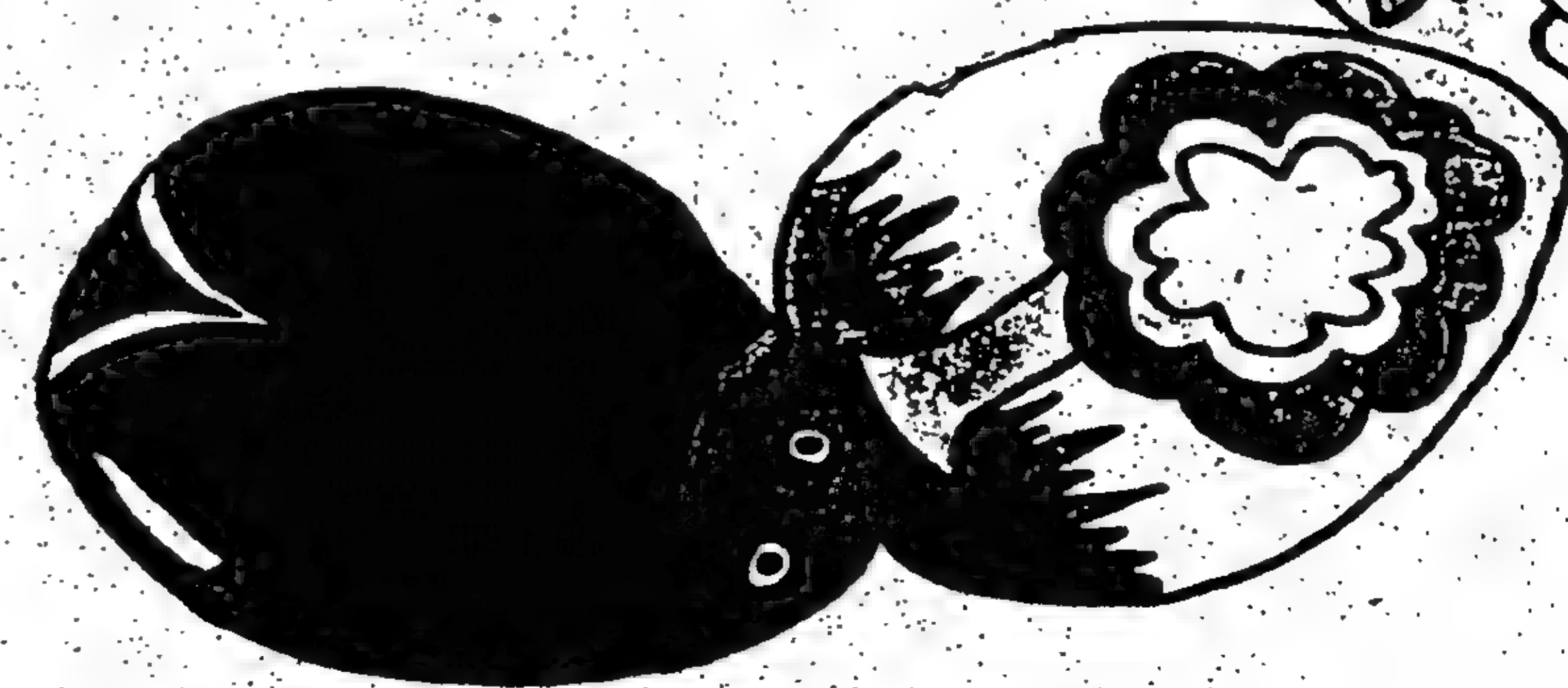
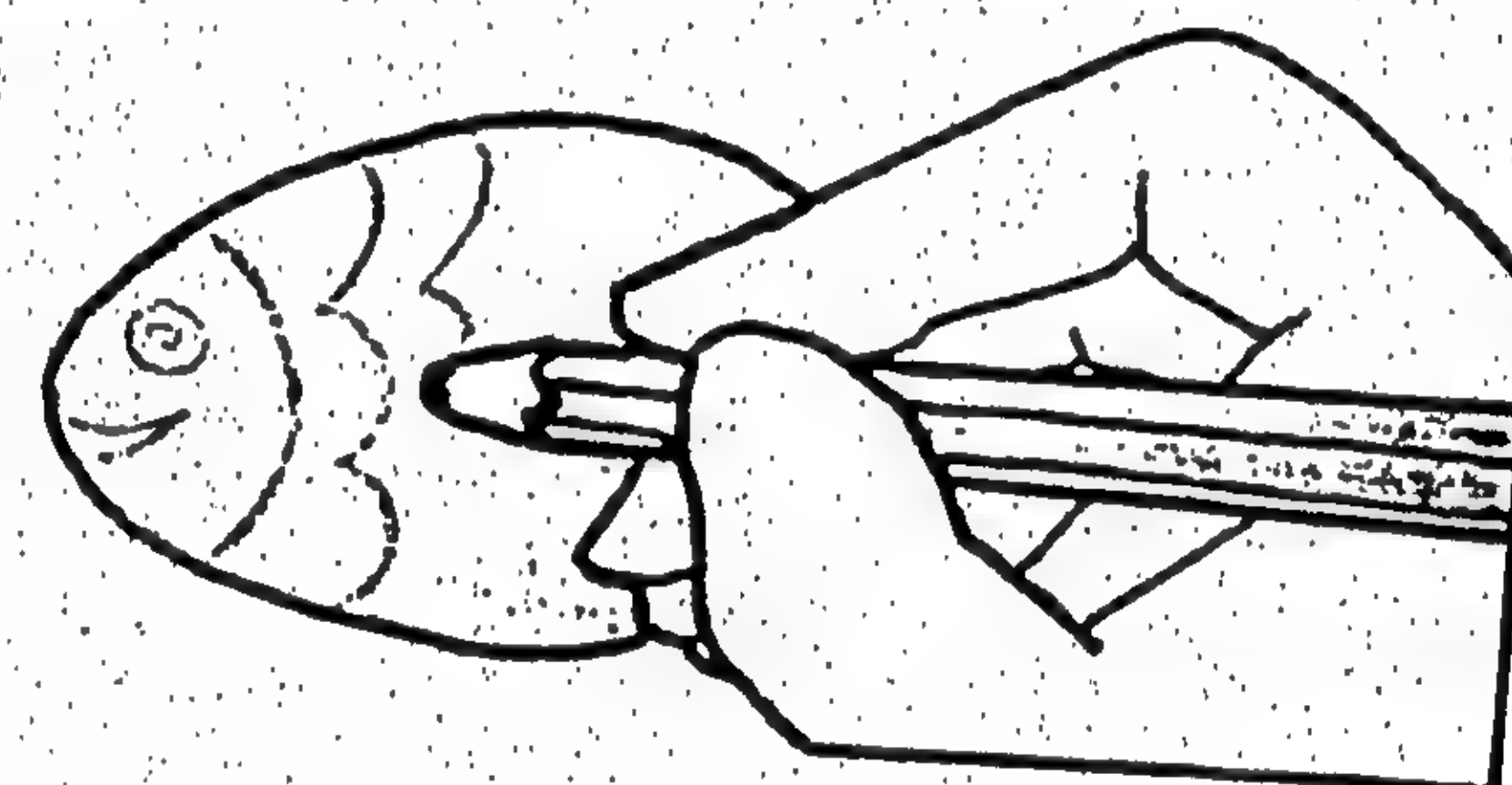
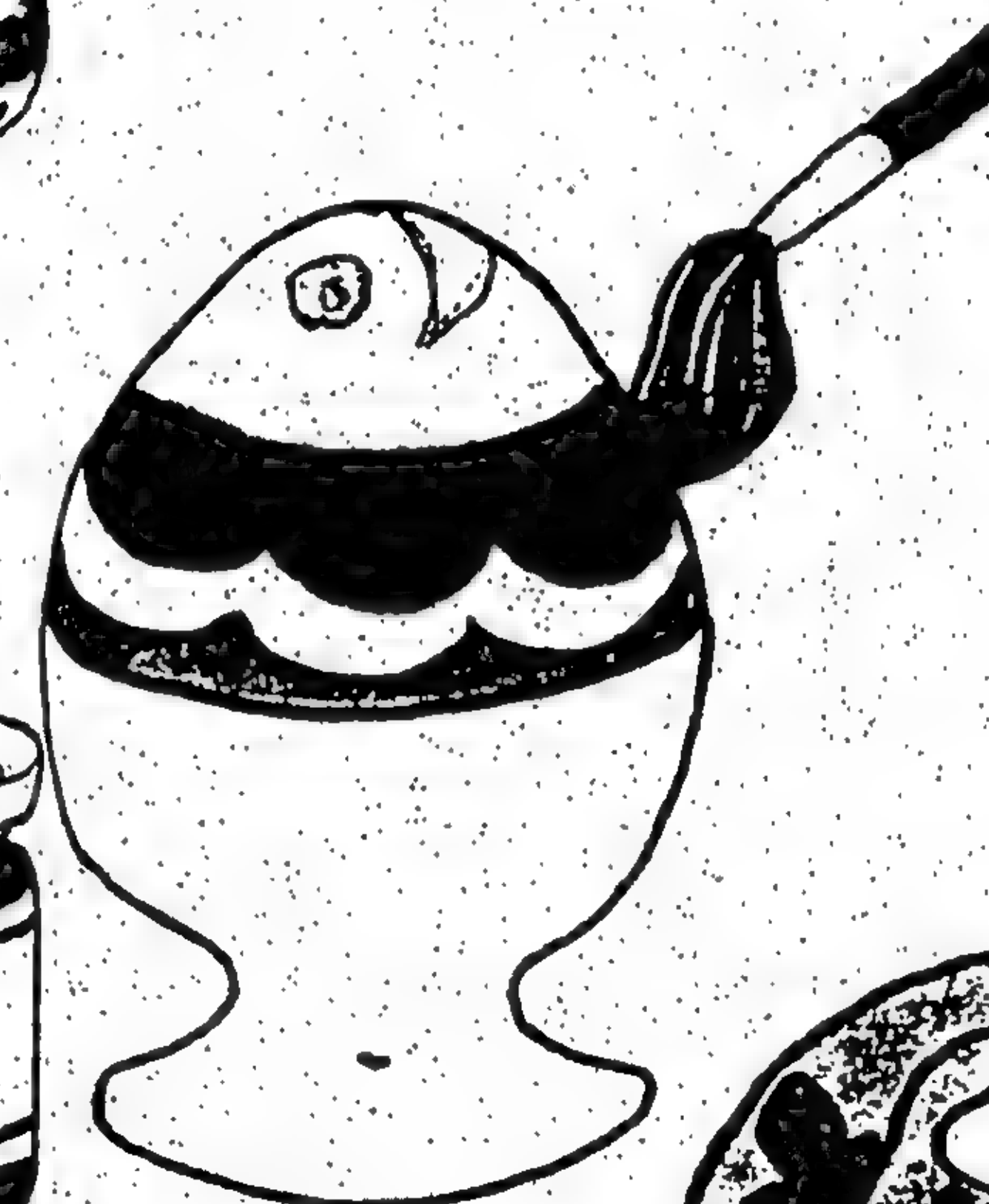
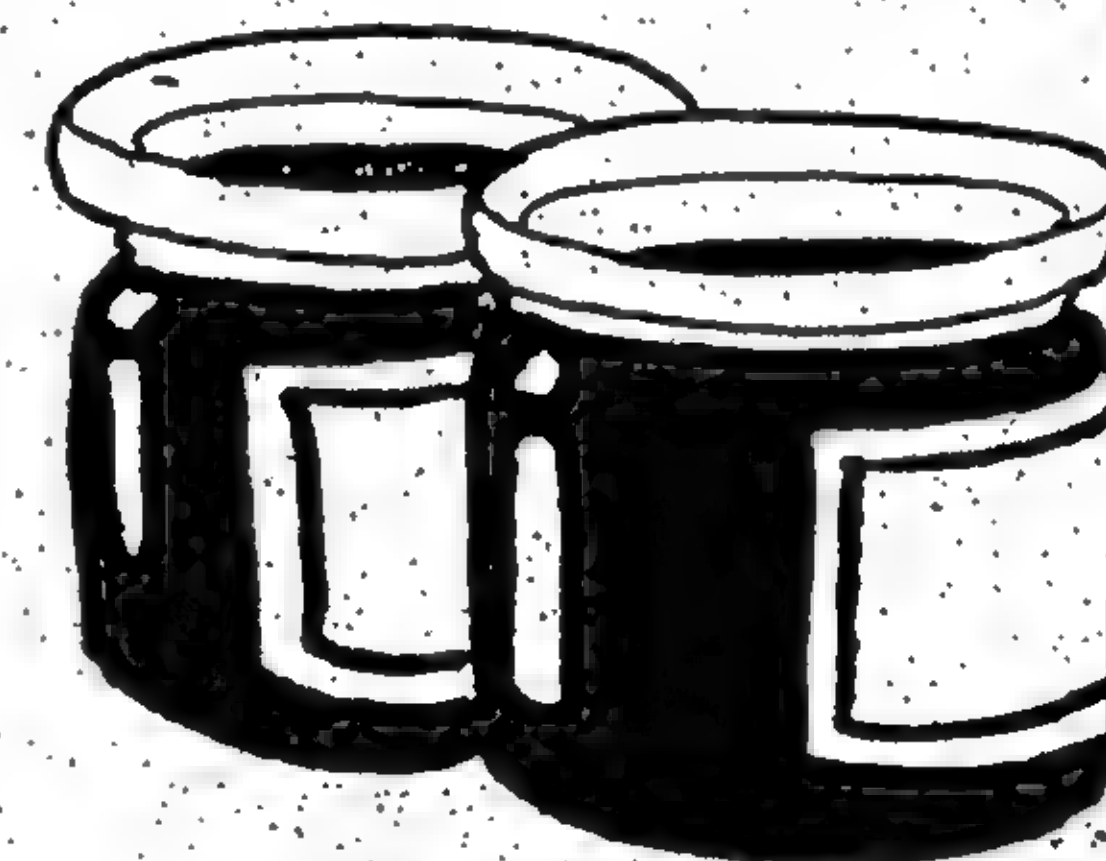
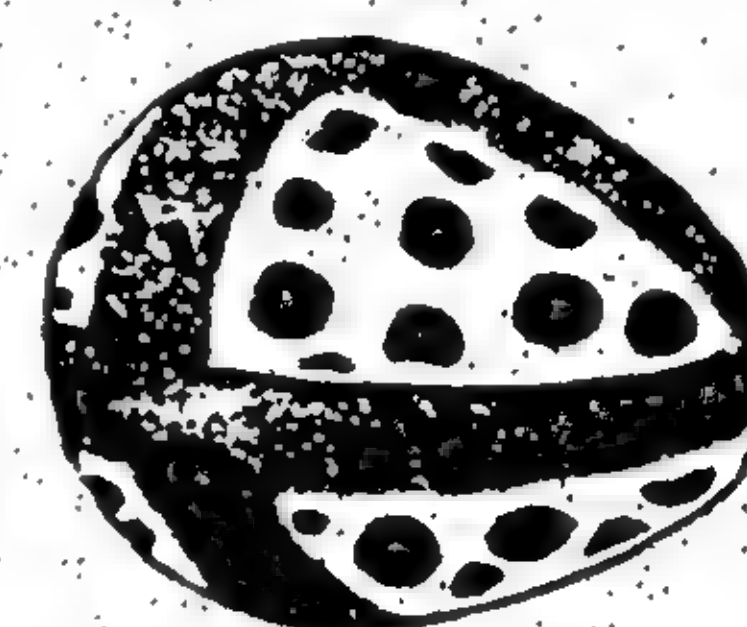
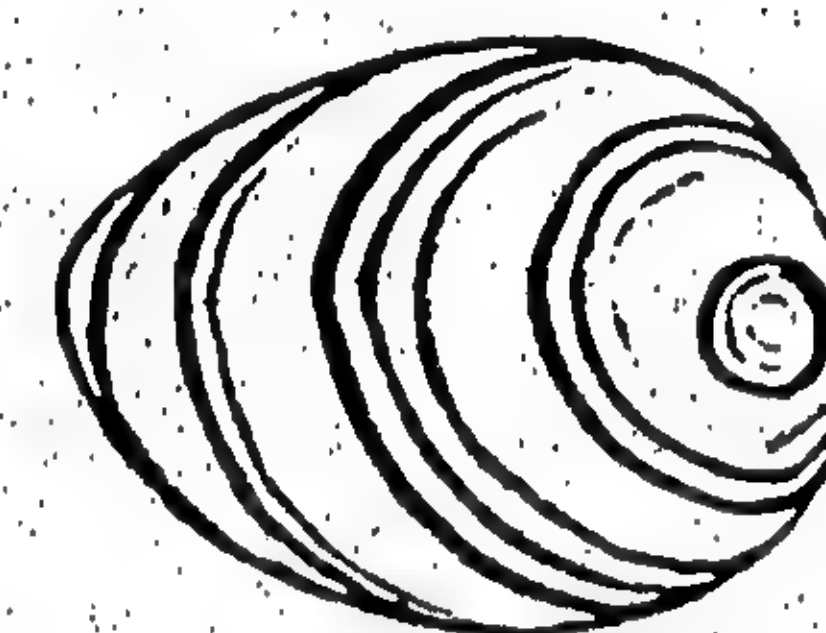
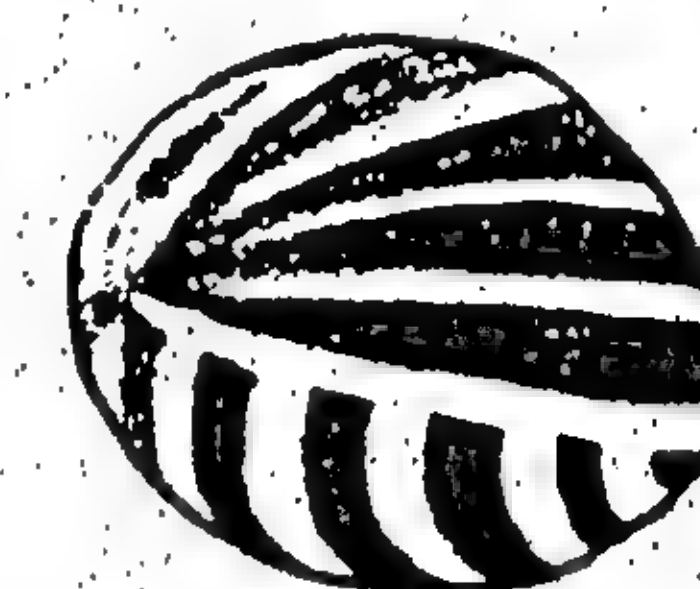
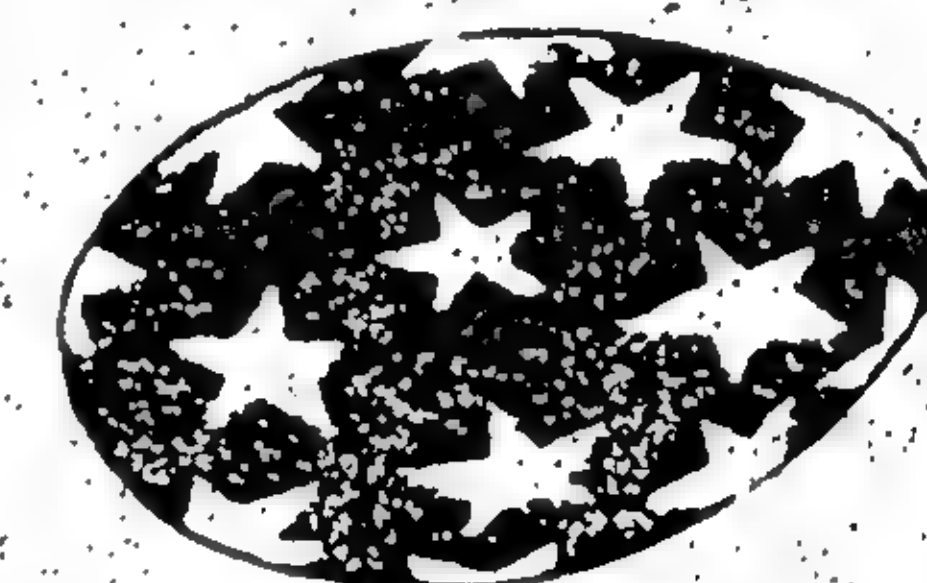
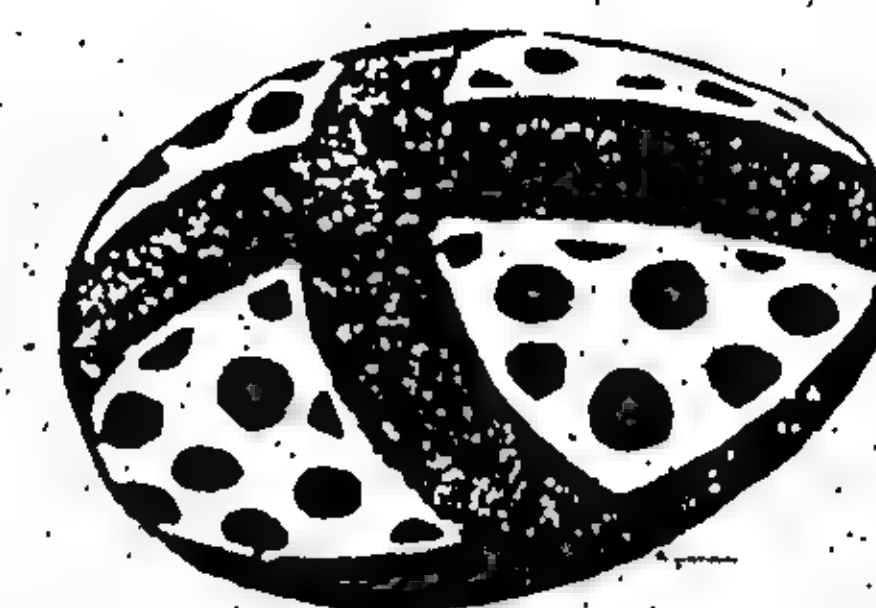
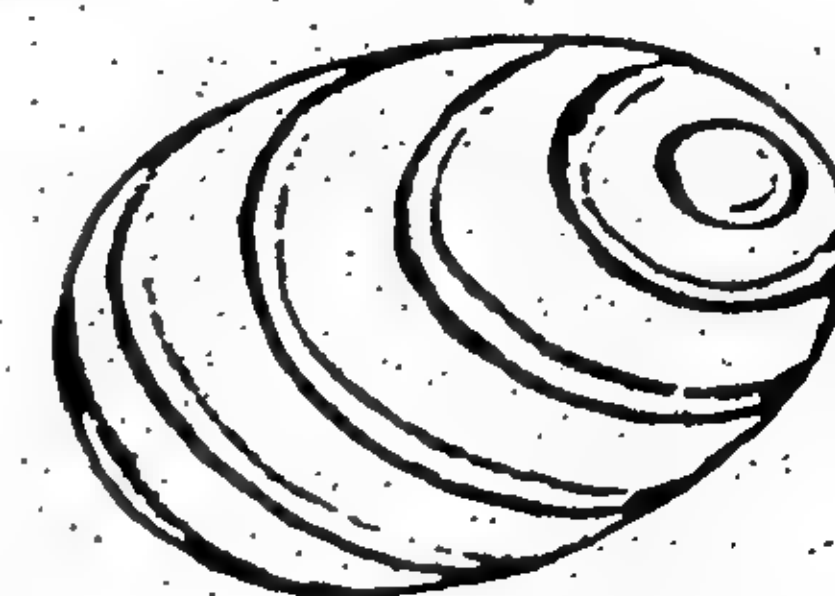
⑧ 中午的時候，牠們一起回家去，一路上，小黑貓很不快活。小黃貓安慰牠。

⑨ 小黑貓難過的對媽媽說：「

# 美麗的復活蛋

過幾天便是復活節，你何不做些復活蛋送給你的親人，你的朋友呢。做法很簡單。買些蛋回來，焗熟，然後用鉛筆畫上你喜歡的圖案，再依圖案塗上顏色，你便可以畫出很多美麗的復活蛋了。

這裡所刊出的，只是一些提議，你可以別出心裁畫出更多的花式呢！



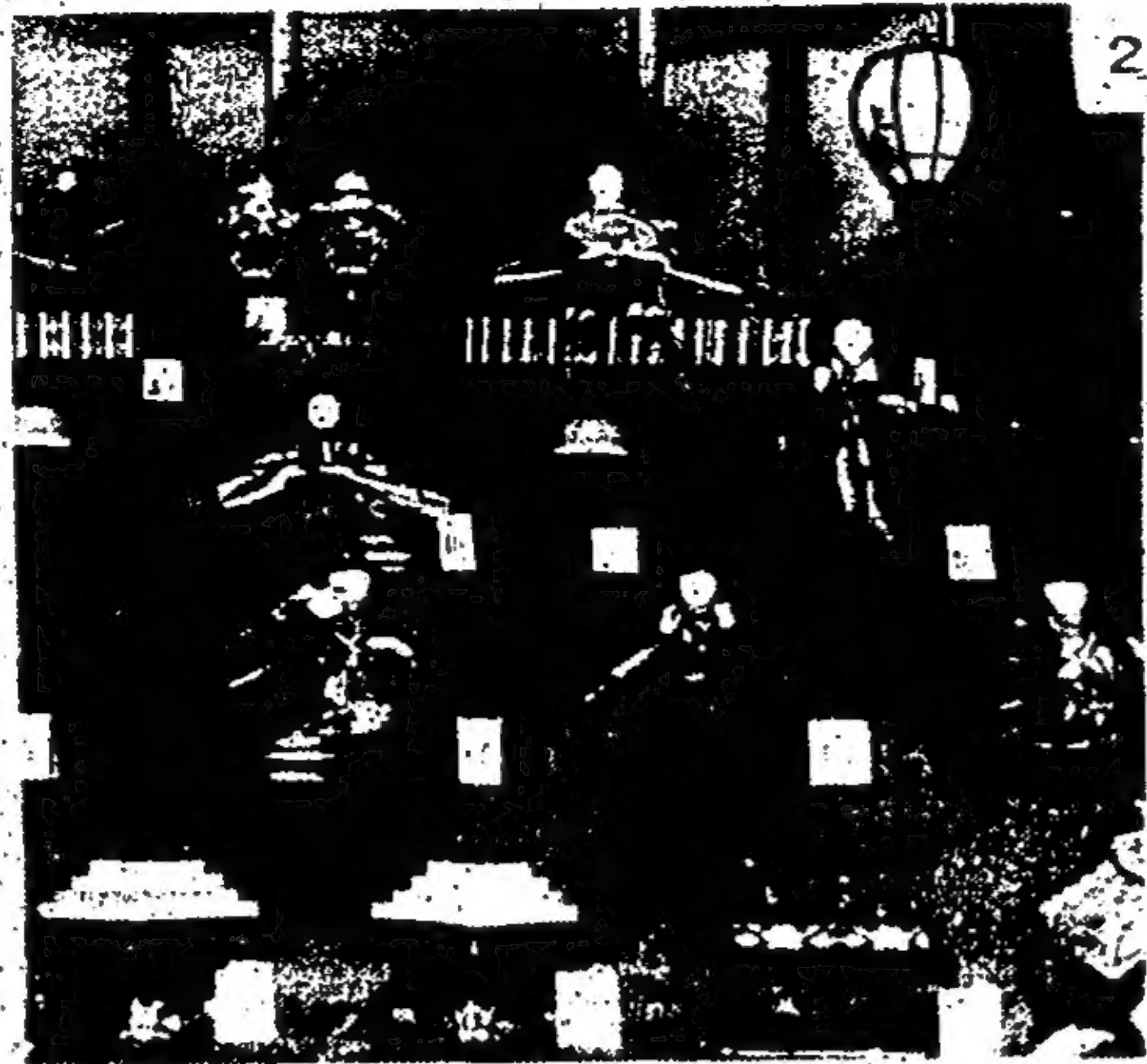




兒童節雖然被定為國際性的節日，但卻沒有一個劃一固定的日子，中國的兒童節是在四月四日，而日本的兒童節則有兩個，分別是農曆三月三日的女童節及五月五日的男童節，男女孩是分日舉行慶祝活動。

在日本兒童節被視為重要節日，而且編定為假期。每一個家庭在節日的來臨，都會在家居的適當地方佈置一座雛壇，舉行雛祭。這是日本的一種傳統文化。

## 日本兒童節

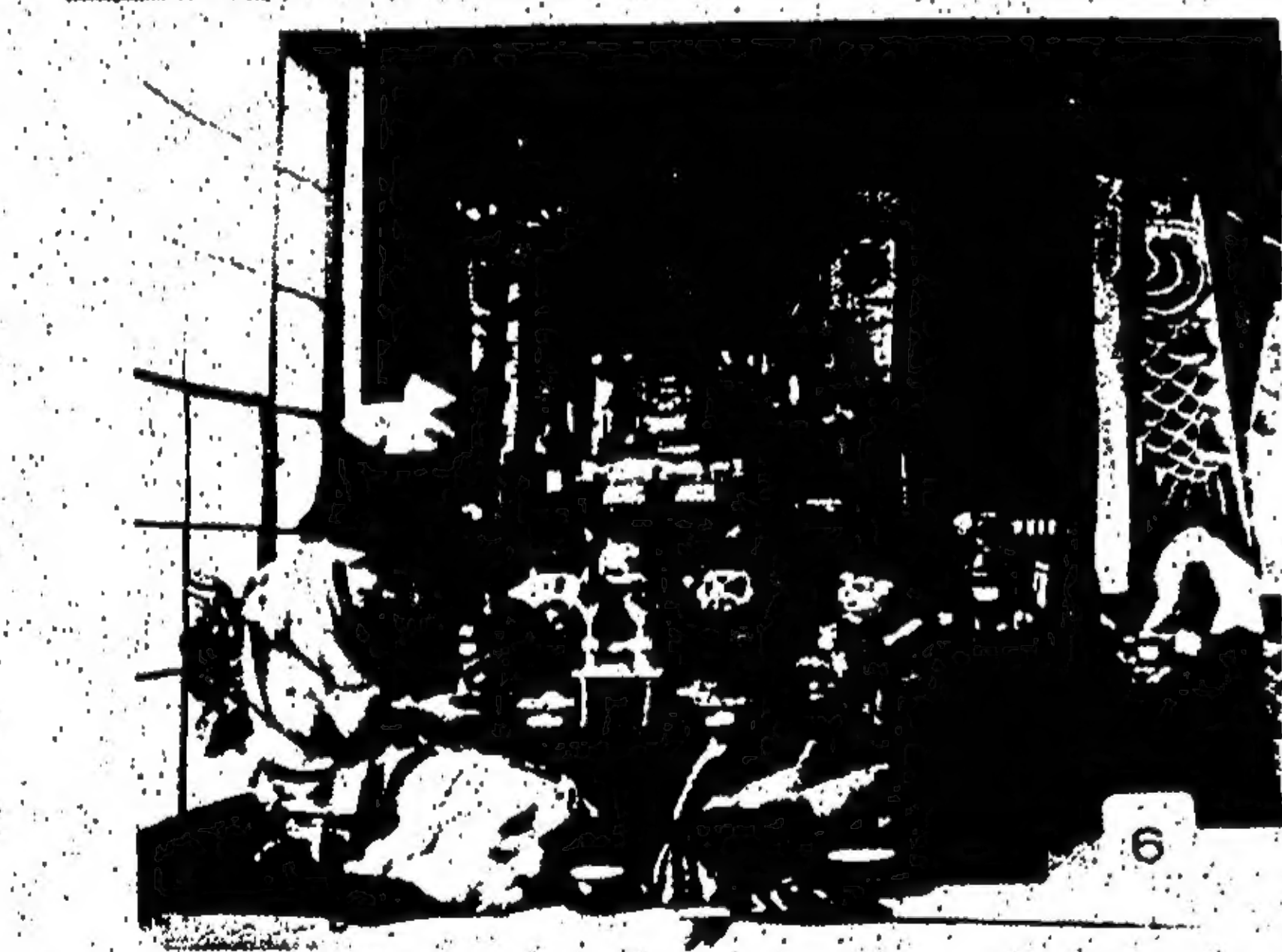


女童節的雛祭儀式是將雛人形擺設在雛壇上，並陳列桃花、糖果、壽司、並飲白酒慶祝。祈求保佑女孩子健康、快樂、溫柔、和順，同時將來婚姻幸福美滿。此習俗其起源乃模仿日本古代宮廷生活，及至明治時代才傳至民間。

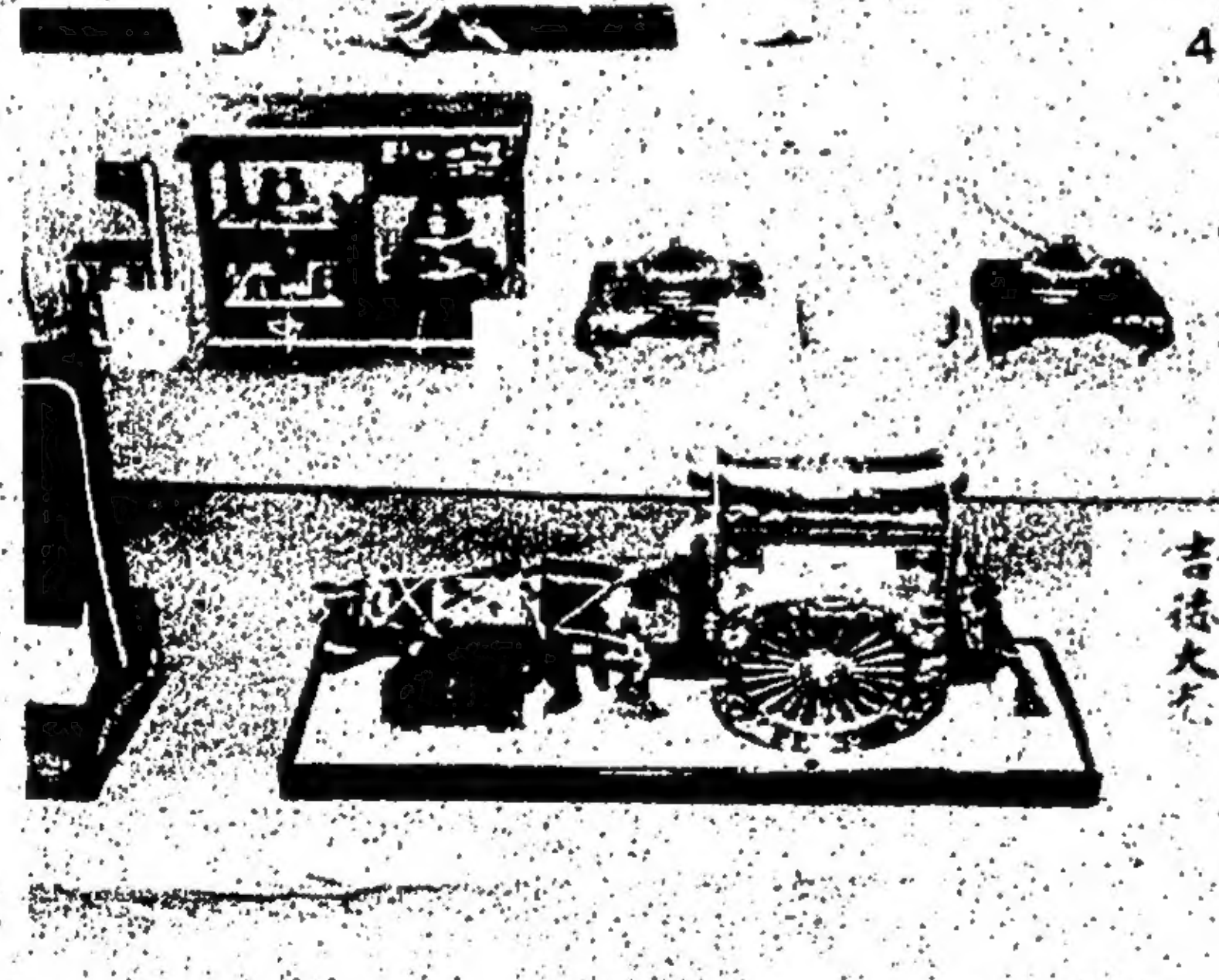
雛祭中最重要的是雛壇的佈置，幾乎每一個家庭有女孩子的都有一套雛壇的擺設。這包括十五個黏土造的雛人形，分別穿上日本傳統的華麗和服，配合其他木漆器具作有系統的排列着，分別是：屏風、桃花酒、男女內裏雛（皇帝和皇后）、雪洞（紙罩蠟燭）、高杯（高脚木盤）、行器、三宮女、五人囃子（五人伴奏）、隨身（侍從）、湯桶（裝熱水桶）、用膳（飯菜）、飯櫃、衛士、菱台、柜櫥、狹箱（旅行時背負的衣箱）、長持（長方形方箱）、針箱、鏡台、貝桶、重箱（疊層方盒）、櫻、御駕籠（轎）、御竹車、橋、火鉢（火盆）等三十多樣事物。雛壇上亦陳列桃花、雛菓子及白酒等。

那天女孩子需要穿上傳統和服，打扮漂亮，在壇前互相祝賀，和到別家拜訪祝福，非常熱鬧愉快。節日過去之後，這些祭壇用物，就會用薄紙包好收藏，等待明年節日再用。

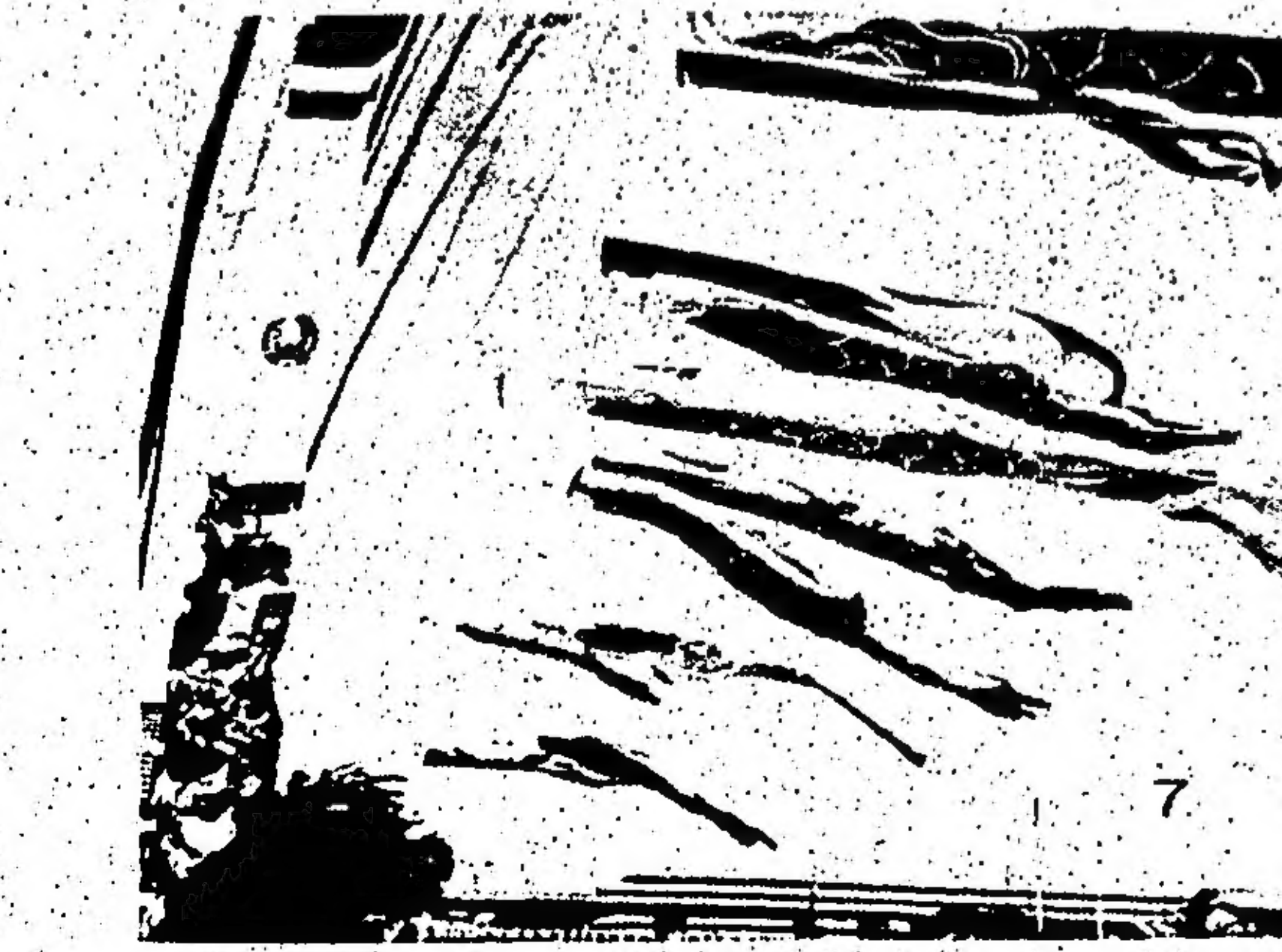
由於這些雛壇擺設相當昂貴，所以每個家庭都很珍惜每樣用品，許多時是一代傳一代的相傳下來，所以頗有歷史價值。



而男童節是在農曆的五月五日。他們同樣有祭祀儀式，不過他們的祭壇佈置則比較簡單，只有一位古代武士裝束人物，陪襯有旗幟、紙扇、鑼鼓、花瓶、糕點等，象徵男孩子的健碩、勇敢、剛強。

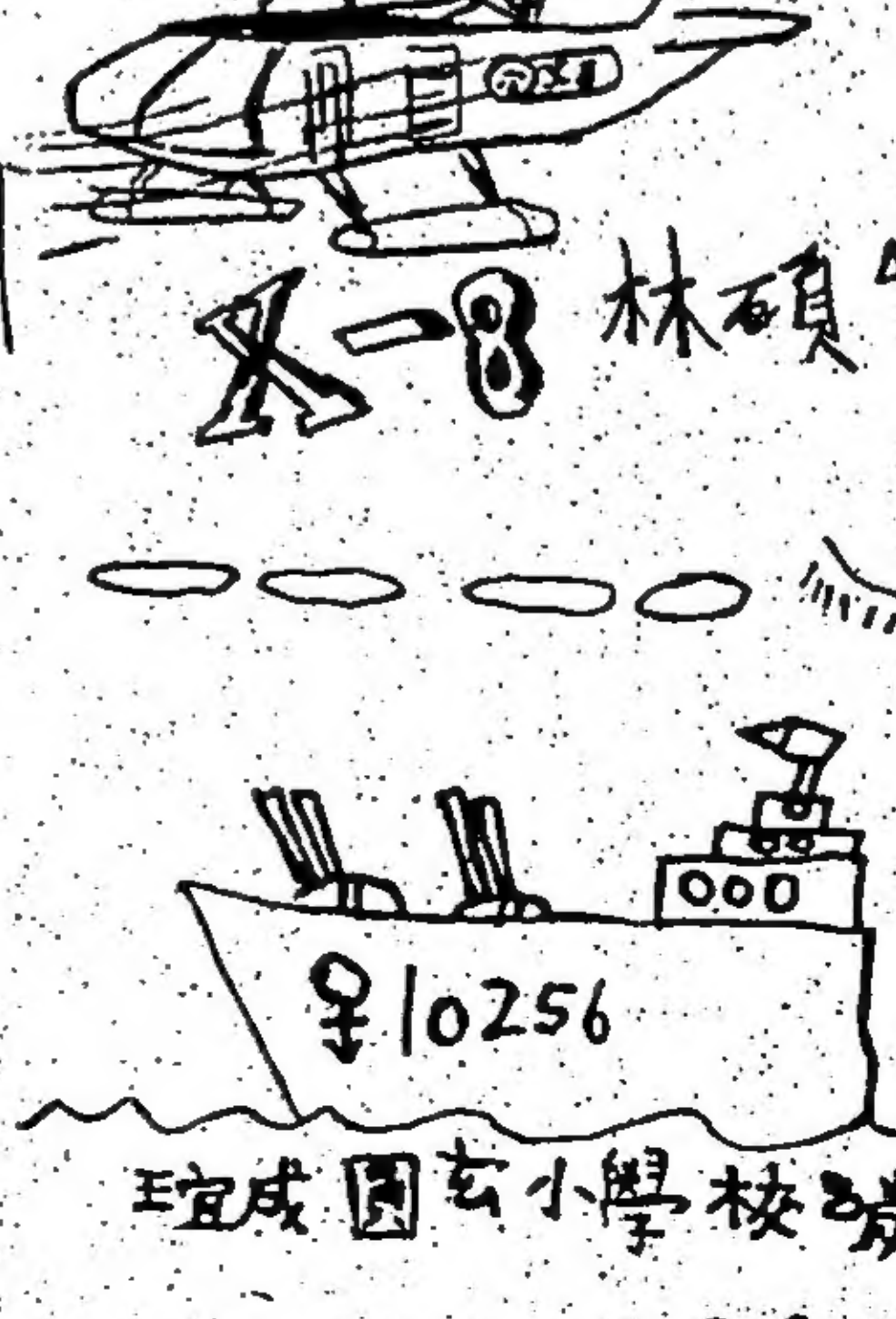
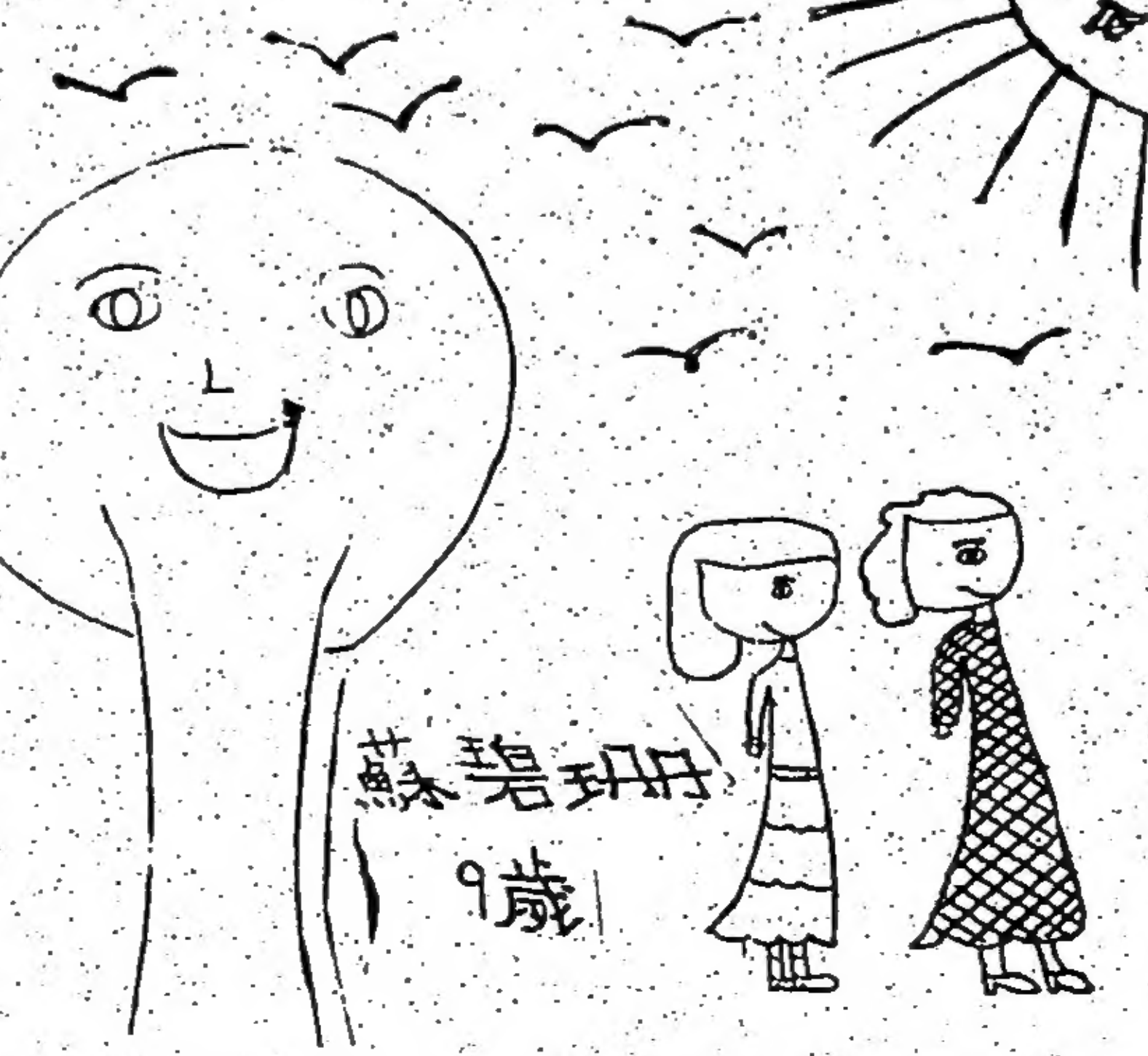
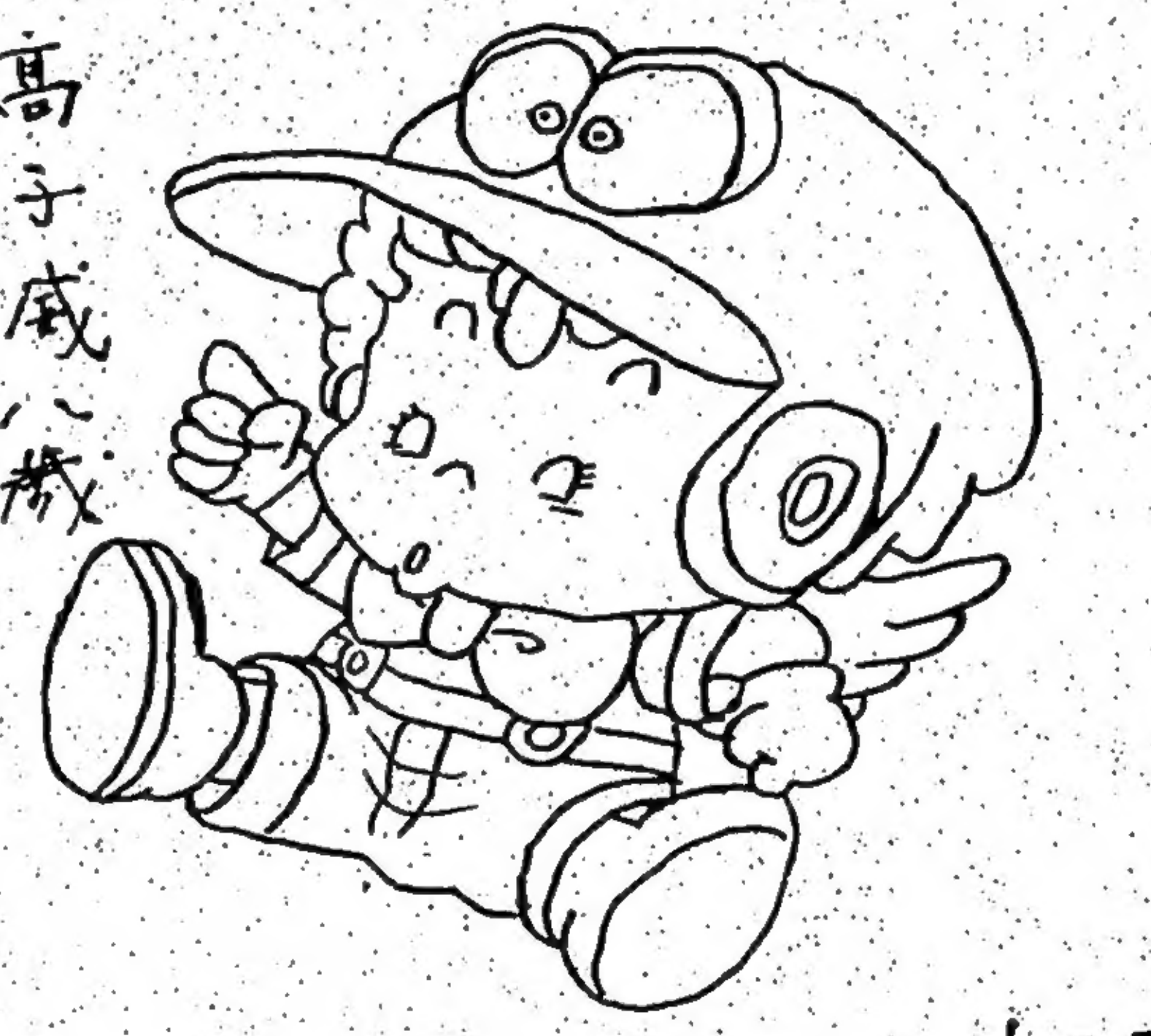
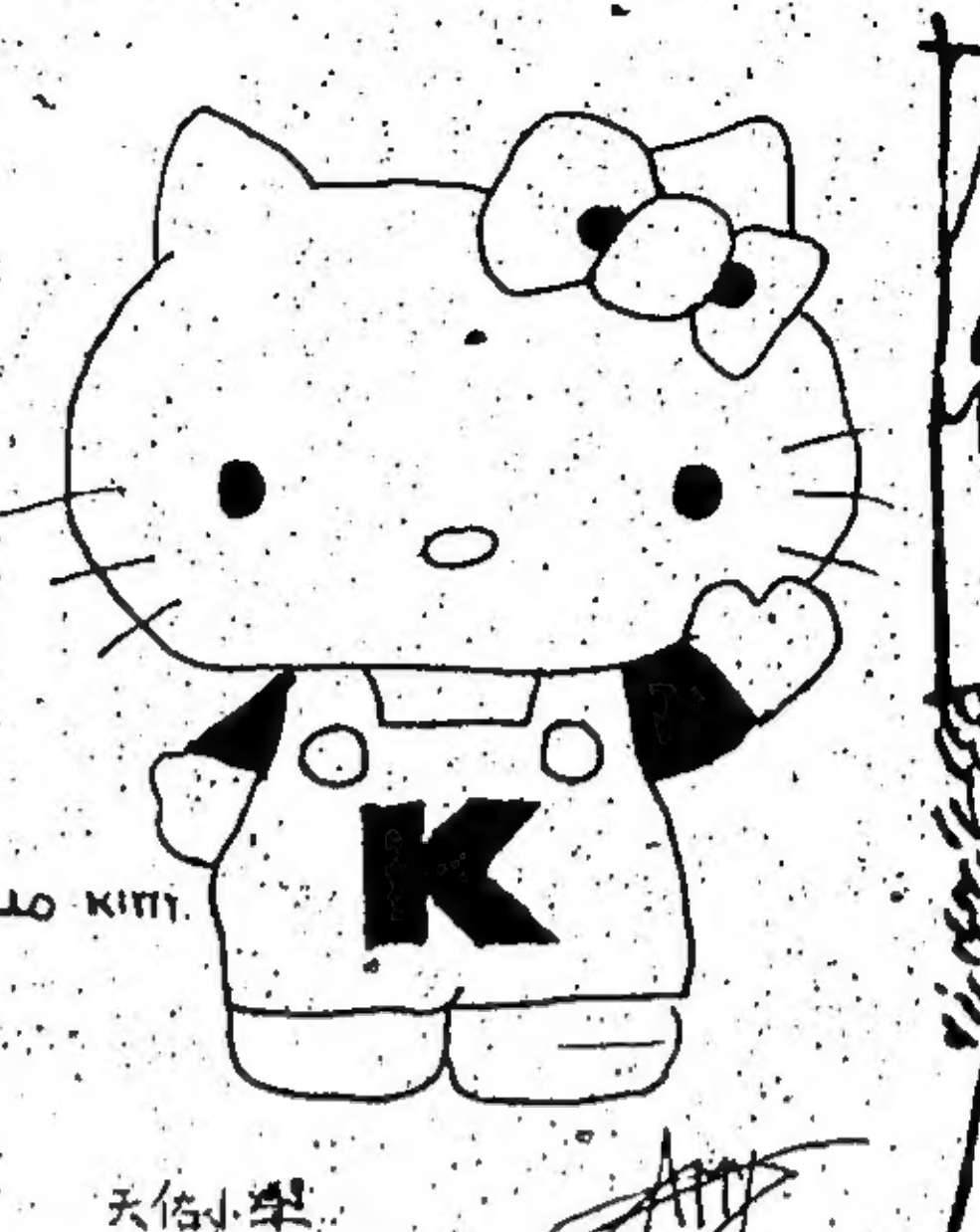
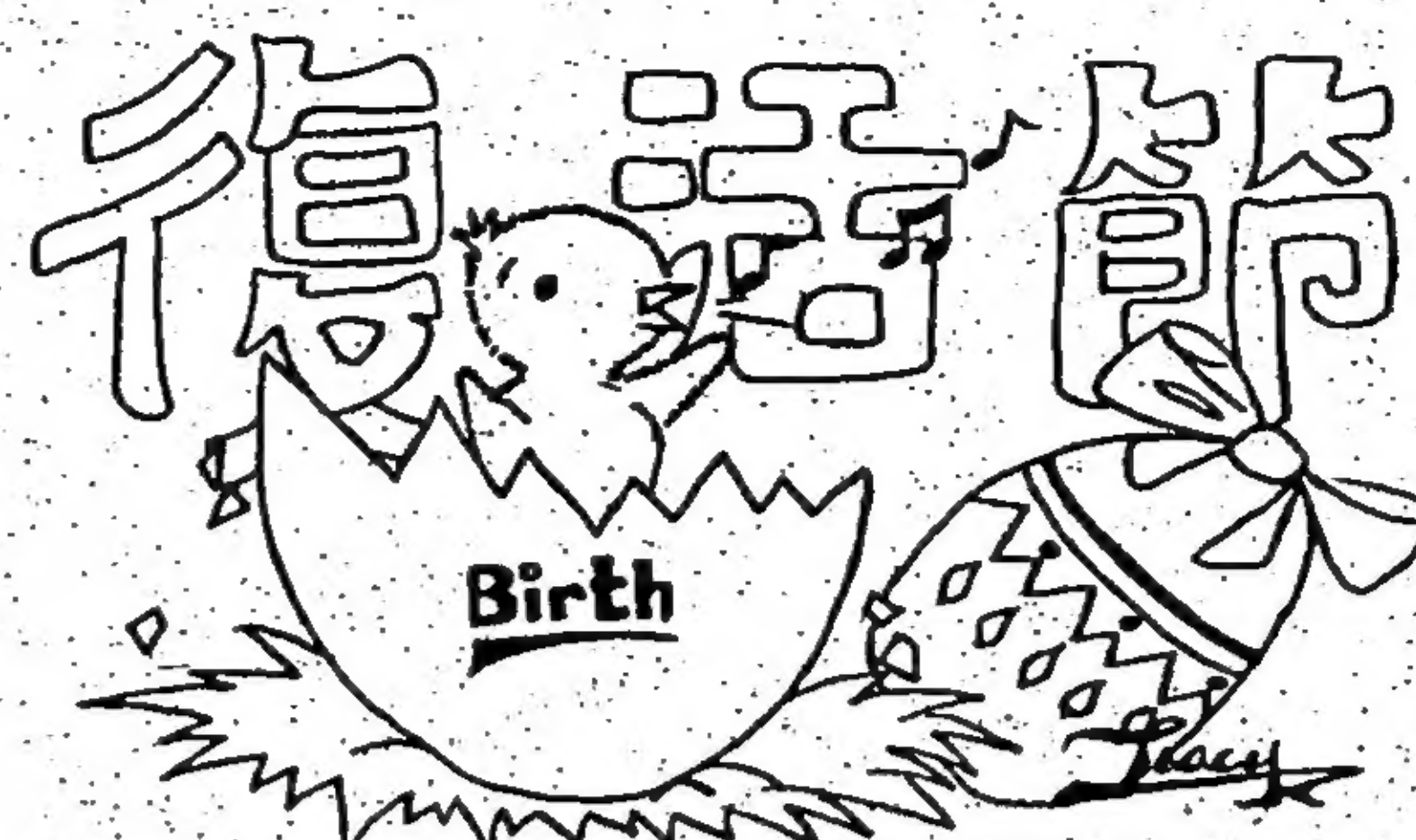


最特別的還有懸掛用布條製的魚形旗幟，有時用竹或木條豎起，或者將它吊在半空的鋼綫上，迎風飄揚，家中男孩愈多的，掛的魚旗也愈多。



同時也是大小有序，不單色彩繽紛，而且充滿節日氣氛，倍添熱鬧。

(武)





# 魔家

·雪曉·



「家庭，是世界進步的泉源。願本市市民有一個安寧的、快樂的家庭。仁慈主宰教啓。」

「妻子是家庭的左腳，丈夫是家庭的右腳，雙腳平衡站立，家庭才得美滿。仁慈主宰教啓。」

這兩段廣告，在本市多份報紙出現。家庭有煩惱的人，對廣告留下印象。

「誰在家庭有煩惱？男主人不快樂？女主人不快樂？耐心吧！仁慈主宰教啓。」

「本教堂自下星期起，每星期二、四下午六時，舉行談話會。歡迎你和妳都來，我們平心靜氣地，祈求仁慈主宰降福。仁慈主宰教啓。地址：高級住宅區。」

這兩則廣告刊登了幾天。一般市民，也有「仁慈主宰教」的印象，家庭不愉快的男女，印象更深。

「仁慈主宰教」的地址，在半山高級住宅區。

星期二頭一次談話會，有二、三十個市民去。看見教址是一座兩層高的花園洋房，花園種了不少花樹。環境更覺幽雅。

他們對這個「仁慈主宰教」先有了好感。

負責人若瑟牧師向大家介紹了自己之後，請大家先喝茶點心。用下午茶茶座談會形式談天。

兩個女執事魏姑娘和賈姑娘以及男執事朱先生，和露可親地週旋招呼着。

若瑟牧師的談話，一再強調家庭幸福的重要意義：「活在世上的人，男的要愛家，女的要擔當起女主人的責任，讓丈夫回家感到安逸，還要讓丈夫心情愉快。」

這頭一次談話會，效果很好，來賓們聲言下回再去。

星期四談話會，人數果然多了一些。若瑟牧師希望大家留下電話地址，方便有特別聚會時及時通知。大家都寫下了電話和地址。

今後，我會盡量抽時間和大家個別談話。你們有什麼困難和要求，盡管提出來，我一定盡力幫忙。」若瑟神父談話。

半年下來，「仁慈主宰教」有了數十個教徒家庭。

這時候，有幾個家庭成為它們的骨幹，由若瑟神父發動，組織了一個「幸福家庭會」。

「幸福家庭會」每半月假座教會半山的花園洋房集會一次。

第一次，邀請了不少嘉賓。

好官開事的陳太太偕丈夫也來。陳太太發覺那沉迷打麻將、脾氣暴躁的李太太好像變了一個人似的，像小鳥依人般跟在丈夫身旁，舉止又溫柔斯文，臉帶笑容，服裝也穿得端時。

陳太太故意近前去，說：「李太太，最近贏了多麼多錢呀？」本來她們是麻將搭子。

「我要做家務，要做得晚飯等阿李回來吃。」李太太斯文地說。

「妳這衣服很漂亮哩，貴嗎？」陳太太又問。

「做妻子的，要穿得乾乾淨淨齊整美觀才行呀！」李太太還是斯文地一板一眼地說。

陳太太不禁端詳她一番，心中不明所以。

女強人祈太太被丈夫硬拖來。

「我最多停留十五分鐘，我已另有約會，人家等着我的。」祈太太帶懇求的語氣對丈夫說。

「妳真是，總是這樣的。」祈先生不滿地。

「有事嘛……」祈太太解釋。

祈先生很高興，板着脸。

若瑟神父到祈氏夫婦旁，坐下笑問：「看兩位不高興，我可以幫忙解決嗎？」

祈先生隨即訴苦：「有妻等如無妻，我這老婆事業心重，工作第一，教會應酬第二，家庭放在最後。」

「不是這樣的，唉！我一直得償出外面工作的，多年來做下來了，怎能一下子放手呢？」祈太太也訴苦。

「這不是絕對不能解決的。祈太太，如果你仍然愛丈夫、愛家庭，我可以幫助妳。」若瑟神父和露地笑說。

「我當然愛丈夫、愛家庭。若瑟神父請妳幫我解決不能兩全其美的困難吧。」祈太太說。

「若瑟神父，求你幫我，我很煩惱。」祈先生苦着臉。

若瑟神父一口答應，約好明天通電話再詳談。

祈太太先走了，她去參加一個三人會議。原來她的兩個老同學，找她合股經營花店生意。

商談結果，因祈太太經濟能力較好，佔百分之五十股本，美思和莎莉各佔百分之廿五。

具體工作，由美思負責對外，莎莉對內，祈太太忙，不能參加具體工作。

一個多月後，店址找到，裝修也快要好，花卉也訂購了。一星期後可以開張大吉。

這天，美思和莎莉要問祈太太要錢，她的股本還未拿出來哩。

打電話到祈太太工作的公司，向說她已辭職三個月了。

「為什麼辭職呢？」美思奇怪地問。

祈太太以前的秘書說：「她說要照顧家庭。」

打電話到祈家，正好是祈太太接電話。

「我不再出外工作了。」祈太太平淡地說。

「我們的花店不是說妳不用參加工作，只出錢入股便是。」美思說。

「不啦！不啦！」祈太太說。

「什麼？店都快開張了，現在等着股本週轉，妳却說不，怎可以呢？我

## 科幻小說

和莎莉的錢不夠呀！美思着急。

「不啦！不啦！」祈太太仍是平淡的，無動於衷的腔調。

莎莉接過電話和她說話，她還是那兩句「不啦！」

「在電話說不清楚，我們去找她。」莎莉有點光火。

「把文件單據都帶給她看。」美思說。「她怎可以這樣沒信用呢？」這可恨把美思和莎莉弄急了，如果沒有祈太太的錢出來應用，怎開得成店呢？

她倆去祈家，看見祈太太圍上圍裙，手裡拿着抹布，神情呆滯。

「怎麼這樣熱心做起家務來？」美思問。

「妻子是個家庭主婦，家庭主婦要做家務。」祈太太說。

「女傭也不用啦？」莎莉問。

「家庭主婦要節約，要自己做家務。」祈太太說。

「妳一直不做家務的，做得來嗎？」美思問。

「我要做家務的。」祈太太說。

「祈先生喜歡妳這樣做麼？」莎莉問。

「我要丈夫快樂。」祈太太說。

「妳怎麼忽然想到回家來做家庭主婦的呢？」美思問。

「這一點，是美思和莎莉更想不通的。祈太太熱衷工作的女強人形象，已深入朋友們的心中，何況她一直有女傭做家務，家務事她是從來不沾手的。」

美思問這句話，祈太太一下聽不明白，楞着。莎莉重複說一遍，她才明白。

「若瑟神父說的，妻子應該在家而不應該出外工作，妻子應該絕對服從丈夫，以丈夫的意見為意見。」祈太太平靜地回答。

「……啊……」莎莉若有思暗呼一聲，連忙望美思。輕說：「妳有想起什麼嗎？」

「什麼？」美思不明白。

「等會再說。」莎莉說。

莎莉離開祈太太：「做這麼多家務事，你覺得快樂嗎？」

「我很快樂！我很快樂！」

「妳不是很愛笑的嗎？既然快樂，怎麼今天不見妳笑呢？」莎莉定睛望着祈太太。

「笑！在丈夫面前要溫柔地微笑！」祈太太揪揪咀唇，出現一絲笑意。

「我們不說閒話了，請妳把花店的股本給我們，花店開張要用錢。」美思說。

「妻子不管錢，丈夫管錢。」祈太太說。

莎莉喃喃：「九成是了。」

「妳說什麼？」美思問。

「她變了另外一個人，妳不覺得麼？」

「是的，我變成守本份的家庭主婦，變成守本份的妻子。」祈太太自動說話。

「祈太太，妳答應承擔一半股份的，如果妳現在推卸責任，害慘我和莎莉了。」美思大聲說。

「我的責任是做個守本份的妻子。」祈太太說。莎莉發覺她坐下的姿勢沒有動過，手中仍握抹布，說話時眼睛直視，臉上肌肉僵硬，沒有感情變化，說話語氣也沒有高低調，呆板生硬。

「美思，不要和她談了，走吧。」

「莎莉對美思打個眼色。」

「兩人告辭，祈太太也沒客氣話，只說：『再見！』」

走到街上，莎莉說：「糟了，祈太太中邪了。看來真的存在那邪教。妳有看過一部詭異西片嗎？叫做什麼史丹福妻子的，劇情說一個教派利用電波擾亂教徒妻子的神經，配合了催眠術，使那些女人沒有了本性，只知道在家做家務，服從丈夫，她們要定時吃藥，利用電鈴聲提醒她們吃藥，如不按時吃藥，她們便紊亂了……還會

舉刀殺人，用斧頭劈人的。」

「我沒看過這部電影。」美思說。

「現在我們去祈先生的寫字樓，如果他對妻子的變化毫不驚異，即是同謀了。因為妻子變了絕對服從機械人似的，他可以在外面花天酒地了。」莎莉說。

「也好，同時問問他肯不肯代付妻子的股本。」美思說。

「我看，要股本希望甚微了。」莎莉搖頭苦笑。

不出莎莉所料，祈先生對妻子的轉變，並不驚訝，還認為很好。「她做守本份的妻子，我們才有幸福啊。」他說。「她已不參加外面工作了，還付什麼股本呢？」

美思和莎莉找處清靜的咖啡室，商量對策。

「是那邪教作怪無疑。相信除了祈太太之外，還有其它受害的妻子。如果繼續下去，受害的人更多，我們報警揭發這邪惡。」莎莉說。「一切情節，太像電影上的情節了。」

「……啊，我記起了，大約在年初，報紙上刊登過一個什麼教，是宣揚家庭幸福的，難道就是這個教作怪？」美思說。

「對啦！我也記起來了！是有這麼一回事，報警讓警方調查，我們也算做了好事啊！」莎莉說。

「如果不是這麼一回事，而是祈太太神經有問題呢？」美思擔心。

「不可能，看祈先生處之泰然，像胸有成竹似的。」莎莉說。

終於兩人一起去報警。孫幫辦接見。莎莉說出對祈太太的疑問。

孫幫辦和氣也客觀。同時，「仁慈主宰教」已在警方檔案中，因他們常集會，但未發現有什麼不妥。

「我們會查探這件事。謝謝妳兩位來向警方提供消息。」孫幫辦說。

第二天，孫幫辦查閱資料之後，便和一位女幫辦扮作夫婦，前去半山「仁慈主宰教」教址。

男、女兩位執事接見他倆。

「我們的家庭不太快樂，所以，尋求解決。」孫幫辦說：「我姓孫，做股票生意，收入不錯，妻子可以不工作，但她一定要到外面工作，不願做家務，情願僱用菲律賓女傭。她白天到外面工作，晚上回家又叫累，唉！夫妻感情總不夠親密。請貴會幫忙勸導她。」

「他很忙的，整天不在家，我在家悶死了。結婚前我一直工作的，工作慣了，家務有什麼大不了的？並非一定要妻子做的呀！」女幫辦牙尖咀利地申訴理由。

「很多家庭都有這種情況。讓我帶你去見若瑟神父。」男執事對孫幫辦說。

「孫太太請喝杯咖啡稍候一會，若瑟神父也會接見妳的。」女執事笑說。

「夫妻二人談話的結果，若瑟神父答應「挽救孫太太」。

「她要來住一星期，讓她接受仁慈主宰的施恩，還要進行醫學上的思想醫治來作輔助，一星期後，她便是一個守本份的賢良妻子了。不收錢的，你隨意捐募些經費好了。」若瑟神父仁慈地說。指着牆角一個木箱子。

女幫辦在接受電療時表露身份，外面埋伏的便衣警員和等候在會客室的孫幫辦，把整間房子封鎖了。

扣捕若瑟神父及男、女執事回警局偵訊。

原來若瑟神父是個電子學家，又是個心理變態者，他被幾個女人拋棄過，偶然看了那部西片，靈機一觸，模仿起來。他要懲治女人，要女人對男人服服貼貼，做男人的奴隸。罪行更重的是那些妻子在接受電子刺激腦神經，昏迷時，他對她們任意蹂躪，報復當年被女人拋棄。已有十多個妻子受害。幸而受害人不能接受電子儀器刺激神經和不吃藥，可以逐漸復原。

(完)



# 一枝筆兩頭利



## Hi-Mckie® 嘜奇箱頭筆

斑馬牌箱頭筆，可在任何表面書寫，粗筆咀適用於工業包裝、郵遞、設計，幼筆咀適用於繕寫、繪圖，一枝筆，兩頭利，一枝筆心，墨水兩邊流通，方便又經濟。

斑馬牌箱頭筆，筆套經特別處理，絕對密封，筆咀選用上乘絨毛，不起毛頭，再配合油性防水墨水，容量特大，快乾好用，三大改良，加倍耐用。

斑馬牌箱頭筆，有八種顏色，更有八枝盒庄及紅、黑、藍散庄，可供選購。

中國、香港、澳門總代理：

廣記筆行有限公司

香港皇后大道中229號廣記大廈  
電話：5-441104 電掛：KONPENCO



斑馬牌

## 客串主角

·胡姬·

我已經一再在此間的士高舞廳中玩了數晚。

天娜第一晚對我笑了笑說：「一個人來麼？」我說：

「是！」

「我也是一個來，一起吧！歡喜我麼？」

「你這麼漂亮，當然歡喜。」

我與她手挽手，在舞池中跳起來。閃動的燈光，勁勁的鼓聲，扣人心弦。

天娜跳得很好，花樣多，姿態美。

「男友？」我說。

「別講他，分手了。」她說。「有你可以啦！」

「我真高興遇上你！要知道我的一些事情麼？」

「你歡喜講，我歡喜聽。不過，你不說也無妨！」

「我叫辛達善！」

「我叫天娜！」

「我是在馬來西亞經商的，經常來這裏，你懂得有錫與橡膠這東西麼？我們的公司便是出口錫和橡膠的。」

「那是大生意！」

「可以這樣說！」

「我也曾在新加坡住過，我舅父在那邊，那是我小孩子時的事，記得有個地方叫什麼車水。」

「牛車水。」

「是了。還記得去街市他們是去巴利。汽缸引擎叫麼多。」

「都是英語譯音。」

「希望有朝一日，你會帶我去舊地重遊。」

「當然可以，我常常來來去去。」

「這麼說你一定有這裏的女朋友了？」

「有過，但她走了，去美國。」

「要再有麼？」

「有的話那再好不過了。」

「歡喜我就行。」

「有什麼條件麼？」

「愛我就是條件。」

「你很動人！」

「等會來我家坐坐啦！」

「只是坐嗎？」

她橫我一眼，風趣地說：「難道要我直接到說，來跟我造愛麼？」

我笑了，抱她進懷裏，改跳狐步舞說：「你有令我衝動的力量，你什麼都好，我正要我個像你這樣的女人。」

「好啊，等會我們便知道，是否大家都適合對方。」

「我們先去宵夜好？」

她點頭，我們一起離開，去酒店的扒房，吃過宵夜，然後與她一起走。

目的地是天娜的家。

酒意正濃，在車上我們已擁抱得緊緊，猛地親嘴，所以，回到她的家中，已急不及待。

但天娜說：「我不歡喜急色兒，應嫻一些，再喝杯！」我除了依她的吩咐沒有什麼辦法。

她斟來兩杯酒，一杯遞給我，碰杯，呷起來。談着一些風月男女間之事，放下酒杯，她解衣露出豐滿的胴體，我禁不住一口將酒呷乾，湊了頭過去。一陣之後，她提議我們一起入浴，於是來了一幕鴛鴦戲水。

接下去是床上。好一會，歇下來，我閉目養神，突然發覺有男人的聲音，兩個漢子衝入來，其中一個指着罵：

「你膽敢勾引我的愛人？」

我只瞪着眼，沒有作聲，他們喊打喊殺，還是天娜叫我說：「你求求情，他自會心軟。」

「大佬，我什麼都不知，只是在的士高認識天娜，你放過我吧！」

「天娜是個淫婦，我知道。你身上有多少錢？都給了我行。」

我趕忙將錢包給了他。

他說：「好，你們再來，我要欣賞一下。」

我想：「太難為情！」

他說：「想打麼？」

天娜說：「來吧，當他們是死的。」

我只好移開念頭，集中精神，再做剛才的事。並且特別起勁。

末了，他們哈哈大笑，馬上門聲大响，來了一隊警察，他們均感意外。

反黑組的大哥笑說：「你們的好戲做完了？」

我淡淡一笑說：「你問他們！」

天娜忙說：「他是我的男友，他是闖來的，這黃芸是我前任男友，他

吃醋而來。」

叫黃芸的說：「是，我們沒有什麼？」

大哥笑說：「我知道，你們沒有什麼，只是有拍片！你們快說出來，以免我們搜一片！」

天娜與黃芸都瞪着眼，他們知道這回難逃法網，也就乖乖地指出幾部攝影機的所在，浴室、廳中、房中，全是搖控，我與天娜的一切都被攝進鏡頭裏。菲林的時間，長達九十分鐘，有錄音與故事。

馬上進行詢問他們的片倉、制片地方，以及另外一些主持人物。

除了拉了天娜與黃芸回警局，還派隊到另外的地方查封、拉入。

我與天娜同車返警局，天娜冷冷地說：「哼，原來你是來放蛇的！」

「不是放蛇，是臥底。你們食得禾米多了，受害的幾個都是有社會形象、地位的人，你們也害得他們夠慘矣！」

「誰叫他們好色！」

「他們好色，你貪財！而我？來破案。」

天娜沒有再說什麼話，我却問：

「為什麼找那些人？隨便給三五百工錢不是也請到男主角？」

「哼，那麼無名小卒，片的賣價力弱，有了他們，一部片可以賣高十倍二十倍。並且開始都是那些過氣人們貪酬來拍，我們知道了當紅者可以賣得更多錢，請他做主角一定不肯，就只有用這條橋。」

原來是這樣的。

深夜，大哥帶的隊又回來了。搗破了他們的老巢，封了片倉，還拘捕了另一些人，至於主謀份子，給他走脫了。

既然有許多菲林，大家都爭看我的，而我做男主角那一卷？亦已沖好了。

「大哥，不許手足看，除了交法庭作證之後，要由我一手毀了。」我說。

手足們怎肯，話一定要先行欣賞我的演技，為此我幾乎反面，但我一人之意又怎阻了大家。

影片時可熱鬧了，嘻嘻哈哈，他們每人交了二十元給我，說是入場費。

我全部給了同事珍妮，叫她捐給慈善機關。

我並且對大哥說：「下一回再有同樣的企士，應用別人去，我可免役。」

但其他同事都說我是熟手，別人不會有我的條件。唉，我做了客串主角，幸而我尚未結婚，否則太太一定反對這次的出差。



# WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



新力牌 Walkman 再顯聲威，推出全新  
WM-F15 播帶收音兩用 Walkman。杜比噪音  
抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM 收音，  
清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌  
SONY

總代理：福原電業有限公司

型號：5-450492

總經銷：中環電器有限公司  
香港店：中環德輔道中 105 號  
中環太子行 105 號店  
旺角店：旺角彌敦道 574 號  
（旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）  
電話：3-368111  
維修：5-632231, 3-642276